

PUNTO Y HORA



DE EUSKAL HERRIA

3 de Marzo de 1976:
una fecha marcada con
sangre en la historia
del Movimiento Obrero
Vasco.

Entrevista con uno de
sus protagonistas

Reconversiones

Cáncer que corroee a Euskadi

EUSKALDUNON HIZKUNTZA EUSKARA

EUSKALDUNON PRENTSA EUSKARAZKO PRENTSA



ARGIAREN HARPIDEDUN IZAN
NAHI DUT

IZEN DEITURAK

Helbidea

Herria

Probintzia

Banku edo Aurrezki Kutxa

Sukurtsala

Zenbakia

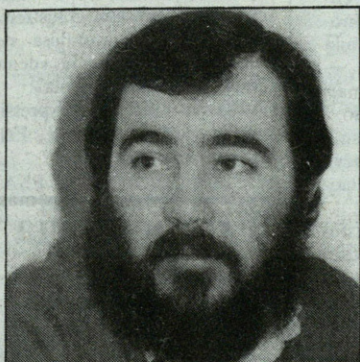
SINADURA

EGIN ITZAZU ARGIAKO HARPIDEUNAK ZURE LAGUNEN ARTEAN

sumario

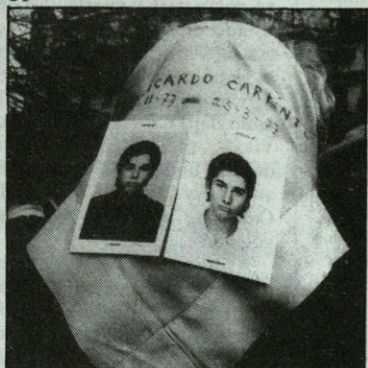


18



Parlamentario vascongado por HB y delegado sindical de LAB, Xabier Elorriaga es hoy, a sus 34 años, uno de los protagonistas del 3 de Marzo que ha resistido al «queme» de la Reforma.

39



Dos jóvenes argentinas que fueron dadas por desaparecidas, y que sólo gracias al azar hoy están libres, cuentan su experiencia a través de PUNTO Y HORA.

3 Sumario.

4 Cartas.

5 Editorial: La hora de la solidaria autodefensa.

6 Astea Euskadin Egunero.

8 Jendeak eta hitzak.

EUSKAL HERRIA

9 Comentario semanal de Euskadi.

11 La crisis invade comarcas enteras.

18 Entrevista con Xabier Elorriaga: Crónica de un 3 de Marzo anunciado.

24 Barruan daude.

ESTADO ESPAÑOL

29 Comentario semanal de Estado.

INTERNACIONAL

35 Todo es posible en Alemania.

39 Desaparecer en Argentina: Testimonio de dos secuestradas.

CULTURA

44 Crítica de libros.

46 Cine.

47 Kontakatu.

11



Cuando la crisis lleva cebándose durante largos años en empresas de Euskadi, hoy ésta no sólo se localiza en empresas o sectores sino que abarca a poblaciones o comarcas enteras, con el riesgo de producir una depauperación total en todos los sectores que radican en ella.

FIRMAS COLABORADORAS

17 XABIER AMURIZA
23 XABIER ANTÓNANA
28 JOSELU CERECEDA
31 RAFAEL CASTELLANO
32 ENEKO LANDABURU

**PUNTO
Y HORA**

DE EUSKAL HERRIA

número **300**

Edita: Orain, S.A.
Imprime: Ardatza, S.A.
Redacción y administración:
Apartado 1.397, San Sebastián,
Telf.: 943-554712.
Depósito legal: SS-665/77.

DISTRIBUCION

Bilbao: 94-4244405
Pamplona: 948-227100
San Sebastián: 943-554712
Vitoria: 945-230031
Barcelona: Jorge Nicuesa.
Córcega, 689-5°-2. Telf.: 93-2567211
Madrid: Paulino Jiménez, 91-2064264
Zaragoza: Dasa, 976-210735

Ante la visita del Papa a Centroamérica

Cuando el Papa llega a un país lo primero que hace es besar el suelo. Cuando el Papa bese tierras centroamericanas estará besando:

— Una tierra donde a los pobres (que son la inmensa mayoría) nunca les han dejado vivir, donde los pobres luchan a muerte por su pan, su paz, su dignidad, su libertad.

— Una tierra amenazada por los poderosos.

— Una tierra regada por la sangre de cientos de mártires y, por eso, fecunda en esperanza.

— Una tierra dividida, que busca su unidad para crecer en justicia y liberación.

— Una tierra hacia la que el mundo vuelve hoy sus ojos con preocupación.

¿Apoyará el Papa a esos pobres que luchan a muerte?

¿O les pondrá «pegas» descalificando su obligada lucha?

— Pueblos que se levantan

En el mundo entero se lee a diario noticias preocupantes sobre la crisis centroamericana.

En El Salvador existe una guerra abierta desde hace dos años entre el ejército popular y el gubernamental.

En Guatemala la lucha del pueblo contra el gobierno militar es continua y la represión del gobierno sobre el pueblo es cruel, es un genocidio perfectamente organizado.

En Nicaragua después del triunfo de la revolución popular no han podido vivir en paz. Defenderse de los enemigos de la paz está costando al pueblo nicaragüense muchas vidas y muchos sacrificios.

En Honduras el ejército está siendo armado cada vez con más material bélico por los Estados Unidos de América. Continuamente provocan, en complicidad con los ex-guardias somocistas a Nicaragua y asesinan al pueblo.

En Costa Rica el Gobierno está olvidando su «tradición» de hospitalidad, de neutralidad, de no militarismo, para convertirse en un vecino hostil de la nueva Nicaragua.

En Panamá, Estados Unidos entrena a las fuerzas militares represivas de toda la región. El canal de Panamá convierte a la región en zona estratégica para los intereses norteamericanos.

canos. El 20% de su comercio pasa por el canal.

En Haití el pueblo muere bajo una de las dictaduras más sanguinarias del mundo o a consecuencia de la extrema pobreza en que viven, que convierte a este país en el más pobre de todo el continente americano.

¿De dónde nacen estos conflictos? Este mismo Papa lo señaló (por lo menos en letra) en agosto del 82 en una carta que escribió a los Obispos salvadoreños: «me doy cuenta perfectamente de que las discordias y las divisiones que turban todavía vuestro país y causan nuevos conflictos y violencias encuentran su raíz verdadera y profunda en las situaciones de injusticia social...». Por eso al Papa habrá que gritarle: ¡SOLIDARIZATE CON LOS QUE TIENEN HAMBRE Y SEÑALA A LOS CULPABLES DE ESA SITUACIÓN!

— Centroamérica: Una ola de muerte y de violencia

¿Por qué tanta muerte? ¿De dónde nace esta ola de violencia?

Cuando los pobres de Centroamérica —que son la mayoría— se han levantado, al alzado la frente y han dicho: Queremos vivir y ser libres: han recibido las balas asesinas, han muerto torturados, han sido bombardeadas sus poblaciones.

En los últimos cuatro años han muerto violentamente CIEN MIL centroamericanos. La inmensa mayoría de ellos eran campesinos, indígenas, obreros, que murieron asesinados, víctimas de bombardeos contra la población civil, masacrados por los gobiernos, sus ejércitos y sus paramilitares. Esta situación de violencia contra los pobres ha producido en Centroamérica UN MILLON DE REFUGIADOS.

¿Escuchará el Papa el clamor y el llanto de esos pueblos?

¿Detendrá la mano de los asesinos?

— Centroamérica: Algo nuevo ha sucedido

Desde 1979 Centroamérica vive una situación nueva por el triunfo de la Revolución en Nicaragua, que acabó con la explotación y represión somocista.

En Nicaragua, aunque muchas cosas faltan aún por lograr, el amanecer dejó de ser una tentación a la desesperanza y la violencia.

Dice un campesino centroamericano; «la experiencia de

Nicaragua es esperanza para todos los centroamericanos».

Dice el yanqui: «la experiencia de Nicaragua no debe repetirse jamás!».

Por primera vez en la Historia una revolución perdona a sus enemigos. En Nicaragua se abolió la pena de muerte y se alfabetizó a los prisioneros.

Por primera vez en la historia en Centroamérica se ensaya la fórmula de la economía mixta (propiedad privada + propiedad cooperativa + propiedad estatal y comunal) para superar el subdesarrollo.

Su búsqueda del pluralismo político es una fórmula nueva en la Historia de las revoluciones.

Por primera vez en su historia Nicaragua es una nación soberana. Por primera vez en la historia centroamericana un país establece relaciones económicas y políticas libres (sin pedir permiso a los EE.UU.) con todos los gobiernos.

— Centroamérica: Lo nuevo está amenazado

La experiencia nueva de Nicaragua, su proceso revolucionario, están hoy amenazados. Nicaragua es un país pequeño y empobrecido: no puede ser una amenaza para un país tan poderoso como los Estados Unidos ni para los países hermanos de Centroamérica.

Nicaragua se ha armado para defender su soberanía recién estrenada. Pero no quiere la guerra. Necesita la paz para poder caminar hacia adelante.

El modelo de revolución en Nicaragua sí que es una amenaza para los intereses económicos de las burguesías de la región y, sobre todo, para los dirigentes de los EE.UU.

Por eso calumnian, por eso disparan, entrenan ejércitos, matan. Por eso niegan créditos y préstamos, ejercen presiones, boicotean la economía en Nicaragua.

¿También el Papa boicoteará lo nuevo en Centroamérica?

Comités de Solidaridad Internacional de Euskadi

Solidaridad con Azurmendi

El PSAN vol fer pública la seva condemna del nou atemptat contra la llibertat d'expressió que suposa el proper judici del 28 de febrer contra José Félix Azurmendi, director del diari "Egin".

Criminalitzar la informació sobre determinats temes, que van des de la «unidad de España y el Ejército» fins a la

lluita independentista i les organitzacions armades revolucionàries, és i ha estat sempre una de les característiques més destacades de l'estat espanyol.

Els casos de Vinader, Sanchez Erauskin o, més a prop nostre, la condemna a dos redactors de la Veu de Llíria, així com les causes seguides contra el PSAN per publicacions de cartells o comunicacions a la premsa, il·lustren a bastament la naturalesa real (no anecdòtica) de la «democràcia policial espanyola».

Per la llibertat d'expressió, no al judici de José Félix Azurmendi.

PSAN

En memoria de Joseba ARREGI

Se ha cumplido en estos días el II Aniversario del asesinato de Joseba Arregi, gudari de ETA, que murió en el Hospital Penitenciario de Carabanchel el 13 de febrero de 1981, tras permanecer 9 días en la D.G.S. donde se le sometió a las más brutales torturas.

Joseba ha sido uno más de los «miles» de antifascistas que han padecido este sufrimiento en comisarias y cuartelillos del Estado español. Pero por desgracia, Arregi no fue la única víctima mortal; a su muerte debemos sumar la del militante del PCE (r), José España Vivas —muerto en las dependencias de la DGS unos meses antes— y la del doctor de Oyarzun, Esteban Murueta-goiena.

Asimismo debemos tener presente que las causas que motivaron la muerte de Joseba aún hoy continúan; la represión en la calle, las torturas, la aplicación de la llamada «Ley de Fugas», la permanencia en cárceles de «máxima seguridad» de más de 600 presos políticos antifascistas, la falta de verdaderas libertades, etc. son muestras «evidentes» de que el prometido Cambio del PSOE no ha llegado, siendo la lucha de todos los revolucionarios, demócratas y antifascistas el único modo de lograr ese cambio real al que todos aspiramos.

Por ello, nuestra Asociación, consideramos que el mejor homenaje que podemos rendirle a Joseba y a todos los mártires del pueblo es el continuar la lucha contra la tortura y por la auténtica libertad.

Asociación de Familiares y Amigos de los Presos Políticos

La hora de la solidaria autodefensa

Elurrak gain behera bola bat osatuz daraman bide bera darama krisialdiak, harrapatzen duen guztia irentsiz, bazterrak garbituz, bere baitan dena ixiatuz. Eta krisialdiaren, langabeziaren eta hain beltz agertzen den etorkizunaren aurrean alarmak jo du, alerta deiak entzun dira. Dei larri horien aurrean langileria defentsarako prestatu da desesperazioak eragiten duen lehiarekin. Herrera-Oiartzualdeari tokatu zaio orain eta Deba Beheari, Eskoriatza, Arrasate, Bergara, Aretxabaleta.... Deba arroan sakabanaturik bizi diren herri horietan badute buruhauste ederrik, bizitzeko adina lekuri ez eta fabriketako tximiniek eguneroko arnasa galeraztea nahikoa ez bailuten. Garai batetako desarroilo zoro haren ondorioak sufritzen dituzten orain, lehen kapital errazekin egin industria orain krisialdiak jan bait dezake.

Gaurko egoera itogarria ez dute langileek sortu, horiek egunero ordu berean fitxatzen baitute eta ordu berean jaten baitute bokadiloa, karretera nagusiaren bi aldetara beren emakumeak eta haurrak hazten ari diren bitartean. Arroa estu honetan fortuna errazen bila saiatu diren kapitalek zerikusi gehiago dute krisialdiarekin, langile sufritu horiek baino.

Edozein modutara ere autodefentsarako garaia heldu da. Elkarganatzek orduak jo du, begiak isteak edo zapi batez estaltzeak ez baitu arazoa gaindituko.

Deba Behea, Oiartzun, Herrera edo Errenterriak ez dute aurpegia eman beste erremediorik eta dena irensera datorren mamu izugarri horren aurrean aurrera pauso bat ematea hobe dela konturatu dira atzera ihesi abiatzea baino.

Langileen autodefensa, herritarren autodefensa, hori da denek aldarrikatzen duten desastreari buru emateko behar den pultsoa eta adorea. Bizitzarik deino esperantzarik izango da. Bizitza hori, hala ere, demostratu egin behar da. Odolak korri dezala beraz langileen zainetatik eta altxa bitez ukabil itxiak elkartasunaren seinale bezala.

Hori da bide bakarra, bestela, urte gutxi barru gure arroa industriatu hauetan hilerrietako bakea izango baitugu, gaurko enpresak mamu hiloz bihurturik. Gaurko herriaren nerbioa eta bihotz diren industriak akabatuz herri honen indarra den langileria desager bait daiteke.

Es como una impresionante bola de nieve que va engrosando inexorablemente, una bola de nieve vista desde un plano bajo, desde el fondo del valle. Es como una mancha voraz, como un pulpo insaciable. Y la crisis se ceba irremediamente. Y ante la crisis, el paro y el futuro cargado por los nubarrones suenan las alarmas, los gritos de alerta. Y ante la campana a rebato los trabajadores se agrupan en gesto desesperado de defensa.

Ahora le ha tocado a la zona de Herrera-Oiartzun. Y al Bajo-Deba, Escoriaza, Mondragón, Bergara, Aretxabaleta... incrustadas en la barranca febril en la que las chimeneas y los pabellones roban el espacio a las viviendas amontonadas en las laderas, viven ahora las consecuencias de un desarrollo alegre y confiado con capitales fáciles al que la crisis asesta ahora un estremecedor y aturrido mazazo.

La angustiosa situación actual no la han producido los trabajadores que desde siempre vienen fichando a las mañanas y tomando su bocadillo de esperanza, mientras a ambos lados de la carretera en las viviendas champiñón siguen creciendo sus mujeres y sus hijos.

Las fortunas que ha hecho el capital a lo largo de esta cuenca enjuta y populosa a lo mejor tiene algo más que ver con esta crisis. En todo caso es el momento de la autodefensa. Es la hora de arracimarse codo con codo porque el cerrar los ojos o ponerse la venda no resuelve nada.

El Bajo Deba, Oiartzun, Herrera o Rentería no tienen más remedio que dar la cara y dar un paso adelante en vez de recular ante la bola de nieve ante el monstruoso pulpo de mil tentáculos que intenta helar el palpito y la vida de las comarcas.

Defensa obrera, defensa ciudadana y el pulso firme para hacer frente a los tópicos del desastre inevitable. Mientras hay vida hay esperanza. Pero esa vida hay que demostrarla. Que la sangre corra de verdad por las venas de los trabajadores: la sangre y los puños cerrados por la decisión solidaria.

Esta es la única manera de evitar que dentro de unos años tengamos que recorrer con el vago estremecimiento de un paseo espectral, los pabellones petrificados y fantasmales, las ruinas calcinadas y abandonadas de lo que antaño fuera el nervioso corazón industrial de unas comarcas que querían y sabían vivir.

lunes 21

El ministro del Interior español, José Barrio-nuevo, se reúne con los responsables de la Seguridad del Estado para tratar sobre la elaboración de un plan de seguridad ciudadana para todo el Estado. Dentro de dicho plan se incluyen tres apartados referentes a combatir «la delincuencia común», prevenir atentados en oficinas bancarias, y la lucha contraterrorista.

El «comando de Defensa Ciudadana» reivindica otro atentado, ésta vez contra un microbus de Transportes Colectivos S.A.

Ochenta y tres médicos guipuzcoanos firman una declaración favorable a la despenalización del aborto, al tiempo que reiteran la necesidad de que la sociedad facilite los medios adecuados para evitar embarazos no deseados.

Dos personas, encapuchadas y armadas de pistolas, incendian el almacén que la empresa Michelin tiene en el barrio de Ugaldetxo de Oiartzun, causando pérdidas valoradas en más de ochocientos millones de pesetas. Y en San Sebastián hace explosión un artefacto en una sucursal del Banco Guipuzcoano.

martes 22

La mayoría del comité de Michelin-Lasarte condena el atentado de Oyarzun, reivindicado por los Comandos Autónomos Anticapitalistas, y desconvoca la huelga que iba a tener lugar mañana y pasado en defensa de sus reivindicaciones laborales. LAB por su parte, que tiene una representación de cuatro miembros en dicho comité, se muestra contraria a dicha medida, «ya que toda valoración de un hecho debe tener en cuenta la intransigencia y la represión sistemática de la multinacional». A última hora de la noche, también ELA se manifiesta en contra de la postura del comité.

Unas mil personas se manifiestan en Gasteiz como colofón de los distintos actos de solidaridad en la capital alavesa con los marchistas de «Ignacio Soria».

Un grupo de profesionales y personas afines a la cultura vasca suscriben un documento en protesta por la muerte de un niño de dos años en un control policial en Toledo, y exigen, como mínimo, la dimisión de Barrio-nuevo.

miércoles 23

A pesar de la desconvocatoria de huelga por parte del comité de Michelin-Lasarte, en Gasteiz todo el sector obrero secunda la huelga y acuerda convocar otra jornada para el próximo día 3, ante la situación de las negociaciones del convenio. Por su parte, los Comandos Autónomos Anticapitalistas



manifiestan mediante un comunicado que la decisión de incendiar la factoría se debe, por una parte, a que los stocks de productos ya elaborados permite a las empresas afrontar en buenas condiciones los movimientos de huelga de los trabajadores y, por otra, debido al carácter represivo de la empresa Michelin.

Un artefacto de poca potencia hace explosión en el comercio «Radio Garibay» de San Sebastián.

Cuatro hombres y una mujer, armados de metralletas y ocupantes de un vehículo que llevaba las matrículas tapadas, se dedican a detener y registrar durante una hora a los vehículos que pasaban por la carretera que va de Dancharinea a Pamplona.

jueves 24

Tres de los presuntos poli-milis detenidos en Iparalde el miércoles son encarcelados en la cárcel de Bayona, mientras once han quedado en libertad y otro continúa detenido.

Muere en Pamplona Pello Mari Irujo, uno de los fundadores de ANV, a consecuencia de un cáncer que venía padeciendo desde hacía varios meses.

El delegado del Gobierno español en Navarra confirma que el Ministerio del Interior está reali-



Cerca de dos mil personas se manifestaron en Bayona pidiendo la libertad de Txomin y de sus compañeros encarcelados.

zando gestiones para conseguir terrenos destinados a construir viviendas para la Guardia Civil, aunque desmiente que lo que se pretende es construir un nuevo cuartel.

Los trabajadores del Metal de Guipúzcoa secundan la huelga convocada en el sector en apoyo a la plataforma de la parte social en la negociación del convenio provincial.

Nuevo artefacto explosivo contra una entidad bancaria, esta vez en el Banco Guipuzcoano de Elgoibar.

viernes 25

El pleno del Ayuntamiento de Eibar acuerda presentar una querrela criminal contra el funcionario de policía Hector Aragón Moya, perteneciente, a la comisaría de esa localidad, por su presunta participación directa en los malos tratos y torturas infligidas a dos vecinos de Eibar durante su estancia en comisaría.

En Llodio, el Ayuntamiento aprueba también dos mociones en las que, entre otras cosas, exige la puesta en libertad de los detenidos de la localidad y el desalojo en el plazo de un mes del cuartel de la Guardia Civil.

egunero

El ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga, continúa sin responder a la solicitud de los comités antinucleares de hacer un debate público sobre Lemóniz.

La mayoría de las Cajas de Ahorros, Municipales y Provinciales, de Vizcaya y Guipúzcoa secundan la huelga indefinida convocada en defensa de la plataforma del convenio colectivo.

sábado 26

Miembros de los comités antinucleares de Euskadi se encadenan frente al Ministerio de Industria y Energía en Madrid y ante los respectivos edificios de los Gobiernos Civiles de Bilbao, San Sebastián y Pamplona, en protesta por la falta de respuesta del ministro Carlos Solchaga. La Policía interviene en Bilbao y detiene a cuatro de los antinucleares encadenados.

Alrededor de dos mil personas se manifiestan en Bayona para pedir la libertad de los refugiados políticos vascos actualmente encarcelados por las autoridades francesas, en especial para solidarizarse con Txomin Iturbe, cuyo proceso se verá próximamente en la Cámara de Acusación de Pau.

El delegado del Gobierno en Vascongadas, Ramón Jauregui, declara que «el Gobierno no pretende incrementar el número de comisarías sino mejorar las instalaciones policiales». (?)

Dos de los detenidos en Llodio declaran ante el juez de la Audiencia Nacional haber sido objeto de malos tratos durante su estancia en la comisaría de Indautxu de Bilbao. Y Azkarraga por su parte denuncia también la existencia de presuntos casos de tortura en las comisarías desde la llegada del PSOE al Gobierno.

Los vecinos del barrio de San Juan, de Lumbier, dirigen un escrito al delegado del Gobierno en Navarra en el que manifiestan su oposición a la construcción de un cuartel de la Guardia Civil en dicha calle, y denuncian asimismo irregularidades legales así como la peligrosidad del proyecto.

domingo 27

Un numeroso grupo de personas se dirige al campamento militar ubicado en el monte Jaizkibel de San Sebastián, y ante los jefes de la unidad muestran su denuncia y protesta por su presencia en el lugar, «dada la amenaza que supone para la población la privación de un espacio considerado pulmón vital de la zona».

En la jornada futbolística, mientras el Athletic arrolla a un veterano Sporting con un 3-0, y el Osasuna resucita ante un Español demasiado endeble, el Alavés suma un nuevo negativo frente al Castilla.

El Campeonato manomanista 83 empieza mejor de lo que se esperaba. Flojo el partido en el Astelena de Eibar, pero muy emocionante.



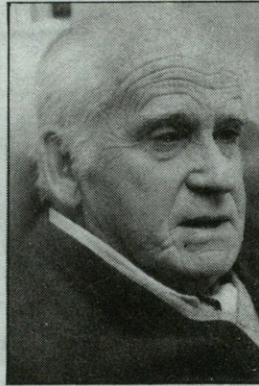
Jose Felix Azurmendi, EGINeko zuzendariak judizio berri bat jasan du Madrilgo Auzitegi Nazonalean, zuzentzen duen egunkarian ETA-ren komunikatua argitaratu zuela juzkatuz, komunikatuan irratia bat emango zuela esaten baitzuen erakunde armatuak. Sei hilabete eta egunbeteko kondena eskatu du fiskalak Azurmendirentzat eta ehun mila pezetako multa. Jose Felix Azurmendik urtarrilean ere jasan zuen gisako judizioa eta bi urtetako gartzela eman zitzaion. Orduan ere «terrorismoaren apologia» leporatu zioten eta beste hainbat eta hainbat prozesu ditu zintzilik, horietako bat martxoaren 18an.

«En el País Vasco hay miedo de escribir teniendo en cuenta que se tiene detrás la Ley Anti-terrorista, pero también hay miedo por condenar claramente, por ejemplo, una acción de ETA. No hay condiciones de normalidad a la hora de escribir en el País Vasco».
Eduardo Sotillos, portavoz del Gobierno español.

«Si la voluntad de Dios es ésta, amén; ahora, esto en un plano sobrenatural y de proyección en el que yo creo; en el orden humano, no entiendo nada».
José María Ruiz Mateos, ex-presidente de «Rumasa».



El dramaturgo **Tennessee Williams** fue encontrado muerto el viernes 25 en un hotel de Manhattan. Nacido en Columbus (Mississippi) hace 71 años, Williams vivió una infancia marcada por el puritanismo y humildad de vida, y ya a los 14 años se presentó a un concurso de ensayo. La consecución de una beca de la Fundación Rockefeller le permite trasladarse a Nueva York y entrar de lleno en ambientes literarios. En 1940 estrena su primera obra representada, y en 1942 conoce su primer éxito teatral en Broadway, obteniendo en 1947 las más altas cotas de popularidad con la obra «Un tranvía llamado deseo», que mereció el premio Pulitzer, el de la crítica teatral y el Donaldson. Inmediatamente después el cine se interesa por su obra y los más relevantes directores y actores escogen las obras del genial dramaturgo.



El jueves 24 fallecía en Pamplona, a consecuencia de un cáncer que venía padeciendo desde hace tiempo, **Pello Irujo**, uno de los fundadores de Acción Nacionalista Vasca (ANV). Nacido hace 73 años en Estella, ya en su época de estudiante de derecho Pello Irujo creó, junto a otros estudiantes residentes en Madrid, la «Agrupación de Cultura Vasca-Eusko Ikasbatza». Contrario al lema nacionalista «Jaungoikoak eta Lege zarra», tras la reunión de Bergara de 1930 en la que se fusionara la Comunidad Nacionalista Vasca y el PNV, surgió la idea de constituir ANV como partido liberal, que más tarde evolucionaría hacia ideas socialistas. En septiembre de 1936, Irujo fue hecho prisionero y encarcelado, siendo condenado a muerte un año más tarde, pena que le fue conmutada en 1939. En 1943 salió de la cárcel y fue desterrado a Cuenca, y al poco tiempo entró en la resistencia. En 1947 estuvo en Sofía (Bulgaria) como agregado cultural de la República en el exilio, y tras vivir una temporada en Inglaterra se trasladó a Buenos Aires donde fundó la revista «Tierra Vasca». En 1976, un año después de la muerte de Franco, Pello Mari Irujo regresa a Euskadi y se instala en Pamplona, donde pasa los últimos años de su vida.

«Hay mucha gente que se plantea como un problema de conciencia la delación porque teme que pueda haber malos tratos a un sospechoso. ¿Por qué? porque tiene la imagen de un policía de antaño y no tan antaño pues conocemos casos recientes, lo que no quiere decir que en estos momentos se torture».
Luis María Retolaza, consejero de Interior del Gobierno Vascongado.



Agapito Marazuela, joandien ostiralean hil zen 91 urte beteak zituela. Segoviako herriska batean jaio zen eta 14 urterekin dultzainari anbulante bat zen, Gaztelako folkloreaken maisua izan arte. 1932. urtean herrialde horretako kantutegia idatzi zuen. Segoviako folklore katedra zuzendu du hogeitaz, eta klaseak emateko indarrik gabe geratu zenean, San Quirce deitua Historia eta Arte Akademian ingratu zuten. Ezkerreko ideologiagatik marginalizatuak sufritu duen gizona zen eta estatuko herrialdeen arteko loturak aurkitzen saiatu izan da bere bizitza luzean zehar.

euskadi

comentario semanal

Agustín Zubillaga

Para decirlo todo, la reivindicación por parte de ETA militar al asalto a la «intendencia» de la Policía Autónoma en la Diputación Foral de Gipuzkoa ha constituido una sorpresa en los medios nacionalistas vascos, sorpresa que el texto del comunicado no acabará de disipar.

A nadie escapa la importancia logística que más de un centenar de pistolas puede tener para una organización armada, fácilmente recuperables, a un costo material mínimo. Pero a nadie escapa tampoco el costo político que una operación de estas puede tener, en vísperas de una convocatoria en favor de la soberanía de Euskadi que pretende ser amplia, porque el asalto no ha sido realizado contra un cuartel de la Guardia Civil ni contra uno de la Policía Nacional, sino contra una Policía Autónoma que se pretende expresamente dejar fuera de la confrontación armada.

Indudablemente, la lógica de una organización armada, aunque luche por objetivos políticos compartidos, siempre será distinta de la de una organización de masas, pero, precisamente por eso, habrá que reconocer que esta operación de aprovisionamiento —término por otra parte más frecuente en los comunicados de los poli-milis— ha sorprendido a tirios y troyanos, incluyendo entre ellos a sectores acostumbrados a interpretar la lógica de ETA militar.

La reacción del Partido Nacionalista Vasco será dura, pues situaba a esta organización como la última entre las sospechosas. Esta vez, nadie podrá ridiculizar a los portavoces más o menos oficiales de este partido por haber desviado las responsabilidades hacia la extrema derecha o hacia los polimilis. Sus especulaciones, además de demostrar cuáles eran sus deseos, coincidían con las de amplios sectores del campo abertzale.

Sólo el tiempo podrá aclarar si la operación de aprovisionamiento ha sido realmente rentable para ETA militar, no sólo en el campo de la logística, sino en todos los demás que, se quiera o no, se pretenda o no, rodean a esta acción.

Ridiculizar la Ertzantza

A la espera de la oficialización del término, una cosa parece clara: que efectivamente ertzaina —miembro de la policía Autónoma— y Ertzaina —Conjunto de policías autónomos— requerían una denominación diferente.

Tal vez sea ésta una ocasión oportuna para decir que son muy amplios los sectores de la población vasca que nunca se han tomado en serio una Policía Autónoma de tres provincias vascas nacida con las bendiciones de la Reforma, con un ámbito más decorativo que eficaz, destinada a cumplir funciones muy concretas y limitadas, y con ninguna posibilidad de sustituir definitivamente a los tantas veces invitados a «Que se vayan».

No obstante, hasta la Policía Autónoma así concebida había suscitado las desconfianzas de los sectores más reaccionarios del Estado, por el sólo hecho de que para sus mentes cualquier vasco es en principio sospechoso, aunque se demuestre lo contrario.



La reivindicación por parte de ETA de la operación de aprovisionamiento ha sorprendido a muchos.

Estos son los sectores que desde sus medios de expresión, y tienen muchos, han aprovechado esta ocasión para ridiculizar a la Policía Autónoma y, podría intuirse en sus críticas, a sus miembros, entendidos como personas concretas, «mucho menos preparadas que nuestros polis», «unos infelices, además de unos posibles cómplices».

Junto a esta gente y sus medios de comunicación, ha habido otra, la que más cree en la Reforma, que ha hecho análisis más prudentes, por lo menos hasta haber conocido la reivindicación de ETA militar, y que —también ellos— parecían descartar esta autoría, hasta el punto de poder leer en «El País», de la pluma de su hombre en San Sebastián, algo tan curioso como que de ser los que finalmente han sido se habría roto un mito, el de que ETA no podría atacar nunca contra instituciones autónomas, «porque en la práctica es imposible un enfrentamiento entre los propios vascos».

Este comentario parecía poner muy alto el costo de la operación

en el caso de que fuera de ETA militar. ETA, en su comunicado, también ha tenido en cuenta esta posible interpretación, sólo que para desmontarla y para insistir, en el fondo, que no tiene intención en ser la primera en provocar un hipotético enfrentamiento con la Policía Autónoma: «En el objetivo que pretendíamos, la Ertzaina sólo ha sido ante nuestros ojos un vehículo que nos ha permitido acceder a un importante material logístico. De ahí el extremo cuidado y la limpieza con que hemos efectuado el despliegue operativo. Cualquier otra especulación en este terreno escapa por completo a nuestras intenciones y debe, por tanto, ser rechazado de plano». Indudablemente, si la operación se hubiera realizado contra cuarteles de otro cuerpo de policía hubiera sido planificada de muy distinta manera. Habrá que concluir pues que, al menos en lo que a ETA respecta el **mito** sigue sin romperse. Hace mucho tiempo que adelantó en un comunicado que no actuaría contra la Policía Autónoma en tanto ella

no actuara contra el movimiento popular vasco. Aunque, en efecto, la última acción se presta a lo contrario, está claro que ETA militar no ha querido atacar contra la Policía Autónoma. Simplemente ha querido llevarse 112 pistolas y un montón de munición.

La Policía, despistada

La Policía española y sus portavoces, más o menos expresamente, estaban convencidos de que eran los octavos los que habían realizado la operación, porque consideran que están muy mal armados, porque pensaban que era su «estilo» y porque, en el fondo también, están convencidos de que los peemes han intentado colar gente suya en la Ertzantza y podrían haber contado con algún cómplice dentro de ella.

Habrà que ver ahora cuál es su reacción y cuáles los interrogatorios a que someterán a los miembros de la Autónoma. La noche siguiente al asalto ya sirvió para detenciones, casi todas de ambientes supuestamente pro-peemes. Esta noche y las siguientes, conocida la reivindicación, seguro que sus «diligencias» y sus «malos tratos» (torturas no, como ha dicho Barriónuevo, pero malos tratos, sí, como ha dicho también Barriónuevo) se «reconducirán», como se dice ahora y para

abonar nosotros también los lugares comunes.

Y estas reflexiones nos llevan a comentar la intervención del ministro del Interior ante el Parlamento español. Una intervención deliciosa si no fuera porque estamos hablando de nuestra integridad y de nuestro futuro. El hijo del Vizconde dijo, entre otras cosas, que tiene una encuesta en la que el 80 por ciento de los votantes de Herri Batasuna se declaran enemigos de la violencia. Y eso tiene necesariamente que ser mentira, pues es seguro que los que en Herri Batasuna están por la paz son el cien por cien y no sólo el ochenta. Lo que sucede es que ni en HB ni en otros sectores de Euskadi se está por la paz a cualquier precio. Ni por la aceptación de la violencia institucional, de la opresión, sin rechistar. Ese es el dato, filio de Vizconde, y no el de su encuesta. De todas formas, si la necesita para contentar al personal, allá usted.

En esa misma intervención es en la que este señor demostró lo eficaz que era la «Ley Antiterrorista» para detener y matar gente. Tampoco eso necesitaba ser demostrado. Todo el mundo está de acuerdo en ello. Pero en lo que también está de acuerdo la gente del norte es en que mientras exista ella no habrá democracia, ni formal ni informal, en el Estado español. Ahí es también donde expuso su maravillosa teoría de que durante el Gobierno del PSOE no se habían producido casos de **tortura**, de **malos tratos** todo lo más, porque, claro, cómo se puede encerrar a la gente si no es maltratándoles. Creíamos haber oído todo a los ministros de Interior que han sido: nos faltaba por oír la sutil diferencia entre **tortura** y **malos tratos**. Y mientras tanto, ¿qué hay de las denuncias de los jóvenes de Llodio y Amurrio?

La sutil diferencia que Barriónuevo ha hecho entre **tortura** y **malos tratos** era lo único que faltaba por oír en boca de un ministro del Interior español.



euskadi

comentario semanal



Herrera-Oiartzun y Bajo Deba

La crisis invade comarcas enteras

Hace unas semanas se realizaba una huelga general en el Bajo Deba, motivada por la crisis económica e industrial en esta comarca ya fuertemente castigada por el paro y que ha conocido en los últimos años la desaparición de numerosas empresas. En estos momentos se convoca otra huelga general en otra zona de Guipúzcoa fuertemente industrializada. En la comprendida entre Herrera y Oiartzun. Las razones de la crítica situación de ambas comarcas serán diferentes, pero tienen puntos de semejanza. En ambos casos la difícil situación no ha sido provocada por los trabajadores. Por el contrario, en las dos zonas en cuestión el capital ha embolsado inmensas fortunas durante largos años y ahora se desentiende y elude sus responsabilidades. Y es su mala gestión, la falta de planificación o adaptación a los nuevos tiempos, la que repercute en estos momentos en los trabajadores.

Cuando la crisis lleva cebándose

largos años en empresas de Euskadi, de forma que ya hace tiempo se superó el 17 por ciento de paro de la población activa vasca, y, pese a que voces que tendrían que ser autorizadas señalan que los indicios apuntan a una superación de crisis, ésta se localiza no sólo en empresas o en sectores sino que abarca poblaciones y comarcas enteras, con el riesgo de producir una depauperación total en todos los sectores que radican en ella.

Dos ejemplos de situación crítica de dos zonas y, todo parece indicar, dos formas de respuesta. En el primer caso, el Bajo Deba, la huelga general surge sin una movilización previa y por la iniciativa de las centrales llamadas «mayoritarias» y con el objetivo de negociar los planes de viabilidad, que lógicamente supondrán grandes sacrificios a los trabajadores y el aumento del paro. Las fuerzas de izquierda ya han denunciado esta tendencia. Por el momento la difícil situación sigue la-

tente y sin generar nuevas respuestas obreras.

El segundo caso, el de la zona Herrera-Oiartzun, parece que se desarrolla de forma diferente. Tras el planteamiento de la crisis en diferentes empresas durante bastante tiempo, tras la realización de varias movilizaciones, los sectores de izquierda de estas empresas analizan la situación común y emprenden la formación de una coordinadora de empresas en crisis con la ausencia significativa de las llamadas «mayoritarias». Pese a todo, a las dificultades, a la pasividad existente, a la desmoralización del movimiento obrero, a la protesta obrera y popular se está poniendo en marcha.

En esta ocasión PUNTO Y HORA se ha acercado a ambos polos críticos, en que trabajadores vascos luchan por sus intereses, interpretando que estas situaciones se repiten en otros lugares de Euskadi y que pueden servir de enseñanza para plantearse las respuestas adecuadas y cada vez más solidarias.

Los planes de viabilidad amenazan la supervivencia de la zona Herrera-Oiartzun

Una de las zonas más industrializadas de Guipúzcoa, que sobre todo durante los años 50 al 70 atrajo un gran número de mano de obra de muchas partes del Estado español, está a punto de sufrir un golpe de muerte. Sin embargo, la difícil situación no ha surgido de repente, sino que es producto de una larga gestación. Sólo hace falta pasar revista al número de parados de la zona, a la disminución de plantilla que desde hace diez años sufren numerosas empresas, a la desaparición de empresas y talleres y aún al descenso de los habitantes en esta comarca.

Más de 3.000 parados, un descenso del 25 por ciento de las plantillas de las empresas en los últimos diez años, 12.000 habitantes menos en la zona en el último censo, son cifras significativas. Una población como Orereta que, tras el continuo y espectacular crecimiento desde 1950, hasta llegar a los casi cincuenta mil habitantes, ha sufrido un descenso de 4.000 habitantes y cuenta con

unas 1.500 viviendas vacías, podría ser otro de los ejemplos de que la actual situación se ha venido gestando durante los años anteriores.

Las causas de la actual situación son muy diversas, si bien la aplicación de los planes de viabilidad, hechos desde una aparente neutralidad, son los que podrían apuntillar el desmantelamiento de la zona. De hecho, ha sido hace escasas fechas, cuando los trabajadores han empezado a tomar conciencia de la situación. Cuando se empiezan a hacer públicos los problemas de varias empresas importantes de la zona aparece la necesidad de formar una coordinadora de empresas en crisis y de un movimiento que alutigne a todos los sectores que se quieren enfrentar a esta crisis.

Más de mil puestos en peligro inmediato

Según estimaciones de esta coordinadora, más de mil puestos de trabajo están en peligro en siete em-

presas, con una plantilla de cuatro mil trabajadores. Muy someramente recordaremos la situación de estas empresas, conocida por las noticias que últimamente generan, sin que excluyamos que existan otras también en dificultad.

Así, la vieja fábrica de fundición de V. Luzuriaga, en Pasaia, sigue la crisis por la que atraviesa el sector de aceros y su futuro es incierto, dándose por supuesto la necesidad de una disminución de plantilla. Otra fuerte empresa de la zona, Industrias Españolas S.A. —IESA— conocida por «Contadores», con sus dos factorías —Bidebieta y Masti en Orereta— lleva varios años en regulación de empleo y disminuyendo su plantilla, sin que sus gestores hayan dado soluciones. Y ahora plantean un expediente en el que se contempla la desaparición de 520 puestos de trabajo, de los 1.200 con que cuenta su plantilla.

Otro caso de desentendimiento de gestión empresarial es el de G.



Superando las acciones aisladas de fábricas, se ha convocado una huelga general para el 9 de marzo en la zona Herrera-Oiartzun.

Echeverría —Pekin—, ya que sus propietarios, la familia Urrutia, se halla en México, sin atender a sus obligaciones y sin que exista, al parecer la intención de aportar la más mínima inversión. También en estos momentos se estudia un plan de viabilidad en Catelsa que podría suponer una disminución seria de plantilla, al igual que en Bianchi Ibarrondo, donde se pretende seguir con la progresiva y fuerte disminución de plantilla de los últimos diez años.

Otra problemática podría ser la de la factoría de ERT en Oiartzun (antigua Paiza) o la de Niessen. En el primer caso está en peligro la misma desaparición de la empresa, dependiendo su futuro del plan general de ERT, según el cual parece que deberá desaparecer la división de plásticos, a la que pertenece esta factoría. Pese a todo, la producción y pedidos llegan a las más altas cotas. En cuanto a Niessen, su futuro depende en gran medida de la multinacional alemana, socio mayoritario de esta empresa, y cuya actuación no se distingue del comportamiento de otras multinacionales.

Agrupar fuerzas en pos de objetivos comunes

Un grupo de trabajadores de estas empresas comienza a preocuparse del tema en medio de grandes dificultades. No sólo está en peligro el puesto de trabajo individual o el problema es de una empresa aislada. La batalla de salvar a toda la zona de la catástrofe que se avecina no puede hacerse sin la colaboración de todos los implicados. De ahí el llamamiento a todos los sectores. El resto está lanzado, aunque no faltan dificultades. La apatía y pasividad, junto con el boicot oficial, son los principales obstáculos a los que se tendrán que enfrentar. Y junto a esto está por ver el posicionamiento de los llamados «sindicatos mayoritarios» —hasta el momento, al margen y en silencio— quienes suelen «negociar» los planes de viabilidad, cuya consecuencia se repite en forma de despidos y otras cargas para los trabajadores.

Las diversas fuerzas se van aglutinando persiguiendo objetivos claros. Se va a luchar por salvar la zona, para que no desaparezca ningún puesto y que se empiecen a crear nuevos, que se mantenga el poder adquisitivo... Es con estos objetivos con los que ahora se lanza la convocatoria de huelga general.



La problemática de Niessen está ligada a la fría actuación de las multinacionales.

En estos momentos en que se organizan huelgas y manifestaciones en que van de la mano empresarios y obreros, porque, dicen, que «confluyen los intereses», los convocantes de la huelga general lo han dejado claro: «No puede haber una salida común a la crisis cuando existen intereses divergentes». Esta conclusión no se la han sacado de la manga. La experiencia de la lucha de clases de esta zona la avala suficientemente, así como el resultado de la gestión empresarial, empresarios que ahora huyen dejando tras de sí una tierra quemada.

Finalmente, los trabajadores que se están agrupando para defender a la comarca en conjunto también se han marcado con claridad ante quiénes tiene que presionar. Los responsables de la situación y los que ostentan el poder serán sus blancos. Los empresarios y las patronales, que esquivan ahora su responsabilidad, tras haberse «forrado» durante tantos años, no son olvidados. Pero sobre todo, se fijan en la Banca. Los Bancos, durante estos años de crisis, han seguido acumulando capital. «chorrean dinero». «La inversión es necesaria y presionaremos ante los que lo poseen, acumulado a consecuencia del sudor de los trabajadores», mantiene con fuerza la coordinadora formada ante la crisis de esta zona. Y, finalmente, no olvidan a los que tienen el poder político, se

llame Gobierno central o vascongado.

Casas especializadas en planes de viabilidad

No podemos olvidar, cuando tratamos de la crisis económica y de las consecuencias prácticas de los planes de reconversión en una zona determinada, de referirnos a esas casas especializadas en la realización de dichos planes y que son suficientemente conocidas a lo largo y ancho de la geografía de Euskadi. ¿Qué papel juegan estos técnicos que dan un diagnóstico «neutral» encargados por las diversas empresas?

Se está queriendo demostrar la objetividad de esta ciencia. Sin embargo, puede ser el medio empleado por las empresas para descargar su responsabilidad. Los gestores de una empresa son los que tienen más datos para saber lo que ocurre y la solución. Pero una forma de eludir sus responsabilidades, es el encargo del diagnóstico a un «neutral y técnico», como si fuera un médico, o mas bien, un cirujano. Lo malo es que la neutralidad de estas casas está por demostrar. Nunca hay exigencia de responsabilidades ni de esfuerzos a los empresarios y siempre se carga con los sacrificios a los de siempre. También hay trabajadores conscientes de esta realidad.

Bianditz

Crisis económica en el Bajo Deba, huelga general y controversia en las alternativas

La crisis económica internacional ha incidido de forma particular en la zona industrial del Bajo Deba, con características muy especiales, con una dedicación productiva, como la industria armera, que la diferencia de otros subsectores en crisis. En efecto, la tradición secular armera de Eibar ha hecho que su configuración actual sea desastrosa para enfrentarse a la crisis, con una estructura productiva minifundista, con una gran dispersión de modelos, obsolescencia tecnológica, etc., perdiendo terreno en el mercado internacional, además de saturación de mercado y las dificultades crecientes para la utilización de armas de fuego, como es la carencia de espacio, oposición de los ecologistas y restricciones legales.

Para la crisis que atraviesa la comarca del Bajo Deba, no sólo es deveniente de la industria armera —aunque sí la de mayor incidencia social—, antes bien, existen otros subsectores en crisis, como son la Máquina Herramienta, Herramienta Manual, Tornillería y Máquina de Coser. En orden a la importancia social, a la industria armera le sigue la Máquina Herramienta, obede-

ciendo su situación crítica a factores diferentes.

Su rápida evolución productiva, con una componente tecnológica importante, tiene gran capacidad competitiva en el mercado mundial, siendo los factores de crisis el descenso del consumo fruto de la crisis económica internacional, el exceso de capacidad productiva existente, y los impagos, sobre todo de Méjico, por bancarrota financiera. En este sentido, hay que constar que la composición estructural es de pequeña y media industria, ajena a la oligarquía, capital financiero y multinacionales, por lo que es escasa su fortaleza financiera.

Trataremos de exponer la situación de estos dos subsectores, ya que el resto, —a excepción de la Máquina de Coser— son, sin ánimo de restar importancia, de menor incidencia social.

La encrucijada armera

En 1979, el subsector armero se componía de unas 60 empresas que agrupa a unos 3.000 trabajadores, perteneciendo unos 1.300 a 50 empresas, el resto, unas 10 fábricas, entre ellas Aguirre y Aranzabal,

Laurona, Lambert y Ugartechea, supone el 50 por ciento del total de los trabajadores.

Este acusado minifundismo, supone una dispersión enorme de modelos (más de 100 modelos y 500 versiones, sin posibilidad de intercambiabilidad de piezas por utilización de procesos productivos obsoletos). El 70 por ciento de la producción total es canalizado hacia la exportación, y el resto, al mercado interior con una demanda de calidad más fina. Pero el mercado de escopetas a nivel mundial está en retroceso: en 1974 se vendieron 6.290.000 escopetas y, en 1980, 4.000.000. Las dos principales zonas consumidoras, EEUU y CEE (suponen casi el 70 por ciento del comercio mundial), muestran una saturación e incluso regresión de la demanda. Esta situación se agrava con la entrada en la competencia de países como Brasil, con una mano de obra más barata, introduce en el mercado escopetas a un precio más bajo que los vascos. Por otra parte, la participación de EEUU en la fabricación de armas —hasta mediados de los 70, uno de los principales mercados para las escopetas vascas—



El sindicato LAB, que apoyó críticamente la huelga general, marchó en bloque separado en la manifestación de Eibar.

hace imposible competir. Y si la protección aduanera desaparece a corto plazo, ¿cómo competir con marcas multinacionales como Browning, F.N., Benelli, Winchester, etc.?

En 1979 los empresarios del sector, ante esta situación de crisis, empiezan a discutir con los sindicatos mayoritarios con objeto de buscar una salida. Sin embargo, no llegan a un acuerdo global: 41 empresas están dispuestas a un proyecto común, mientras que 10 son contrarios, suponiendo éstas últimas 50 por ciento de los trabajadores del subsector. Las grandes esperan que las feroces leyes de mercado acaben con las pequeñas. Sin embargo, una parte de pequeños empresarios, se agrupan en UFA (Unión de Fabricantes Armeros) y constituyen una única sociedad para llevar adelante un proyecto de reconversión; el proyecto afecta a 25 empresas de marca y 31 auxiliares que agrupan a 476 trabajadores, de los cuales sobrarían unos 100 y el coste del proyecto sería de unos 1.000 millones de pesetas.

La crisis de la Máquina Herramienta

En el subsector de Máquina Herramienta, en la comarca del Bajo Deba, trabajan 2.217 de los cuales 650 están en Sociedades Cooperativas y 267 en Sociedades Anónimas Laborales fundados recientemente tras el abandono de los empresarios para mantener, malamente, los puestos de trabajo. Hay que tener en cuenta que a nivel estatal, supone la mayor concentración geográfica (150 empresas con 8.700 trabajadores en todo el Estado; el 75 por ciento ubicados en Euskadi, y de estos, a su vez, el 75 por ciento en Guipúzcoa y Bajo Deba).

Las tres cuartas partes de la producción del Estado español está dirigida al mercado mundial, con una importante presencia. La producción mundial ha pasado entre los años 1977-1981 de 15.000 millones de dólares a 27.000 millones. La producción estatal, de 18.000 pesetas a 30.000 millones. En los diez últimos años de producción se ha multiplicado por 3,7, en tanto el consumo interno sólo por 2,4. Desde 1975 a 1981 se ha pasado de exportar 24.000 Tm. a 37.000 Tm.

Sin embargo, la crisis ha llegado y empieza a golpear muy fuerte. Es debido a una sobre-producción, que exagera la competencia, y de forma



Los convocantes de la huelga general del Bajo Deba a la cabeza de la manifestación.

paralela, a la crisis financiera de algunos países como Méjico. Las manifestaciones más elocuentes se observan en distintas áreas. En el campo Comercial, la CEE, que absorbía el 38 por ciento de las exportaciones, ha bajado su participación al 29 por ciento. Méjico, con el 18,3 por ciento se encuentra en plena bancarrota financiera, con adeudamientos a las empresas vascas de un valor de 1.500 millones de pesetas y tiene pedidos en firme de otros 1.400 millones. EEUU y Canadá han bajado del 14 al 13 por ciento. Los pedidos han disminuido un 24 por ciento entre el semestre del 61 y el del 82, y los stocks han aumentado un 39 por ciento.

A mediados de los años 70, ante esta situación considerada por los empresarios de emergencia, piden a la Administración que se embarque en una «ayuda decidida» al sector, estableciendo medidas fiscales para reactivar el mercado potenciando la inversión, apoyos para la exportación... y que, junto a los sindicatos mayoritarios, se adopten medidas de excepcionalidad para resolver la rigidez que impide adaptarse al mercado. Así, a finales del año pasado, se inician las reuniones entre AFM (Asociación de Fabricantes de Má-

quina Herramienta) y los sindicatos, llegando al acuerdo de presentar un plan de reconversión, sin que de momento se sepa las rescisiones de contrato que contempla.

Paro y huelga general

En los dos últimos años, de enero de 1981 a enero de 1983, mientras el incremento del paro en Guipúzcoa era del 24 por ciento, en el Bajo Deba se disparaba hasta el 76 por ciento, incidiendo fundamentalmente en el metal. Asimismo, el número de expedientes sube vertiginosamente, alcanzando en 1982 a 65 empresas del Bajo Deba, afectando a 3.700 trabajadores en regulación y suspensión temporal. Desde entonces, la crisis se agudiza en el sector Armero y Máquina Herramienta, con nuevas solicitudes de cierres temporales, rescisiones y liquidaciones, llegando en enero de 1983 a un total de 4.000 trabajadores en regulaciones y suspensiones, casi 1/3 del total de Guipúzcoa. En concreto en el subsector armero, son 800 los trabajadores afectados y unos 1.088 en Máquina Herramienta; estas cifras han subido en este último mes de febrero.

Ante esta situación realmente crítica de la comarca, el día 18 de fe-

brero, las federaciones del metal de UGT, CC.OO. y ELA-STV convocaron una huelga general en demanda de planes de reconversión por parte de la Patronal y del Gobierno, así como declarar la comarca zona prioritaria para la creación de empleo por parte de las Administraciones. La huelga general, apoyada críticamente por LAB, paralizó la industria, y parece que, tal como exigían los sindicatos mayoritarios, se han iniciado conversaciones con las Administraciones.

Pero hay una pregunta, y en la huelga general del Bajo Deba, saltó a la palestra: reconversiones ¿para qué? Las reconversiones sectoriales van a tener un contenido capitalista (pérdida de empleo, sacrificios salariales, condiciones de trabajo, etc.), pero si no se llevan a cabo ¿no irán a la bancarrota sectores enteros? ¿No está en juego la desmantelación industrial de la comarca? Si se exige un plan de reconversión para asegurar la viabilidad ¿no se está produciendo una desnaturalización de la función social de los trabajadores? ¿No se está haciendo el papel de empresario? ¡He aquí la controversia!

¿Qué alternativa?

Antes de pasar a plantear alternativas tácticas, los trabajadores de izquierda, los revolucionarios, aquellos que propugnamos el socialismo, debemos de explicar que la crisis actual es producto de la irracionalidad capitalista, de las leyes de mercado, de la agresividad competitiva, que todo saneamiento supone sacrificio de los trabajadores, que después de un nuevo ciclo volverá a emerger la crisis, que es un cáncer inherente al funcionamiento capitalista, y que la única forma de extirparla es mediante la toma del poder político para así socializar los medios de producción y planificar la economía en función de las necesidades del pueblo trabajador.

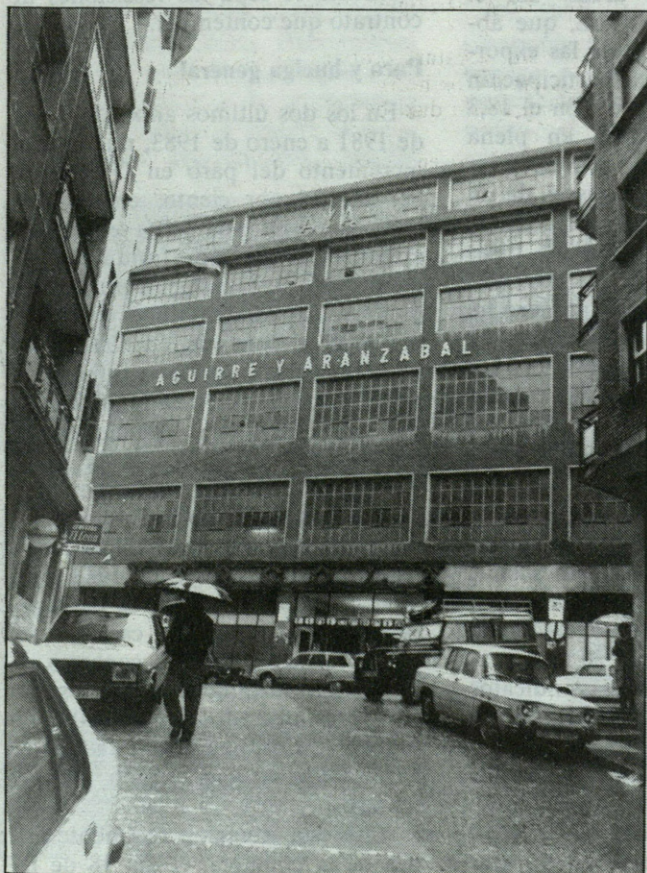
Ahora bien, esta explicación propagandística no ofrece, de momento, posibilidad de concreción. ¿Qué hacer mientras tanto? Los reformistas han elaborado una política de colaboración con los patronos, la política de «compartir los sacrificios», hablan de «salida compartida», etc. Esto les conduce a la colaboración de clase, a pactos sociales y a firmar regulaciones de empleo «como mal menor» y pedir reconversiones sec-

toriales a cambio de promesas de puestos alternativos que jamás se cumplen. Los trabajadores de vanguardia, por principio, deben tomar una actitud de resistencia en las fábricas ante la regulación de empleo aunque ésta se presente bajo la forma de «expediente o la pérdida de todos los puestos de trabajo», porque generalmente no es esa la disyuntiva, no depende de ello la vida o la muerte de una empresa; en última instancia, que sea la Delegación de Trabajo mediante resoluciones la que saque adelante la empresa. La aceptación de pacto, sin más, supone el abrir la compuerta a futuros expedientes en cascada, a la inhibición, a la no coordinación con otras empresas. Los únicos planes de viabilidad que se podrían aceptar son aquellos que ofreciesen puestos alternativos concretos, que, huelga decirlo, no saldrán sin la lucha.

Ahora bien, la amplitud de la crisis abre una gama amplia de posibilidades tácticas. ¿Qué hacer cuando objetivamente están en crisis toda una serie de subsectores? ¿O cuando toda una comarca, como el Bajo Deba, está en peligro de desmantelamiento industrial? En estos casos sería lícito y necesario defender los planes de reconversión, pero siempre manteniendo el empleo global en el marco de otros subsectores o sectores económicos; es una necesidad de unificación de fuerzas obreras, de no perder fuerza sociológica. En zonas y comarcas, en peligro de desmantelamiento, se podría acceder a las reconversiones exigiendo planes de reindustrialización de urgencia, con dinero público y con garantías de nacionalización. Una Administración que se dice defender a los trabajadores tiene mil posibilidades de financiación, como es, por ejemplo, el establecer una política fiscal dirigida a gravar las rentas altas o los fuertes beneficios de las sociedades anónimas.

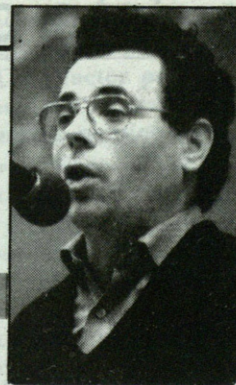
Todas estas exigencias tácticas no deberían difuminar la acumulación de la conciencia anticapitalista, los objetivos estratégicos, como la nacionalización de la Banca y la socialización de los medios de producción, única forma de erradicar la crisis y el paro. Las huelgas generales zonales, su extensión a la provincia o marcos más amplios, deberían de estar orientadas en éste sentido.

Ardotxi



Uno de los «grandes» de la industria armera, que se encuentra al margen de la UFA (Unión de Fabricantes Armeros).

haizelarreko berrimetroa



Xabier Amuriza

Ixtripuak zerutik behera

Haizelarreko berrimetroa ikaraturik itzuli zen munduan zehar egindako jiratik. Haizelarren beste mundu guztietatik libre geundelakoan, orain geure gainean omen dabilta milaka. Eta okerrera ez daukagula apartatzerik.

— Lehenago ere hala izango zuan hori —esan zion lagun batek.

— Baina orain jakin egin diat eta ez zegok libratzerik. Ez dakiena, huraxe duk libreena.

Arraioa! Ea oraintxe, bat ere uste gabe, filosofiaren oinarria jo dugun? Ez dakiena dagoela libreena? Ez gaitetzen haritik atera. Berrimetroa ikaraturik zegoen.

— Zer jakin duk, ba? —galdetu zioten.

— Zer jakin dudana? Bazenekite gure buruen gainetik zenbat traste dabilen!

Nonbait berrimetro gizajoak satellite artifizialen berri jakin zuen. Lehenbizi oso pozik entzun zuen. Galdetu ere galdetu zuen:

— Ez al da horrelakorik Haizelarretik pasatzen?

— Pasatuko ez da, ba? —erantzun zioten.

— Ah! Orduan gaur gauz begiratu behar dugu.

Baina gero bat eta bi eta hiru baino gehiago zirela esan zioten. Eta gero dozenaka zirela eta gero milaka.

— Milaka traste zeruan zehar?

— Zerua haundia duk, orde.

— Haundia ez ezik, mugagabea dela irakatsi ziguten guri.

— Hainbestearino ez da izango, baina haundia bai. Gertatzen dena hor gora bidaltzen ditugun untziak ez direla mugagabeen zabaltzen, lurraren inguruan baizik.

— Zenbat dira, ba, hor dabilzanak?

— Ba liteke sei edo zazpi mila izatea. Horiek esaten dituztenak. Eta esaten ez dituztenak?

— Orduan zer esan nai duzu, jauna? —galdetu zuen larri berrimetroak.

— Martxa honetan, laster elkar jotzen hasteko arriskua dagoela.

— Eta azpian parean harrapatzen gaituztenok?

— Hortxe zegok, ba, kozka.

Berrimetroa sekula baino urduriago itzuli zen Haizela-

rrera. Beste haizelarretarrak ez zioten jaramon haundirik egin. Ez dakiena libre bizi baita, gorago esan bezala. Baina berrimetroak ez dio inori bakerik ematen eta pixkanaka Haizelarreko jendea larritasunez kutsatzen ari da.

— Laster hemen gauza bitxiak ikusi behar ditiagu —esan zuen batek—. Pare bat trasteren zatitzarrak sutan herriko plazara eroriko zaizkiguk eta ea gure erromeriak zertan diren.

— Gaitz erdi teilatura erortzen ez bazaizkik. Gauza bitxiak esaten al diok horri?

— Zer esatea nahi duk, ba? Bila hitzak horientzako goardasolak.

Ixtripuak asmatzen hasiz gero, ez litzateke txikiena bi unti espazialek elkar jotzea, gero beheruzkoan bakoitzak hegazkin bana jotzea, gero beherago petroluntzi edo gerrauntzi haundi horietarikoen gainera erortzea eta handik beherago ez dakigu, ba, zer jo lezaket.

— Baina horiek gertatzeko modukoak dituk ala asmake-riak?

— Nahi dukana, hi! Traste horiek milaka dabilzala nik ez diat asmatu. Hor zebiltzak eta gehiago eta gehiago botatzen ari dituk. Tarteka batzuk hasi dituk ez zekiat nora eta nola erortzen. Ikusiko duk elkar jotzen hastea gogoratzen zainean.

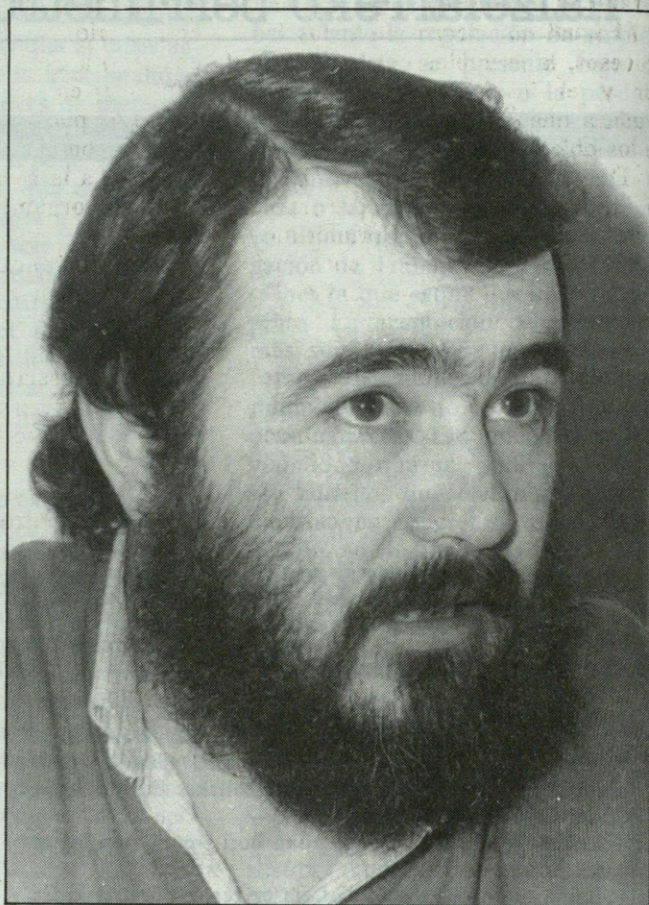
Denbora gutxi barru gauza normala izango da halako lekutan ixtripu latza izan dela zerutik behera eta honenbeste hilak eta honenbeste erdi hilak izan direla eta abar.

— Ez hadi hain beltz jarri, mutil. Untzi horiek, elkar jo arren, ez dituk eroriko, haien puskek lehenago osorik zebiltzaten orbitan jarraitu beharko baitute.

— Kontuz! Hik eta nik baino gehiago dakitenak arriskuan sartzen ari garela esaten ari dituk eta zerbait izango duk.

Lehenago, Euskal Herrian, urlia tximistak jota hil zela entzuten zen tarteka. Begira nolako tximistek harrapatu behar gaituzten laster, berrimetroak ekarri zuen ikarak pulamenturik baldin badauka. Kanpo librean ere ez ote dugu pizik lasai egin ahal izango?

Xabier Elorriaga



Xabier Elorriaga es hoy, a sus 34 años, uno de los protagonistas del 3 de Marzo, que han resistido al «queme» de la Reforma, Parlamentario vascongado por HB, es asimismo delegado sindical de LAB y militante en activo de esta organización. De entrada quiere quitar protagonismo a la participación que él tuvo en aquella lucha, prefiriéndose alinear como uno más entre la legión de deheredados que sufrió aquella barbarie. Con él reflexionamos sobre el alcance y legado que nos ha dejado aquella fecha.

Crónica de un 3 de Marzo anunciado

Abanderado de la autocrítica permanente dentro de toda organización revolucionaria, se rebela furioso contra quienes hoy quieren enterrar miserablemente aquella fecha. Conversamos también sobre la ilusión de ruptura que aquellas huelgas trajeron a la mente de los currelas de Gasteiz, y sobre el momento político en que se produce la lucha, la autoorganización de la clase obrera sigue siendo para Xabier uno de los objetivos fundamentales que debe marcar la lucha del pueblo vasco de cara a su liberación nacional y de clase.

Xabier matiza como primer punto, antes de que conectemos nuestro magnetofón que a él, la fecha

concreta del 3 de Marzo le pilló en la clínica, pero reconoce que estuvo participando directamente tanto en el movimiento anterior como posterior que se dió en torno a la masacre. Nos confiesa también que «para esto de las fechas soy un desastre», por lo que pide disculpa por anticipado.

Sin más entramos en materia, analizando las condiciones que hicieron posibles que aquellas luchas se fraguaran entre un proletariado relativamente joven, como era entonces el de Gasteiz.

— «El movimiento tiene en su génesis un marcado carácter economicista que a nadie se le puede escapar. Recuerdo que las primeras

fábricas en salir a la huelga fueron Forjas y Plevosa. Conforme avanza el proceso, las relaciones entre trabajadores y empresarios se fueron tornando especialmente tensas. Hay que recordar además que el Gobierno era por entonces, con Arias Navarro a la cabeza, totalmente franquista, por lo que una lucha de este tipo le puso nervioso desde el primer momento. No en vano el cadáver de Franco estaba todavía caliente, y el famoso espíritu del «12 de febrero» imbuía la vida pública. La patronal también se puso especialmente nerviosa y, obligada por las circunstancias tiene que organizarse. Hicieron caballo de batalla de aquellas huelgas y ante todo y sobre

todo querían hacer valer su principio de autoridad. Veían en ello la desaparición del sindicato vertical y el resquebrajamiento de todas las estructuras y esquemas acuñados durante el franquismo».

— **Al igual que ocurre en todos los procesos, la asamblea es el catalizador y el instrumento válido que ayuda a una clarificación ideológica de los objetivos.**

— «De ello no existe la menor duda. El carácter asambleario fue inherente a la lucha desde el primer momento. De este modo se consiguió una coordinación entre todas las empresas que atravesaban por problemas laborales. Me acuerdo que las plataformas eran muy altas, si tenemos en cuenta las migajas que hoy se barajan. Se pedían subidas del 23, 25, 26 y hasta del 28 por ciento. Pero aquella progresiva radicalización no era ninguna casualidad. Se veía claramente, conforme avanzaba el proceso, que la idea de la ruptura con el fascismo iba tomando cuerpo entre los trabajadores. En todos existía la idea básica de romper con una serie de moldes. Hay que subrayar, que hasta entonces no existía posibilidad alguna de

negociación de un convenio. El patrón los dictaba desde su despacho y no había más remedio que aceptarlos. En ese sentido sí se experimentó un cambio sustancial. Por primera vez era el trabajador quien decía al empresario: tú tienes que sentarte en torno a esta mesa para negociar. El primer eje del movimiento estuvo marcado pues, por la necesidad de ruptura con el sindicato vertical».

— **Unido a la asamblea surge la propia autoorganización del movimiento.**

— «La dinámica consiguió que se creara un movimiento de autoorganización muy fuerte y capaz. Fue hasta un año después de que ocurriera la masacre cuando esta dinámica se empezó a resquebrajar, por las posturas que tomaron CC.OO. y UGT».

— **Antes has mencionado el nerviosismo de la patronal, pero ¿cómo se organiza ante este movimiento?**

— «En primer lugar hay que decir que al empresario todo aquello le pilló de sorpresa. No se lo esperaba. Por un mero instinto de autodefensa tuvieron que organizarse, pero sin un criterio directriz. Yo creo que les pilló el toro y que fueron tomando

conciencia de la gravedad del proceso conforme éste iba avanzando».

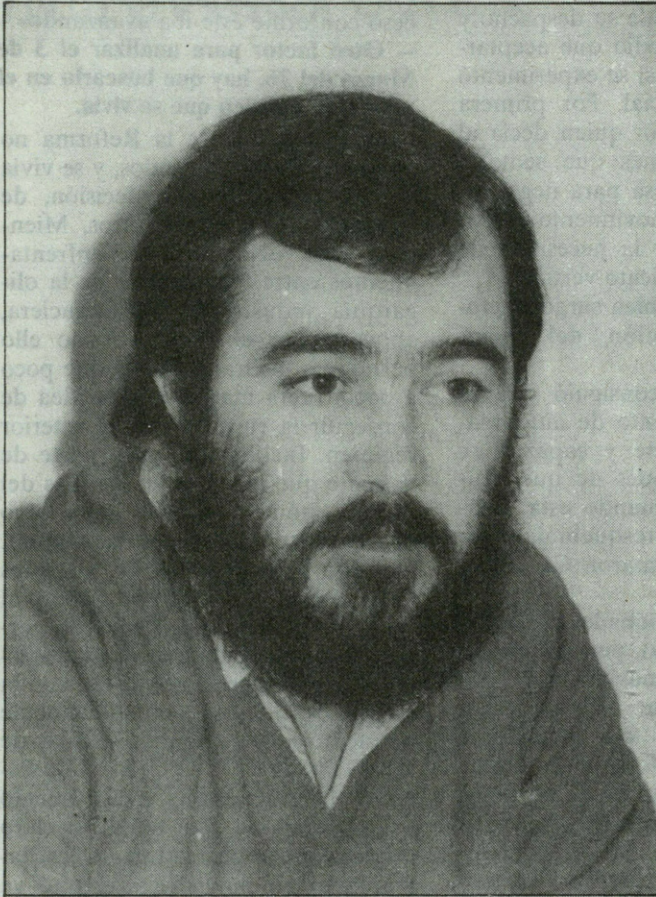
— **Otro factor para analizar el 3 de Marzo del 76, hay que buscarlo en el momento político que se vivía.**

— «Los aspectos de la Reforma no estaban todavía perfilados, y se vivía en un momento de indecisión, de «apertura» que decían otros. Mientras eran evidentes los enfrentamientos entre los intereses de la oligarquía industrial y la financiera, apoyada por el ejército. Todo ello permitió a los trabajadores que poco a poco, fuera madurando la idea de conseguir la ruptura con el anterior régimen. Incluso una gran parte de la gente que hoy está en las filas del reformismo más recalcitrante, estuvo apostando entonces por la ruptura. De esto hay ejemplos y nombres muy ilustrativos que no viene al caso mencionar aquí. Recuerdo perfectamente a gente que entonces estaba a tu lado cruzando coches en la calzada y que hoy, completamente desmemoriados, engorda las filas de la UGT o de CC.OO. A nivel de Estado, el PSOE estaba recién nacido a una legalidad que tenía un claro proyecto de ruptura. Luego, les llamaron al orden y el chiringuito ya

— «La mayor parte de la gente que teníamos claras las ideas rupturistas y abertzales estábamos organizados en las CC.OO. de Euzkadi. Entonces, entre lo que existía era el sector más duro con diferencia. Hay que tener en cuenta que entonces no existía LAB como tal. El peso específico que tuvimos nosotros es algo muy difícil de medir. Aparte sería entrar en un juego de capitalización política que no nos va. Lo que sí se puede afirmar es que aquellas CC.OO. tenían una gran fuerza a pesar de ser un movimiento clandestino. Cuando posteriormente se compenetró el cariz que van tomando los sindicatos reformistas es cuando se crea LAB y aquí en concreto, en Araba, nos toca a nosotros sacar el sindicato adelante».



«Una gran parte de la gente que hoy está en el reformismo, entonces estuvo apoyando la ruptura»



«La patronal se puso especialmente nerviosa, y las circunstancias le obligaron a organizarse»

vemos como ha evolucionado».

— Volviendo al hilo de las características de aquella lucha, Xabier señala la ausencia de personalismos en las asambleas.

— «Ocurría precisamente todo lo contrario a lo que ocurre hoy. Luego, cuando se intentó capitalizar el movimiento sí que se dieron auténticas luchas por hacerse con el micrófono. Pero en el momento de más auge, esos personalismos no existían o eran mínimos. Eran asambleas completamente abiertas, con una democracia interna increíble y con una libertad de expresión total».

— La fuerte dinámica de la lucha provoca el aglutinamiento de otros sectores en torno a la pña común de las reivindicaciones obreras.

— «Sí, efectivamente. Los estudiantes, las mujeres y ciertos curas progres se unen a esta dinámica y le dan un carácter mas global. Yo destacaría especialmente el papel de la mujer. Hay que tener en cuenta que ella era quien mejor observaba en casa la falta de recursos y ese fue argumento esencial para que se uniera a su compañero en la misma lucha».

— Avanzando en el proceso llegamos a la fecha fatídica. Los hechos son

conocidos por todo el mundo. Una actuación de este tipo parecía preverse.

— «Bueno, yo la antevíspera, el día 1 de Marzo, ingresé en la clínica, pero el proceso lo seguí totalmente de cerca. Conforme se agudizaban las posturas estaba claro que algo iba a ocurrir. El día 3 era jornada de huelga general y para entonces era ya todo el pueblo de Vitoria el que se enfrentaba a la patronal. El Gobierno dijo basta y acabó con el movimiento a tiros. Desde luego no fue ninguna casualidad. La patronal y el Gobierno sabían que la asamblea de San Francisco era muy importante y que se podían tomar posturas duras, algo así como la toma de Palacio. No hay que olvidar que la semana precedente estuvo marcada en la calle por una represión tremenda. Todo el mundo comentaba que aquello tenía que explotar. Paralelamente, se da otro hecho: los trabajadores no luchaban tanto por "la pela", sino que lo que se empezaba a plantear era ya el propio control de las empresas».

— Aunque sea un dato difícilmente constatable, ¿cuál era el peso específico que tuvisteis los colectivos de la

izquierda abertzale en aquel proceso?

— «La mayor parte de la gente que teníamos claras las ideas rupturistas y abertzales estábamos organizados en las CCOO de Euskadi. Entonces, entre lo que existía era el sector más duro con diferencia. Hay que tener en cuenta que entonces no existía LAB como tal. El peso específico que tuvimos nosotros es algo muy difícil de medir. Aparte sería entrar en un juego de capitalización política que no nos va. Lo que sí se puede afirmar es que aquellas CC.OO. tenían una gran fuerza, a pesar de ser un movimiento clandestino. Cuando posteriormente se comprueba el cariz que van tomando los sindicatos reformistas es cuando se crea LAB y aquí en concreto, en Araba, nos toca a nosotros sacar el sindicato adelante».

— Entramos a valorar las circunstancias que provocaron el desmoronamiento de aquella lucha.

— «Tras el 3 de Marzo, en CC.OO. de Euskadi se da una división clara. De una parte estábamos los sectores más izquierdistas, alguno de los cuales no tenía muy claro el tema nacional, y de otro la corriente pro-

PCE. Se veía claramente que este partido iba a por el aparato y las estructuras del sindicato, y ello se comprobó en la famosa asamblea de Barcelona, a la cual de Araba asistieron nueve delegados de ambas tendencias. Pero nosotros, acabar la asamblea de Barcelona y romper el carnet fue todo uno.

Por lo que respecta a UGT, ya se había desmarcado, públicamente incluso, del proceso, afirmando que dejaba de potenciar el movimiento de las Comisiones representativas. Al final, apoyando estas comisiones quedamos un reducido grupo de gente, hasta que nace LAK apoyado por LAIA. Fue entonces cuando se dió dentro de la izquierda abertzale el gran debate entre sindicato sí o sindicato no. Paralelamente se vislumbraba ya mucho más claro el proceso de la reforma y se sabía a ciencia cierta que CC.OO. y UGT nos iban a vender. Un poco fruto de toda aquella situación nace LAB, proyecto en el cual nos integramos desde el principio.

Pero, volviendo a lo que me preguntabas sobre el peso específico de la izquierda abertzale en el 3 de

Marzo, se puede señalar que hubo un sector abertzale de peso, pero que como colectivo no estábamos organizados».

— **Xabier recuerda las excusas de todo tipo que dieron los sindicatos reformistas para dejar de apoyar las Comisiones representativas y lanzarse a afianzar las estructuras básicas de sus siglas.**

— «Las diferencias yo creo que partían de las diferentes valoraciones que cada cual hacía del 3 de Marzo. Poco después de la fecha de la masacre, los dos sindicatos reformistas ya empezaron a trabajar a espaldas de la Coordinadora, elaborando panfletos y distribuyendo papeles entre la gente. Al poco tiempo, las expectativas de la democracia burguesa, las elecciones generales de Junio del 77, y todo ello en conjunto engañó a mucha gente. Las explicaciones que dieron para acabar con las Comisiones representativas fueron de lo más simples. Se decía que por esta fórmula no se podía conseguir nada estable, que hacía falta la recogida de dinero, etc... En definitiva, se trataban de buscar pegas donde en realidad no las había, por

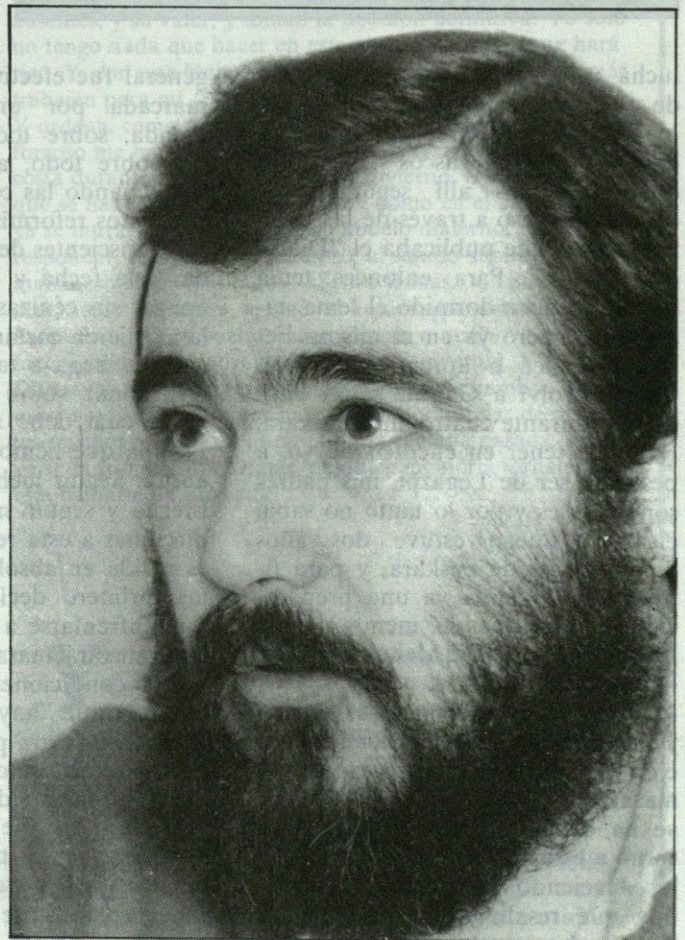
que el movimiento tras el 3 de Marzo, seguía siendo muy fuerte. Yo diría incluso que tras el 3 de Marzo se ganó en fuerza, en gente y en cohesión. Pero también apareció gente que trataba de capitular este movimiento y eso fue totalmente negativo. Al final nos quedamos solos y vimos que aquel potencial de gente rupturista y abertzale no se podía perder y nos organizamos en LAB».

— **El legado de aquellos sucesos no puede caer y de hecho para Xabier no cae en saco roto.**

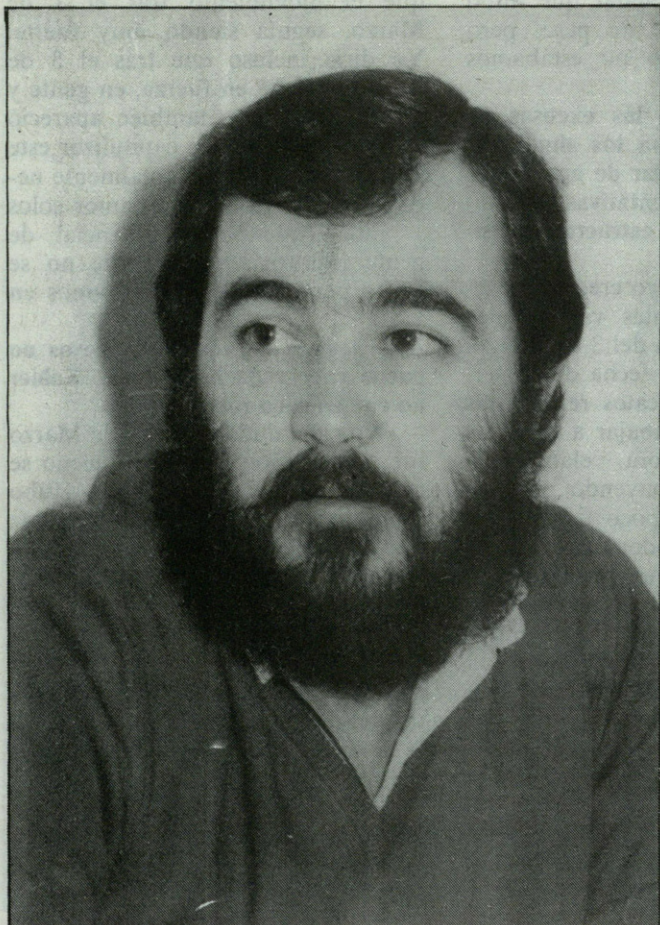
— «No cabe duda que el 3 de Marzo fue una ocasión histórica que no se presenta en decenas de años. Hubo y hay todavía un potencial de gente que se quemó y que todavía no ha conseguido recuperarse. Son personas que hoy, afirman incluso que «pasan» de políticos. Sin embargo, yo pienso que todo aquello tiene que servirnos para la reflexión dentro del movimiento obrero».

— **A nivel ya más personal, ¿qué supuso para tí esta lucha?**

— «Bueno, mi proceso es anterior a esto y la verdad es que no tiene demasiada historia. Mi despertar a la



«El carácter asambleario fue inherente a la lucha desde el primer momento»



«En el 3 de Marzo hubo un sector abertzale de peso, pero sin estar organizados»

lucha comenzó un 3 de diciembre de 1970 con el proceso de Burgos. Yo estaba en la mili en la Marina en El Ferrol. Los vascos y no vascos que estábamos allí seguimos de cerca el proceso a través de las páginas diarias que publicaba el "Diario de Galicia". Para entonces tenía quizás un poco dormido el tema nacionalista, pero ya en el mismo Ferrol comencé a aprender euskara. Cuando volví a Gasteiz seguí estudiando durante cuatro años euskara. Hay que tener en cuenta que yo, a pesar de ser de Legazpi, mis padres son alaveses y por lo tanto no sabía euskara. Luego estuve dos años dando clases de euskara, y para finales del 74 tenía ya una preparación política mas o menos sólida. Luego vino el 3 de Marzo y LAB y hasta ahora».

— Para cuando estas páginas se lean ya se habrá celebrado la conmemoración del séptimo aniversario de la masacre. ¿Cómo ves el proceso que se ha dado de división sindical en torno a estos aniversarios?

— «Haciendo un poco de historia hay que resaltar los dos primeros aniversarios, en los que la huelga

general fue efectiva. Incluso, estuvo marcada por una represión tremenda, sobre todo el primer año. Es, sobre todo, a partir del tercer año, cuando las cosas cambian. Los sindicatos reformistas y la burguesía son conscientes de que hay que olvidar esta fecha y por ello tratan de apagar sus cenizas en vez de avivarlas. Quieren cortar el cordón umbilical que haga a la gente recordar y reflexionar sobre aquellos sucesos. ¿Que cuál debe ser nuestra labor? Pues la que hemos mantenido hasta ahora. Seguir luchando, seguir en la brecha y seguir sacando las contradicciones a esta reforma que no nos es válida en absoluto. Los reformistas, primero decían que no había que enfrentarse a la Policía, que no querían otra masacre, luego que no había condiciones, y ahora dicen que hay que "hay que consolidar la democracia para poder avanzar". Es decir, reformismo puro y simple. Pero por encima de todo ello, lo que está claro es que el pueblo no olvida, la gente tiene vivas en la mente aquellas escenas y eso no hay quien se lo quite de la cabeza. Lo que no podemos pensar es que sin

esfuerzo nos van a venir las cosas hechas y ese es un grave error histórico de la clase obrera».

— Para finalizar apunta:

— «Un análisis global de todo esto tiene que partir del análisis mismo de la Reforma, los pactos, etc... y ver cómo los partidos «obreros» (bien entrecorrido, subraya) han domesticado a la clase obrera en el resto del Estado, pero aquí no. El único grupo que les queda es éste, donde sigue habiendo un bloque rupturista que dice que no traga».

Dejamos a Xabier en la sede del sindicato, ultimando la campaña de agitación en la calle de cara al aniversario. En el transcurso de esta entrevista llega la noticia de que en Radio Vitoria se ha censurado una cuña de llamamiento a la huelga «porque era política». Sin comentarios. Cuando PUNTO Y HORA esté en los quioscos es muy probable también que Elorriaga haya perdido su condición de parlamentario vascongado, en base a las nuevas disposiciones del legislativo de Gasteiz. Sin comentarios.



Xabier de Antoñana

La noria también es nuestra (I)

El Dinero es la coraza del débil, cuyo sueño, exclusivo, es el poder. Cuando alguien no posee otros recursos con los cuales enfrentarse cara a cara ante la realidad, cruda, palpitante, vital, de cada día, se afana en una actividad, curiosa, extraña, retorcida, a la que dedica todos sus afanes y energías, concentrados, resueltos. Se encuentra desnudo ante la batalla diaria que sin excepción debemos librar desde el punto del alba hasta el anochecer. Pero algunos truhanes consiguen escabullirse y no pegar ni golpe. Y así, día tras día y año tras año. Dedican todos sus alientos a amasar riqueza, sin otra pretensión, que es lo suyo y para lo que se les consagra en el altar familiar: Para la conquista del Poder. Como sea. Que los medios empleados serán justificados por Ley suprema constitucional y aspergeados, una vez lograda la meta final, por anillos arzobispales. Y desde la más tierna infancia la voz resuena en la sala grande y estucada y alfombrada, de Persia, que la trajo el abuelo Manuel de Manila, a quien se la regaló un jornalero a cuenta de unos días de comer y beber: Tú, diputado. Tú, parlamentario. Tú, amo. Tú, patrón. Y se clava el epitafio hasta en los más ocultos rincones de la casa solariega, porque eso será lo que se esculpa en el panteón al día siguiente del entierro de primera clase.

Como el tal individuo se encuentra sin otras habilidades para demostrar que él es él y no un inepto, y que es incapaz de desarrollar su trabajo con las artes del buen trabajador, se dedica a conseguir que los demás trabajen para su provecho. Y el buen tahir lo consigue, en la mayor parte de los casos. Es una especie de complejo lo que el vivales lleva a cuestras, y no precisamente el de Edipo, de esos de enamorarse de la madre y con ella hacer vida marital. O también.

Todos ansiamos, desde que llegamos al uso de razón, y algunos antes, hacer realidad nuestros sueños infantiles. Nos esforzamos por demostrar a nuestro entorno familiar y social que somos capaces de ser lo que hemos soñado de niños. Y ahí empieza la lucha, la batalla individual, el camino existencial a recorrer.

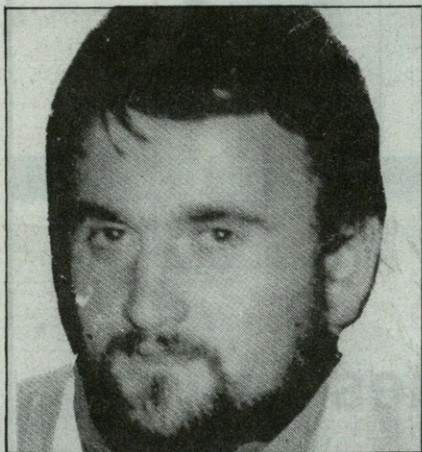
Unos se rinden nada más empezar y se cruzan de brazos. Caen en un estado de desesperación o de abandono a las fuerzas ocultas del Destino. Se dejan arrastrar por la ola de los bravucones y embravecidos por los demonios familiares heredados, cuyo exclusivo pensamiento y la sola obsesión es pisotear a los demás y pasar por encima de su cadáver, si fuera preciso. Lo importante, lo excluyente, es conseguir el triunfo total sobre aquéllos vencidos antes de comenzar. Otros se refugian en la resignación y la desesperanza.

Crean que toda redención de las clases desheredadas es imposible. Que en esta sociedad pululan unos pocos lobos para jamar a los innumerables corderos. Entonces entran en el Ejército de éstos, mansos e ingenuos corderillos, y se refugian, como unos infelices, (o los refugian, con subterfugios, engaños y artimañas y miedos ultraterrenos) en la religión y la «resignación cristiana». ¡Y ahí me las den todas! Porque es una perogrullada tener que recordar que, indiscutiblemente, toda religión nace del temor.

Otros, no. Se sienten débiles por herencia. Los grandes herencios los nacen débiles. Casi consta en las mandas-testamentarias. Han medido con exactitud sus fuerzas, ausentes, y su valer, y toman la decisión definitiva: Yo solo no tengo nada que hacer en esta vida. Solo nunca me hará rico. Y, con una lógica aplastante, concluye: Que los demás trabajen para mí. Y se organiza.

Y ordena, como primer paso: Que los jornaleros en paro forzoso me hagan una noria de piedra de sillería por la costa durante los cuatro meses de invierno, crudo, cortante, que se han helado hasta los olivos, como en el año 13. Que ya se murió el señor Dimas, mi abuelo materno, para responder, compasivo y generoso, al saludo-súplica mañanero en el «patíbulo»: «Señor Dimas...», «Buenos días, Señor Dimas...», «¿Qué tal ha dormido usted, señor Dimas?», «¿Anda bueno, señor Dimas, o qué?», mendigando el mendrugo de un jornal invernal. Y el señor Dimas los contrata, para que no mueran de hambre. Y los manda a cavar hielo, por hacer algo, o a limpiar de nuevo los mismos rebajos que limpiaron la semana pasada. Pero ya se murió el señor Dimas, de dulce memoria jornalera en este baluarte de Euskadi.

Y empieza la cadena. Existen ricos porque hay quienes, irremediabilmente, inexcusablemente, se ven obligados por las diversas castas (que no se rinde, y su opresión está amparada por la Ley y el Brazo Armado de la Autoridad) a trabajar para los tales, la consecuencia lógica no se haría esperar: Su riqueza, de llegar a acumularla, no tendría ningún motor que la moviese y se anularía y desaparecería por inanición. Porque el motor del progreso y de las fuentes de riqueza, para hacerlos andar, es el obrero. Que no el capital, como algunos intentan defender con uñas y dientes. A partir de ese instante, no existirían ricos ni pobres.



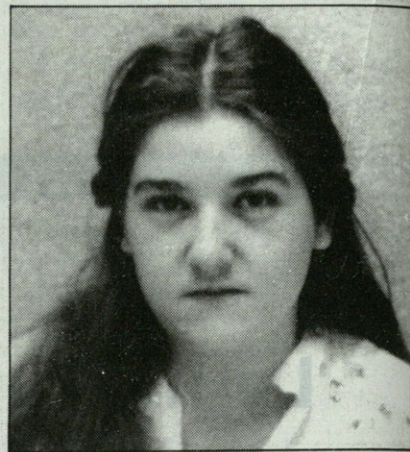
Juan José Gamboa

Lugar de nacimiento: Donostia (Gipuzkoa)
 Edad: 30 años
 Profesión: Bobinador
 Fecha de detención: 9-2-81
 Situación penal: Condenado a 24 años
 Lugar de reclusión actual: Puerto de Santa María
 Cárceles por las que ha pasado: Carabanchel, Puerto de Santa María



Jesús Pérez de Viñaspre

Lugar de nacimiento: Ordizia (Gipuzkoa)
 Edad: 35 años
 Profesión: Médico
 Fecha de detención: 24-3-81
 Situación penal: Condenado a 6 años, 4 meses y un día
 Lugar de reclusión actual: Alcalá de Henares
 Cárceles por las que ha pasado: Carabanchel, Soria, Puerto de Santa María, Alcalá de Henares



Karmele Thomen

Lugar de nacimiento: Hondarrabia (Gipuzkoa)
 Edad: 20 años
 Profesión: En paro
 Fecha de detención: 16-5-80
 Situación penal: Condenada a 6 años, tres meses y un día
 Lugar de reclusión actual: Yaserías
 Cárceles por las que ha pasado: Yaserías

Noticias de la semana

(Del 21 al 27 de febrero)

Juicios

El pasado martes, tiene lugar un juicio contra jóvenes navarros. Los juzgados son Francisco Javier Huitzi, Iko Erdozia, Jesús María Reparaz y los hermanos Juan y Vicente Nazabal. El fiscal solicitó para cada uno de los encausados 52 años de prisión. Reparaz y Vicente Nazabal renunciaron a la defensa en el transcurso del juicio y fueron retirados de la sala. Una vez reanudada la vista, Huitzi y Erdozia serían expulsados de la sala por «desacato al tribunal».

Sentencias

La Audiencia Nacional ha

condenado a Isidro Etxabe a diecinueve años y seis meses de prisión. Asimismo, se ha condenado a penas de un año a Pedro María López de Abetxuko, José Agustín Iriondo y José Cuenca. Por otra parte, María Jesús Blanco y Blanca González han sido condenadas a seis meses y un día de prisión. Y Kepa Aldazuri, Juanjo Gamboa y Javier Sáez, presos en Puerto de Santa María, a veinticuatro años de prisión.

Refugiados

Dos nuevas acciones se han realizado en el transcurso de la semana en apoyo a los refugiados vascos Arrese y Bilbao. En la ciudad de Gent-Gante un nu-

trido grupo de nacionalistas flamencos se dirigió a la residencia del consul español y procedió a escribir en la fachada slogans contra la tortura, las extradiciones y en favor de los refugiados. Una acción similar fue llevada a cabo en el Consulado de Bélgica de la ciudad holandesa de Amsterdam.

Detenciones

Quince presuntos miembros de ETA (p-m) son detenidos el pasado miércoles en Euskadi Norte y conducidos a la comisaría de Baiona. Pocas horas después seis de ellos serían puestos en libertad y posteriormente cinco más. Pedro Astorkiza, García Fernández y López Peña serían ingresados en la cárcel de Baiona. Mientras

tanto, Carlos Toillar permanecía en la comisaría a espera de ser puesto a disposición judicial.

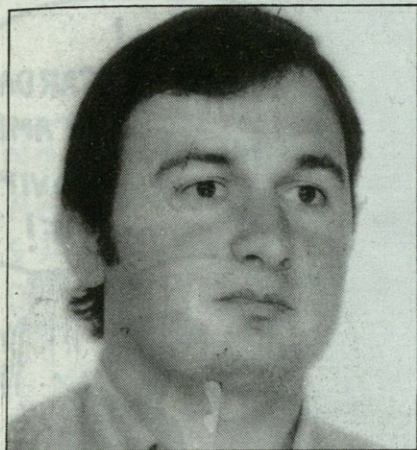
Puestas en libertad

Josune Barrenetxea y Xabier Gauna, matrimonio detenido en Amurrio y acusado en la nota policial de ser integrantes del comando «Pagasarri» son puestos en libertad sin cargos el pasado jueves.

También quedó en libertad, tras pasar ante el juez, Karmele Abrisketa.

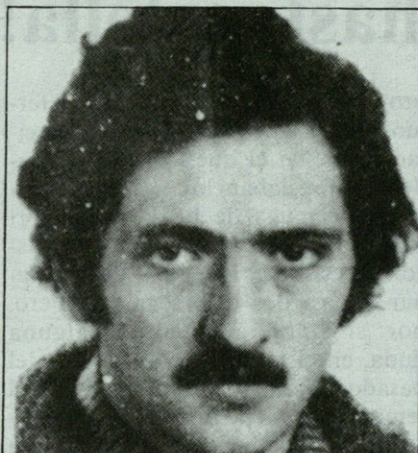
Por otra parte, ingresaron en prisión Juan Mari Gómez, Juan Manuel García, Jesús Guaresti y Angel Ibarrola. Gómez y García denunciaron haber sido torturados en comisaría.

Han sido puestos en liber-



Juan Carlos Balenciaga

Lugar de nacimiento: Donostia (Gipuzkoa)
 Edad: 26 años
 Profesión: Químico
 Fecha de detención: 20-2-82
 Situación penal: Preventivo
 Petición fiscal: Sumario sin cerrar
 Lugar de reclusión actual: Puerto de Santa María
 Cárceles por las que ha pasado: Carabanchel, Puerto de Santa María



Joxe Manuel Arzallus

Lugar de nacimiento: Goyaz (Gipuzkoa)
 Edad: 26 años
 Profesión: Obrero
 Fecha de detención: 21-5-81
 Situación penal: Condenado a 57 años y pendiente de varios juicios
 Lugar de reclusión actual: Alcalá de Henares
 Cárceles por las que ha pasado: Soria, Carabanchel, Alcalá



Xabier Arozena

Lugar de nacimiento: Beizama (Gipuzkoa)
 Edad: 36 años
 Profesión: Mecánico
 Fecha de detención: 9-2-79
 Situación penal: Condenado a 33 años y 6 meses
 Lugar de reclusión actual: Alcalá de Henares
 Cárceles por las que ha pasado: Martutene, Soria, Carabanchel, Alcalá de Henares

tad, tras haber cumplido penas de prisión de cinco años, cuatro jóvenes de Basauri que llegaron el pasado viernes a sus domicilios. Los presos en libertad son Matías Urretxu, que estaba en el Hospital Penitenciario de Carabanchel, Alex Vidal, Antonio Araujo y Kepa Bilbao que se encontraban en Alcalá de Henares.

Movilizaciones

Alrededor de 600 escolares del instituto «Ramiro de Maeztu» se concentraron el lunes ante los cuarteles de la Guardia Civil de Vitoria en protesta por la muerte del niño de dos años en un control de Toledo.

El martes, doscientas personas se manifestaron en la localidad alavesa de Llodio continuando así con una semana caracterizada por las movilizaciones de protesta ante la detención de varios vecinos de la localidad.

Asimismo, en Amurrio,

donde hace una semana fue detenido un matrimonio vecino de la localidad, se toma la decisión de continuar la realización de asambleas informativas diarias mientras los detenidos permanezcan incomunicados.

Las gestoras pro-Amnistía de Vizcaya convocan a las movilizaciones que bajo el lema «Txomin eta bere ki-deak askatu» se celebran en numerosas localidades vizcainas en apoyo a los refugiados. Las movilizaciones han consistido en asambleas, concentraciones y encartelamientos en los siguientes puntos: Bilbao, Erandio, Durango, Algorta, Santurtzi, etc...

En Tafalla, ante el próximo juicio a celebrar contra Francisco Javier Illundain «Tapala» vecino de la localidad navarra, el pasado jueves tuvo lugar una asamblea popular convocada por la Gestora pro-Amnistía. En esta asamblea se fijaron una serie de acciones para los próximos

días y concretamente, una manifestación el próximo domingo, y una concentración y estruendo por las calles de Tafalla el martes. Finalmente, se acordó en la asamblea popular organizar un autobús para acudir a Madrid el día del juicio.

Unas 800 personas se manifiestan el pasado viernes por las calles de Llodio, exigiendo la libertad de Txusmi Gómez, Gotzon Ibarrola, Josu Guaresti y Txolo García, detenidos la pasada semana y actualmente en la cárcel de Carabanchel. Los actos habían sido convocados por las Gestoras pro-Amnistía informándose de la situación de los detenidos a través de testimonios de sus familiares, según los cuales han sido torturados, particularmente en el caso de Txusti Gómez.

El sábado, dos mil personas se manifiestan en Baiona en petición de libertad de Txomin Iturbe y de todos los demás refugiados vascos encarcelados en la actualidad

por las autoridades francesas, haciéndose eco de la convocatoria realizada en días pasados por Anai-Artea y el Comité de Apoyo a los refugiados, Herri Taldeak, Laguntza y Gestoras pro-Amnistía de Euskadi. Los gendarmes franceses impusieron una operación filtro, formándose grandes colas de vehículos particulares, e impidiéndose el paso a algún autobús de Gipuzkoa que intentaba acudir a la manifestación.

Miembros de los Comités Antinucleares de Euskadi se concentraron y encadenaron el pasado domingo ante los edificios de los Gobiernos Civiles en Bilbao, San Sebastián y Pamplona en protesta por la falta de respuesta del ministro Carlos Solchaga, ante la celebración de un debate público sobre Lemóniz. La Policía sólo intervino en Bilbao, donde procedió a detener a cuatro antinucleares que se habían encadenado ante el Gobierno Civil de Vizcaya.

Gora Euskadi hastacalella!

Tendremos que ir cambiando el lema «Zazpiak Bat» por otro de «Hamabostak Bat», o de «Hogeia bat». Tendremos también que enseñar catalán en las ikastolas y aprender a tocar el txistu con barratina y bailar el auresku con los dantzaris en círculo y con los brazos arriba, cogiéndose de la mano. Incluso nos acongojaremos cuando nuestro Barca pierda en casa con el Racing de Santander, porque para eso el club catalán es «més que un club». Será uno de los equipos más fuertes de Euskadi. Todo esto y mucho más pasará si empezamos a aplicar a la realidad las nuevas teorías de la mejor televisión de España sobre lo que constituye el «País Vasco Francés». Durante la semana pasada y en dos días consecutivos, el flamante nuevo equipo que interviene en el telediario «últimas Noticias» de la primera cadena ha informado sobre la detención de «peligrosos etarras» en el «País Vasco Francés» mientras, detrás de la presentadora (cuyo aspecto no comentaremos para no caer en odiosos machismos) se

proyectaba una espléndida y hermosa diapositiva con el mapa del citado país, en el que, con todo detalle, se apreciaban los «vasquísimos» pasos de muga de Le Perthus, Port Bou, La Junquera, así como la «vascofrancesísima» localidad de Perpignan. Y así dos días seguidos. Pero, por si hubiera quedado alguna duda, en el telediario de las tres del pasado domingo, se volvió sobre el tema de los «peligrosos etarras» y —oh maravilla!— se mostró en esta ocasión otro hermoso mapa que abarcaba toda la frontera «franco-española» desde el Cantábrico hasta el vasquísimo Mar Mediterráneo. El mapa, bien impreso en atractivos colorines, llevaba escrito con tiza, en toda la zona al norte de los Pirineos y también hasta lo que creíamos constituía Catalunya Nord, la leyenda País Vasco-Francés, en letras así de grans y de macas. A lo dicho: en el próximo jai-aldi, versos de Maragall a cargo de Xabier Amuriza. Endarrera aquesta gent tan ufana i tan superba. Bon cop de falc!

¡RENOI!
¡AQUESTA SARDANA
ME SEMBLA AMB
EXCESSIU MOVIMENT!
UFFF!



¡MUY AGUDOS,
ESTOS ALEMANES!

¡PELMAS!

¡Plomos!

¡PESTES!



El «León de Oro» del Festival de Berlín, para la película española «La Colmena»

NO ES UNA
SARDANA,
ES UNA TRIKI-TRIXA
DE PERPIÑÁ

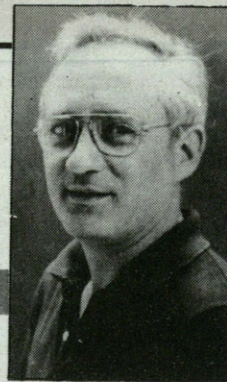


AM
AMM!



paridas semanales

- «No soy tan estúpido de acusar al «amigo americano» de estar estimulando ahora a Hassan. Ni soy tan estúpido —¿o sí?— de crear, al precio que sea, una Albania en Euskadi, entre Francia y España, a tiro de misil de la OTAN». (Pedro Rodríguez).
- «Ponedle a Hassan el tricornio —el de Tejero, no el de la honrada Guardia Civil— y se explicarán muchas cosas».
- «El esquema Rosón es el único esquema serio, profesional, que ha tenido «Gobernación» en el último medio siglo. A Rosón le mataba la ETA dos o tres señores, pero esa noche había cien tíos en Euskadi que no dormían en su casa, sino en la cárcel» (Pedro Rodríguez, en «Tiempo»).
- «Desde pequeña me ha gustado siempre investigar, fijarme en las matrículas de los coches y cosas así». (Sagrario Martínez, número uno de la oposición al Cuerpo Superior de Policía). Pues menos mal que, con esas aficiones, no vives en «Uscadi». Yeserías es grande.
- «Un joven que acaba de terminar el servicio militar ha protagonizado en Ceuta un doble y heroico gesto. Cuando practicaba «footing» en el muelle, observó una Bandera Nacional sobre las aguas, a punto de hundirse. El joven se arrojó al agua y consiguió recoger la enseña. Esta honrosa actuación demuestra hasta qué extremo Ceuta, y muy especialmente su juventud, consideran la españolidad de aquella secular plaza». («El Alcázar»). Y la humedad de sus aguas.
- «Católicos: El sábado día 26 de febrero, a las 6 de la tarde, os convocamos a participar en el Santo Sacrificio de la Misa que será ofrecido para que en España sea respetado el derecho a nacer». (Anuncio en prensa madrileña). ¡Aupa las paridas!
- «Para el año 2011 se habrá descubierto el origen del cáncer, la producción masiva de medicinas, gracias a la ingeniería genética; la tecnología para frenar la desertización; el control del envejecimiento y la predicción de los terremotos con un mes de anticipación». (Prensa). Ahora, «sólo» hace falta que el mundo sobreviva hasta el 2011.
- «Mi reino no es de este mundo. Yo soy un hombre religioso y libertino. Yo soy el mejor autor dramático del universo y nada me gustaría más que me hicieran hijo adoptivo de la Academia Militar de Toledo». (Fernando Arrabal, «anarquista»).
- «No es edificante el tuteo muto entre sacerdotes y mujeres jóvenes ambos, así como otras indiscreciones que no es preciso mencionar». (Obispo de Orense). Que hagan lo que quieran, «indiscreciones» incluidas, pero tratándose mutuamente de «usted».
- «Una hija mía entró como desencajada: «Papá, en la televisión han dicho que van a actuar contra Rumasa...». Rodeado de mis hijos nos vinimos aquí, delante de este cuadro de la Virgen... y rezamos muy despacio, muy unidos, una Salve... Me acordaré de aquello de Job: «Tú me lo diste... Tú puedes quitármelo». (Ex-presidente del grupo Rumasa). Nosotros nos acordaremos de esta monumental parida.



Joselu Cereceda

Al Capone, un santo

El asunto Rumasa es de lo más simpático. No vamos a entrar en el bailoteo de cifras (que es de impresionar), sino simplemente en un análisis de la política seguida por el Gobierno y la derecha. En primer lugar, el asunto del holding Rumasa, no es sino la punta del iceberg que todavía no ha salido a flote. Corrupción, fraude, estafa, delito de estado, todo ello bien mezclado, herencia del franquismo, lógica del capital. Y todo ello, para mayor gloria del Señor (El Opus —obra de Dios—, está por medio) y al servicio del señor Fraga y sus secuaces.

Se trata de la actualización del viejo truco del timo de la estampita. Vamos a ver si nos explicamos. El simpático holding, desde su fundación, se pasó mil pueblos, la especulación desenfrenada, la evasión de capitales y todo lo demás llevó al holding a una situación insostenible. La estafa estaba a punto de estallar, porque el montón de millones falseados, las deudas a Hacienda, a la Seguridad Social, eran ya incalculables. Entonces, un Gobierno de «izquierdas» entra en acción. Este Gobierno, «expropia» a Rumasa, con el objetivo aparente de atacar el fraude. No es así, se trata de tomar el grupo Rumasa para sanearlo. ¿Qué significa esto? Pues que se van a socializar las pérdidas, los chanchullos de Rumasa. ¿Y quién va a pagar todo el «saneamiento»? Pues los de a pie, o sea, nosotros, a través de impuestos. Precioso.

Lo verdaderamente curioso y revelador, es que el Gobierno denuncia al grupo por su mala gestión económica, porque ha actuado de tal forma que sus bancos y empresas están en una situación insostenible. Nunca ha denunciado la falta de honestidad, la práctica corrupta. Esto, para un Gobierno que se reclama socialista, es imperdonable, porque está cometiendo un delito de estafa política. La verdad, es que el PSOE está capitalizando de una manera terrible el asunto. Su desvergonzada actuación, externamente es progresista —cuando en realidad es reaccionaria—, y como tiene a su disposición los malditos medios de comunicación, está recobrando una credibilidad de «izquierdas» que se estaba desgastando a tumba abierta. Bien, la derecha necesitaba el saneamiento. A través de Rumasa se han gastado millones en potenciar a la montaraz derecha del atractivo Fraga, al devoto y corrupto Opus y todo el montaje que se esconde bajo todo el entramado, en el cual entra de lleno la Iglesia «oficial» del Papa Wojtyla, reaccionaria cien por cien. El saneamiento de Rumasa conviene a la derecha, a la Gran Banca, que se hará cargo de las empresas del grupo que le interesen, pero ya limpias de sus pasados pecados. Pero tiene que actuar como tal derecha y aparentar escándalo y rasgo de vestiduras. Los socialistas juegan su papel, la derecha el

suyo, los dos ganan y el pueblo paga. Bueno, perdón por lo de socialistas, se me ha escapado. Las protestas de la

Banca y del Gran Capital han durado un cuarto de hora. En estos momentos están cada vez más de acuerdo —cómo no— con la medida del Gobierno. La prueba está en que sólo han denunciado la medida tomada en función de las «formas legales». ¡Ay si el Gobierno hubiese atacado de veras sus intereses!. Es también muy curioso como el Gobierno, después de haber puesto al descubierto tanta suciedad no ha tomado ningún tipo de medida contra los responsables. Porque señores, que se manejan miles de millones de pesetas con una alegría inusitada, en un país con más de dos millones de parados, en una situación de hambre y miseria de tantas familias que como mínimo tiene que conducir al encarcelamiento directo de un buen montón de personajes de esta mafia de vanguardia. Pero aquí no ha pasado nada.

Y seguiremos oyendo hablar de terrorismo. Pero ya empezamos a entender. El pueblo trabajador se siente aterrorizado por este tipo de prácticas. Se aterroriza cuando observa cómo los responsables del funcionamiento del sistema actúan con impunidad, juegan con sus puestos de trabajo, especulan salvajemente con la plusvalía que se les extrae. Y el Gobierno sólo toma medidas que son puro fuego de artificio. En estos momentos, decenas de miles de trabajadores del grupo están aterrorizados ante la posibilidad de la pérdida de puestos de trabajo que puede suponer la medida gubernamental.

Para finalizar, el Gobierno, que se reclama socialista —qué caradura— sí tiene un amplio campo de actuación. Primero, tomar medidas duras y reales contra los responsables de Rumasa, directos o indirectos, segundo, nacionalizar las empresas y los bancos rentables de los que depende directamente el funcionamiento de la economía del Estado. Sin un control de la Banca, de los centros de producción básicos, será imposible una gestión económica gubernamental que favorezca a los intereses de los trabajadores. Lo demás son mandangas, señores del PSOE.

Pero es imposible que esto ocurra. Ya lo advirtió Boyer «que nadie piense que el Gobierno tiene intenciones nacionalizadoras». Hoy existe una unión total entre el Gran Capital y el Gobierno. Como siempre.

Y así camina nuestra economía. Es posible que si sigue en acción tanto latrocinio llegará un día en que cuando Felipe El Azulado le pregunte a Boyer cómo está la economía española, éste conteste: «señor presidente, esto es una mierda... y no llega para todos».

estado

comentario semanal

A. Villarreal

El asunto Rumasa, una muerte largo tiempo esperada y rumoreada, pronosticada como la que seguiría Explosivos Río Tinto, estalló. Nada mas conocerse la ecatombe, uno se puso en contacto con jerezanos que trabajan en las Bodegas del «holding» y me dijeron: los directivos asentían con su cabeza a lo que super-ministro Boyer lanzaba por la pequeña pantalla. O sea, que se esperaba. O sea, que se sabía que, más pronto, más tarde, la colmena explotaría. Lo grave es que el estallido dejó en el silencio la efemérides del golpe de Estado, —hay quien dice que todo fue premeditado y cuidadosamente estudiado, habida cuenta de la desazón que el aniversario producía en el estamento castrense—. Y hasta el ministro Barrio-nuevo se vio ayudado por el desvío de la atención pública, zarandeada por la nueva página escrita por la Guardia Civil en la localidad toledana de Valmojado. No se descarta tampoco que Serra, en su comparecencia ante la Comisión Parlamentaria de Defensa, interviniera bajo el síndrome Rumasa.

La defensa de Narciso

La defensa es una cosa muy seria. Tan seria como se la toman los trabajadores civiles que trabajan en ella que no se explican cómo hay dinero para comprar aviones en el mercado USA y no lo hay para pagarles unos atrasos de miseria. Y lo plasman en las manifestaciones, paros y huelgas que llevan protagonizando en las últimas semanas. Pero, ni caso. Defensa se pierde entre sus acciones Tornado/F18A y no tiene resquicio para atender las demandas del colectivo civil «a sus órdenes».

De cualquier forma, Serra, don Narcis, en su comparecencia, gozó de que sus señorías están mas pendientes de lo que ocurría a las múltiples avejas del panal de rica miel. Y Serra trató de pasar como si nada, aunque se le notó que su política de

Defensa es todavía un muñeco sin terminar. Es decir, no tiene personalidad. Ni propia ni ajena. Los observadores han destacado que tal vez lo mas positivo de su intervención haya que fijarlo en el sistema de promoción de mandos en el seno de las FAS. Se va acabar con la escala cerrada y se va a ir a un sistema de clasificación. Sin embargo, una cuestión no aclarada: qué va a pasar con las de servicio ya elaboradas y «manchadas» por expresar algún sentimiento de los que entran en la gama de «democráticos». Afirmación ministerial: «este ministro nunca discriminará a un militar por lo que piense, sino por lo que haga». Señor Serra: y si se sabe que un militar piensa atentar y actuar contra el sistema establecido, ¿habrá que esperar a que actúe para proceder a discriminarlo? Los observadores han sido unánimes. El ministro ha ido un poco más allá que sus predecesores en el estilo. En el fondo, ni ha sido revolucionario ni nada que se le parezca.

La colmena de José María

Nadie se hace rico trabajando honradamente. Esta frase se la oí, hace muchos años, a un hombre que trabajaba de sol a sol y murió sin nada. Esa fue la herencia que dejó a



Rumasa, un gigante con pies de barro que se ha desmoronado.

su hijo. He recordado la frase en estos días en que se ha desmoronado o han dinamitado el gigante con pies de barro surgido hace 22 años con un patrón, 300.000 pesetas y siete empleados. Desde el 23-F, segundo aniversario del golpe o intento frustrado de revelión militar, como gusta decir a la terminología al uso, los españolitos ya han dejado de creer en los falsos milagros, o en los montajes espectaculares, o en los taumaturgos o reyes Midas de nuestro tiempo, que todo lo que tocan lo convierten en malo. O en dólares. O en prosperidad, negocio brillante y deslumbrante, arrasador. Los españolitos ya no podrán acudir a la consabida muletilla «tendrá que venir Rumasa para que esto levante cabeza», porque se ha demostrado lo que estaba en la mente de muchos: que detrás de la imagen paternalística estaban los buitres reales dispuestos a saltar sobre su presa.

La historia de Rumasa está íntimamente ligada al desarrollismo español, del cual ha sido su prolongación en el tiempo, su cuasi exclusivo superviviente. El desarrollismo espa-

ñol levantó un país, como gusta decir a ellos. Pero su mirada se quebró en el horizonte inmediato. Levantaron fábricas, crearon industrias, con la mirada puesta en el final de la calle, pero sin pensar que la calle continuaba. Lo único que queda perenne de todo aquello es el gran destrozo a que sometieron los núcleos urbanos a donde trajeron a los hombres y mujeres que, en los pueblos, poco menos que tiraron la casa por la ventana cuando les hablaron de venir a la ciudad. La historia del «holding» no se puede separar de la impronta marcada por aquellos años en la historia de España. Impronta que no ha desaparecido ni mucho menos. Es más, en estos días, se ha afirmado que si el temido «crac» se hubiera producido con un gobierno de centro o de derechas, no hubiera pasado nada.

Al pueblo llano la medida le ha servido para devolverle al PSOE la confianza que le había ido retirando en las vías de gestión gubernamental. El propio Gobierno se ha encontrado con que, en la calle, se viven momentos de euforia porque se reconoce que sabe gobernar. Y a medida que pasan los días pueblo y

Gobierno se dan la mano porque el divorcio ya estaba consumado. Una pega. Las preguntas que quedan en el aire. Por qué la Gran Banca apoya tan descaradamente la medida. Por qué los empresarios, los grandes, se han mostrado tan críticos y reticentes. Por qué los hombres de Barrionuevo permitieron las fugas de papeles de los primeros momentos... El avisado de turno no le pierde la pista al asunto Rumasa que todavía ha de dar muchas vueltas. Piensa en la sentencia del hombre que trabajaba de sol a sol. Al cabo de casi 20 años se la volvió a escuchar a la hija de otro hombre que murió sin nada. La honradez es mala consejera para los negocios. Con honradez, no hay negocio que se precie. Y es que «nadie se hace rico trabajando honradamente».

Los muchachos de Don José

En las últimas fechas, han empezado a funcionar apresuradamente los estudios de marketing en pro de Don José. Petición de dimisión de Don José es seguida inmediatamente de la presentación de las virtudes que adornan a Don José. Actuaciones públicas, criticadas, desde luego, de Don José encuentran la respuesta pronta de la sencillez, la afabilidad, la campechanía de Don José. El lector perdonará y sabrá

disculpar tanto Don José por aquí tanto Don José por allí... pero se trata de todo un señor ministro, carlista de pro, hijo de vizconde... sí, sí. Del ministro del Interior, que se adornan con todos esos títulos y muchos más. Como, por ejemplo, defensor de los suyos.

Los suyos no son otros que los policías o los guardias civiles. Y por estos últimos se presentó en el Congreso ante los representantes del pueblo. Nada del otro jueves. Han tenido que morir no se cuantos españolitos en los controles policiales para que el ministro se venga apropiando de lo que tantas veces había pedido. Que es preferible que se escape un delincuente a que muera un inocente. A buenas horas! Además, cuando se esperaba el anuncio de tal o cual medida contra todo Jefe de Estado Mayor de la Guardia Civil por aquellas escalofrantes declaraciones —si escuchan por ahí el apellidado Yraizoz, cerciórese antes, por favor— el ministro ni mû. Como si le hubieran dicho lo que tenía que decir, con un «¡ajo, a lo que dices!».

Que no, que no se fía uno de estos don José que nos casca la democracia de turno.

Y aunque sus muchachos, los de la línea blanda —o dura, según— digan que no quieren una policía de Gobierno sin la del Estado, tampoco hay que fiarse. Porque no hay seguridad que una y otra vayan a defender los derechos y las libertades de todos los ciudadanos. ¿De todos? No se lo creen ni ellos. Nosotros menos.

Como en tantas otras ocasiones, menos palabras y más hechos. No sea que todos quedemos deslumbrados con la sarta de palabras —democracia / libertades / derechos / ciudadanos / pueblo— que últimamente, tanto proliferan. Y luego van y... El final de todas las aventuras berborreicas. Las obras suelen hacer despertar del sueño. Que remedio!

Para el ministro Barrionuevo los suyos no son otros que la Policía o la Guardia Civil.



estado

comentario semanal

Maldita memoria

R. Castellano

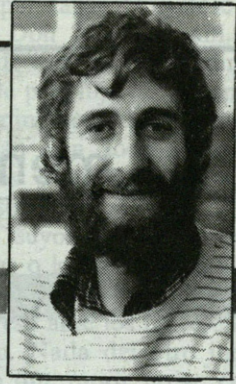


Inexistencialismo

O sea, el consuelo frente a la nada —uno tiene que volver a ponerse existencialista como en los viejos tiempos del «Sésamo», el piano público y los grafitis casi sacados, en laico, del Calendario del Corazón de Jesús— está en la ocasión que se tiene de seguir viviendo o, para ponerse menos trágico, de ubicarse —ubicuarse— en los demás que te recuerdan, que te absorben y te contienen en los espacios mnémicos en que no somos conscientes de existir, lo cual no quita nuestra presencia allí, en los archivos celulares de las personas que pasaron por nuestra vida, con las que a diario nos interpenetramos intelectualmente, dicen los racionalistas; psíquicamente, decían los espiritistas a principio de siglo; cosmoanímicamente, definen los espiritistas racionales de hoy, los que quieren que se incluya el Horóscopo en la rama de Ciencias Exactas. En el universo todo se interrelaciona de forma armónica, y entonces uno no sabe si referirse a las personas que pasaron por nuestra vida, o a las personas por cuya vida una vez o varias transitamos sin que esos contactos puedan borrarse si no es a través del desequilibrio mental, el transcurso de los siglos y el polvo sideral del olvido. Que cuando no se produce una vez extinguidas un par de generaciones se transforma en otra especie de desaparición definitiva, porque entonces entras a formar parte de la Historia, que no voy a decir que es formar parte de la mentira, serían palabras graves; pero sí formar parte de lo incierto. Por eso lo que en un principio existencialmente pudiera constituir un consuelo se transforma en doble motivo de angustia, ya que ni los congéneres del porvenir ni los del presente lejano —unos distantes en el tiempo, otros en el espacio— tienen un concepto exacto de nuestras personas; somos una filtración, una sombra, una imagen adherida a una lente que jamás es plana. Este no es ningún descubrimiento, lo sé, son perogrullescas filosóficas hijas del mal rosho de un día demasiado soleado para ser humano; pero a donde yo quería ir a parar es a que, contrariamente a lo que se especula, no son los demás los que nos ven con un antejo —impertinentes— deformado, sino que somos nosotros mismos quienes nos colocamos un camuflaje de imprecisión que nos envuelve como la neblina enganchada en las cumbres. Nos parecemos a aquel animal mítico que emitía efluvios de apareo ajenos a su especie para fornicar con otros vertebrados, e incluso con algún invertebrado dotado de olfato. Ahora mismo me estoy percatando de

que estas líneas no hacen sino contribuir al equívoco colectivo acerca de mi persona, y de que cualquier individuo que charlara dos minutos, o cinco, conmigo por la calle se vería recompensado con tales tópicos, vulgaridades y opiniones meteorológicas plagiadas sin ningún rubor de Pilar Sanjurjo que dudaría muy en serio que fuera yo mismo a— el que ha redactado estos párrafos; o b— el que se ha topado por la calle.

No se piense, empero, que particularizo mi observación acerca de nuestra imagen distorsionada en las memorias ajenas por el hecho de tener un oficio que consiste mayormente en dejar el pensamiento escrito en papeles multicopiados y expendidos de forma convencional (a precios muy módicos para el largo disfrute introspectivo que proporcionan, reconocédlo) en kioscos y librerías. No. La tradición moral que cada uno de nosotros crea, emite, difunde; la novela —nunca mejor dicho, compráos «Concierto en Sevilla» de Andrés Sorel, tronco estepario y gran pluma, y que el personaje suyo Calonge os lo explique— inédita y ágrafa de cada quisque sufre esa refracción, esa caída en los espacios curvos común, por lo que se ve, a todo tipo de energía psicofísica —el tiempo es energía psíquica; el espacio, energía psíquica—, y todos podéis hacer antropología recreativa en vuestras casas, y comprobar cómo siempre hay un pariente, un tío-abuelo o primo-pequeño (casi siempre mutilzarra y segundón) cuyas hazañas discurridas de boca en boca, de labio en labio de sus propios consanguíneos son demasiado rocambolascas para resultar verosímiles. De forma que si algún día se inventara la máquina de materializar espectros, el legendario abuelo-segundo se quedaría atónito una vez enfrentado a su entidad futura, maquillada e irreconocible por culpa de la literatura salivar y de fogón que él mismo, voluntaria o inconscientemente, se encargó de transmitir. Así que no queda ni ese alivio existencial de pervivir tal cual en la imaginación de los demás. Y hasta me atrevería a insinuar, una vez asomados al abismo, que es precisamente cuando con mayor alarde de sinceridad pretendemos definirnos cuando más borrosa y equívoca queda nuestra silueta ameboide, inaprehensible y uno llega a creer que incluso inexistente.



Eneko Landaburu

«Ande yo caliente... ríase la gente»

Somos animales de sangre caliente. Para que la vida persista en nuestras estructuras corporales hace falta mantener ciertos grados de calor, que pueden oscilar desde los 35,8 al final del reposo nocturno, hasta los 37,3 al final de la jornada. El calor es vida. La frialdad es uno de los síntomas de la muerte.

Para mantenerse caliente, el cuerpo ha de gastar una gran cantidad de energía (aproximadamente el 95% de la energía liberada por la oxidación de los alimentos. El mantener el cuerpo caliente supone un trabajo, con esfuerzo continuado. El animal humano es tropical. Su carne al desnudo está preparado para vivir en un clima cálido, y no expuesto al frío. El frío, por muy natural que sea, supone una agresión, una importante fuente de agotamiento y por tanto de enfermedad. Expuesto al frío, el cuerpo tiene que gastar muchísima más energía en mantener la temperatura vital, llegando a agotarse y volviéndose incapaz de evacuar todas las sustancias tóxicas que se producen fruto del trabajo celular, lo que le acarrearía el envenenamiento de sus tejidos. Las epidemias de catarro y gripe de las épocas frías podrían explicarse en parte por la agresión del frío, en parte por tomar bebidas alcohólicas u otras bebidas estimulantes con la idea de «entrar en calor», en parte por la agresión de los tiranos del tabaco, que convierten cualquier local cerrado en auténtica cámara de gases, dejándonos en la disyuntiva de elegir entre asfixiarnos de humo o congelarnos de frío para abrir las ventanas, o bien padecer ambas cosas alternativamente.

El frío es una importante fuente de debilitamiento. Así que dejar de hacerse el duro y a la primera sensación de frío defiendase de él de alguna manera. No se lo aguante; mira que hemos venido a esta vida a gozar y no a sufrir... Guarde las duchas de agua fría para refrescarse en épocas calurosas y hágase la limpieza con agua templada. Si siente frío abriguese todo lo que necesite. Si es necesario use guantes, bufanda, gorro, calzoncillos de pata, leotardos, camiseta de manga... El mover los músculos produce calor, por lo que estando a la intemperie es mejor estar en movimiento.

Si va a estar en un local cerrado tiempo, asegúrese una temperatura de 18-20 grados (más dificultaría el intercambio gaseoso de oxígeno y gas carbónico a nivel pulmonar). Asegúrese también una fuente renovación del

aire y un cierto grado de humedad. La sequedad que producen algunas calefacciones se puede evitar colocando un recipiente con agua (por ejemplo, un plato). Es importante para su salud el exigir en sus escuelas, puestos de trabajo o su vivienda un mínimo de calor a la vez de un aire oxigenado libre de humos.

Para que no tenga que perder calor el cuerpo en el calentamiento de la comida, procure templar los alimentos que vaya a tomar en crudo (fruta, ensalada, yogourt...). El alcohol y demás bebidas estimulantes (café, té, cacao...) que dan sensación de calor, a la larga suponen una gran pérdida calórica para el cuerpo.

En la cama, al principio si hiciese falta póngase calcetines, bolsa de agua caliente o lo que sea. Si se abriga bien de la cintura para arriba, podrá dormir sin miedo a destaparse y mantener la habitación sin calefacción y bien aireada. Si llevas a la cama alguna persona que te haga «tilín» y con un poco de cariño, es una forma de entrar pronto en calor (como el calor humano no hay: natural, renovable, no contamina, gratis... pero ¡cuidado! ¡puede producir un bebé!)

Huya también del exceso de calor, que también agota al cuerpo. cuando hace frío el cuerpo trabaja en mantener su temperatura vital encogiéndose y temblando. Y cuando hace calor sudando. El calor excesivo agota y por tanto intoxica también. La idea de que la sauna ayuda a desintoxicar es errónea: el cuerpo lucha contra el calor sudando, pero el sudor eliminará pocas toxinas, ya que habrá tenido que abandonar su trabajo de desintoxicación celular. Hay personas que les cuesta entrar en calor y sienten frío (sobre todo en las extremidades) a pesar de que en el ambiente haga calor. Es lo que en Medicina llama mala circulación. Este síntoma local es un reflejo del agotamiento e intoxicación de todos sus tejidos. El cuerpo ha interiorizado sus energías, desea guardar sus fuerzas para la urgente tarea de desintoxicación. Como el individuo no acaba de darle la oportunidad a su cuerpo de recuperarse del todo, es fácil que se vaya a la tumba con ese «frío metido en el cuerpo», por muchos remedios médicos que pruebe. Sólo volverán a recuperar su calor normal si es que llevan a cabo un proceso continuado de reposo y desintoxicación general de sus tejidos.

El mundo

comentario semanal

J. Kampolo

Mientras en el Estado francés de derecha e izquierda, pugnaban en la recta final de la campaña electoral, de cara a conseguir la representatividad deseada en los próximos comicios municipales, cuya primera vuelta tendrá lugar el día 13 en Marsella una importante carga de dinamita amenazaba con explosionar en el momento en que el ministro de Interior francés y alcalde de la ciudad, Gaston Defferre, se disponía a pronunciar un discurso ante 400 miembros de la comunidad judía marsellesa. Si bien la bomba, colocada en los servicios del local, fue descubierta y desactivada a tiempo evitando así una gran tragedia, la reacción del ministro socialista no se hizo esperar. Defferre calificó el atentado frustrado como «odioso, inadmisible e intolerable», al tiempo que descartó la posibilidad de que el artefacto estuviese dirigido contra su persona, pese a que el mecanismo de relojería del mismo, preveía su explosión, justo un cuarto de hora después de que el ministro comenzara el discurso. «Esa bomba no estaba dirigida a mí —señaló Gaston Defferre— sino a la comunidad judía. Quienes la colocaron querían que explotara en plena fiesta y matar y herir a personas inocentes. Se trata de un atentado antisemita». Sin embargo, para muchos observadores, el supuesto atentado podría ir dirigido contra el ministro del Interior francés. Por otra parte, los mismos observadores recuerdan a la opinión pública que con anterioridad, el pasado 17 de febrero, Defferre era objeto de otro atentado similar. En aquella fecha, fue encontrado un artefacto a punto de explosionar en una dependencia próxima al despacho que el ministro de Interior ocupa en la alcaldía de Marsella. En este sentido, no se podría descartar del todo una amenaza y complot que se cierne contra Gaston Defferre y el Gobierno socialista francés, como tampoco podría ser aventurado el pensar que la última

bomba iba destinada a la comunidad judía de Marsella; e incluso quienes planificaron el atentado bien pudieran pretender «matar dos pájaros de un tiro». Ambas hipótesis, sin embargo, pueden conducir a observar otra tercera consideración: los supuestos atentados, en los cuales Gaston Defferre, miembro del gabinete de Francois Mitterrand, ha corrido cierto riesgo, podrían corresponder a una maniobra política del Eliseo de cara a las municipales y a otros fines. Hasta el momento, tan solo existen indicios, suposiciones...

Entre tanto, los socialistas acusan a la derecha de politizar en extremo la campaña electoral, recordando que las elecciones no son legislativas, cuando lógicamente, por ambas partes, se juega «políticamente» de cara a los próximos comicios del día 13.

Otra bomba en la RFA

También en Alemania Federal, otro suceso ocupaba las primeras páginas de la prensa mundial, dentro del marco de los acontecimientos, situado en plena campaña electoral parlamentaria, cuyos comicios se celebrarán el próximo domingo 6 de marzo. Esta vez, la «bomba» estallaba la pasada semana en forma de escándalo contra el candidato socialdemócrata a la cancillería, Vogel. Los hechos sucedieron de la siguiente forma: cierta prensa conservadora recogía las declaraciones de



Los supuestos atentados en los que Gaston Defferre ha corrido cierto riesgo podrían ser una maniobra política del Eliseo de cara a las próximas elecciones municipales

un veterinario alemán llamado Holler, el cual acusaba a Vogel de tener un pasado nazi a sus espaldas, y que concretamente, militó en su época estudiantil junto a él, en la «Hitlerjugend», organización de la juventud nazi del III Reich. El veterinario, removiendo el pasado, relató que el candidato del SPD, ostentaba un importante cargo en las juventudes hitlerianas de la Alemania nazi, que incluso era un «adoc-trinador» ideológico dentro del movimiento juvenil, y para más señas J. Vogel, por el cargo que ocupaba, degradó a Holler junto a otro elemento nazi, tras una pelea que sostuvo aquél con un jefe de centuria. Finalmente, en la entrevista, Vogel era calificado de «engreído, arri-vista, y de correa de transmisión de Goebbels, ministro de propaganda del nazismo». La reacción de los cristiano-demócratas no se hizo esperar, y en el transcurso de sus mítines del pasado domingo, pancartas alusivas al negro pasado del socialdemócrata Vogel acompañaban a los candidatos conservadores. Mientras, el SPD, saliendo al paso de las graves acusaciones, consideraba el asunto Vogel, como una burda maniobra electoralista de cara a ensuciar la imagen de la socialdemocracia de la RFA, y a la vez, descalificaban la versión del veterinario nazi Holler, puntualizando

que Vogel, como la práctica totalidad de los jóvenes germanos de la época de Hitler, estaba organizado en la «Hitlerjugend», pero contrariamente a lo manipulado, tenía un cargo «mínimo» en el movimiento, ya que contaba en aquél tiempo con 15 años de edad. Contrariamente a lo estipulado por los nazis, Vogel evitó cumplir el servicio militar en las SS, que irremediablemente le conduciría a desempeñar tareas de envergadura, alistándose como voluntario, a los 17 años en el Ejército Regular. Qué duda cabe, que el escándalo Vogel, responde esencialmente a una maniobra bien planificada por la democracia cristiana que se resiste a perder el poder en Alemania Federal. Sin embargo, los hechos están ahí, y nos muestran al desnudo el pasado bien ligado al presente de la RFA en la época actual.

Hacia la reconstrucción de la OUA

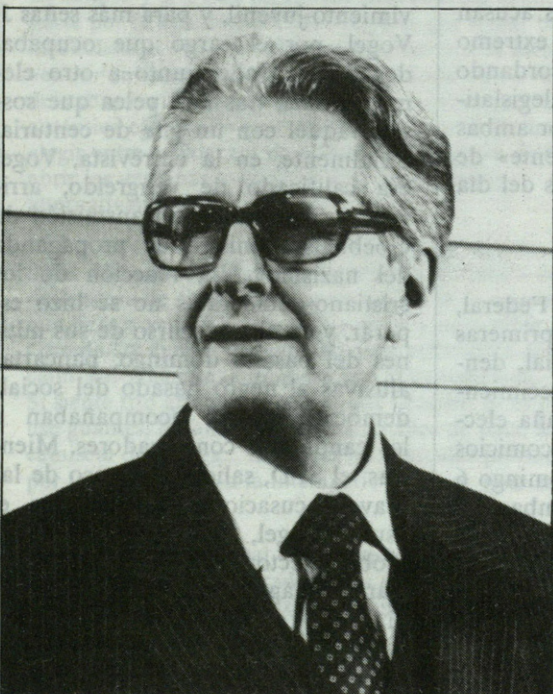
Sin duda la entrevista sostenida entre Hassan II de Marruecos y Chadli Benjedid de Argelia en la localidad argelina de Akid Lutfi, supone al menos un paso positivo de cara a la amistad de los países del Magreb, deteriorada desde la inde-

pendencia de Argelia en 1962, agravada aún más tras con el conflicto del Sahara occidental. En efecto, el posicionamiento de Argelia con el Frente Polisario en nada ayudó a superar las discrepancias con Marruecos; todo lo contrario, éstas aún se deterioraron más a partir de esa fecha de 1976. El tema del Sahara occidental ha provocado serias tensiones en el seno de la Organización para la Unidad Africana, particularmente iniciadas por Marruecos, que reivindicando el territorio, se oponían radicalmente a la entrada en la OUA de la RASD, hasta el punto de quedar la organización de países africanos en un estado lamentable. Sin embargo, la entrevista sostenida por el monarca alauita y el presidente argelino, bien podría significar la recomposición de la OUA, e incluso probablemente buscar una solución al problema del Sahara occidental. De momento, Marruecos, un vez reducidas sus tropas en el denominado triángulo útil, en la guerra contra el Polisario, se encuentra en un callejón sin salida y podría estar dispuesto a considerar la libre autodeterminación del pueblo saharauí.

Wojtyla en Centroamérica

Definitivamente el Papa parece haber elegido la primera semana de marzo para visitar Centroamérica.

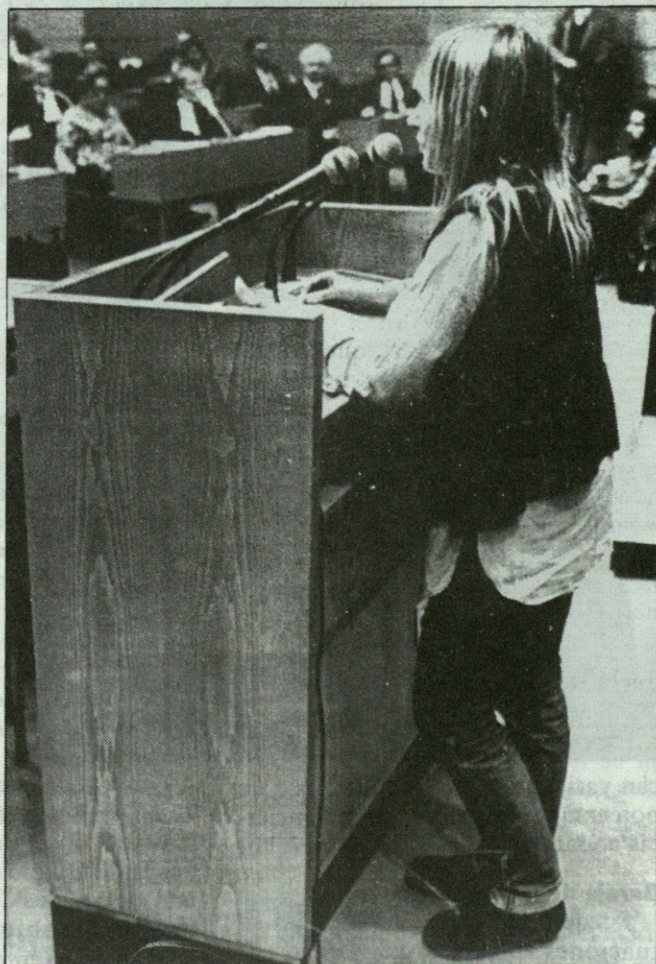
Cuando faltan pocas fechas para que se celebren las elecciones en Alemania Federal, el candidato socialdemócrata Vogel es acusado de tener un pasado íntimamente ligado al nazismo.



El mensaje principal que Wojtyla transmitirá a los diferentes pueblos centroamericanos, irá principalmente dirigido a sacerdotes y personal responsable de la Iglesia católica, en el sentido que las labores pastorales deben ir separadas de la política. Extraña contradicción, cuando la alta jerarquía católica nicaragüense está más que posicionada con la política de la «contra», y abiertamente pronunciada en contra del Gobierno sandinista, y aguardan este momento para manipular sus diferencias con el FSLN. En El Salvador, Wojtyla se pasará por el escenario de una guerra auténtica, desencadenada por una represión sin límites contra los más desfavorecidos del sistema, que ya ha dejado tras de sí un saldo altamente superado por los 40.000 muertos; buena parte de ellos, sacerdotes que cumplieron con el deber que requería la situación y además con un alto cargo de la iglesia salvadoreña entre los masacrados, monseñor Oscar Arnulfo Romero, posicionado con los marginados y más con la iglesia alternativa que con la que se conduce con el dictado del Vaticano. Wojtyla llegará a El Salvador, mientras los EEUU, calificando de «desalentadora» la situación del ejército fascista del Gobierno, se dispone a conceder otra nueva ayuda, esta vez de 60 millones de dólares para así lograr aniquilar a la guerrilla, en este momento más fuerte que nunca. Sin duda, Wojtyla, posicionado de acuerdo con los intereses imperialistas de América Latina en tanto no se demuestre lo contrario, haciéndose eco de «buen político», llamará a la paz —a la paz de los cementerios clandestinos— y pretenderá incluso que se depongan las armas entre los enfrentados, pero ¿visitará a los guerrilleros del FMLN? No cabe duda que dialogará al menos con una de las partes, la responsable del genocidio. El resto, los resultados del viaje pontificio, están aún por ver.

mundo comentario semanal

Las elecciones anticipadas en la República Federal Alemana del domingo 6 de marzo pueden trastornar todo el panorama político alemán y tener importantes consecuencias para toda Europa. Una mayoría absoluta de los democristianos significaría una intensificación del rearme atómico en Europa y la luz verde para la instalación de los euromisiles. Pero en estas elecciones todo es posible, lo peor y lo mejor: por ejemplo, que los Verdes se convirtieran en árbitros decisivos de la política alemana. Y aunque los Verdes no alcanzaran el 5% de los votos y no consiguieran acceder al Parlamento, de todas formas quedaría clara la importancia de este movimiento ecologista y anti-armamentista, uno de los fenómenos mas interesantes y renovadores que están produciéndose en Europa.



Todo es posible en Alemania

Juanjo Fernández

El ultraderechista Franz Josef Strauss, líder del CSU bávaro, repite sin cesar que las elecciones anticipadas del 6 de marzo «determinarán el destino de la República Federal Alemana hasta final de siglo». En cierto modo, no le falta razón. En principio, esta convocatoria electoral anticipada debía servir únicamente para legitimar la llegada al Gobierno de los democristianos. Como se recordará, fue el cambio de alianza de los liberales (FPD), abandonando a los socialdemócratas (SPD) y dando su apoyo al CDU/CSU, lo que hizo caer a Helmut Schmidt, puso término a 14 años de gobierno SPD, y colocó en el gobierno a Helmut Kohl. Al basarse en un cambio de

alianzas, la legitimidad del nuevo gobierno democristiano era discutible. Una victoria democristiana —harto probable— en estas elecciones pondrá término a esa frágil letimidad.

Pero las cosas no son tan sencillas, ni estas elecciones puro trámite. Después del 6 de marzo todo es posible en Alemania Federal, desde la más radical derechización, hasta la «ingobernabilidad» que tanto asusta a los políticos conservadores y socialdemócratas.

Tras el 6 de marzo, el Bundestag (Parlamento Federal) puede tener cuatro partidos (CDU/CSU, SPD, FPD, Verdes), los tres actuales (si el FPD supera el 5% de los votos y los

Verdes no llegan), tres fuerzas pero sin los liberales (si no alcanzan el 5%) y con los Verdes, o bien quedar reducido sólo a una representación bipartidista (CDU/CSU y SPD, mientras que ni Verdes ni liberales llegan al 5%). En cualquier caso, el panorama político de la RFA y el juego de alianzas puede quedar notablemente transformado.

Los últimos sondeos dan un 47% de votos a los democristianos (CDU/CSU), un 43% a los socialdemócratas, y sendos 5% a liberales y Verdes. De ajustarse los resultados a este sondeo, el resultado sería un Bundestag cuatripartito. Pero la predicción de los sondeos puede verse trastornada sólo con que se produz-



Para el ultraderechista Franz Josef Strauss, líder del CSU, las próximas elecciones determinarán el destino de Alemania hasta final de siglo.

can variaciones de décimas sobre los porcentajes estimados. Así de inciertas andan las cosas en la RFA.

Baraja de cinco triunfos

Pueden resumirse en cinco las situaciones posibles tras el 6 de marzo.

1. Que los democristianos superen el 47% pronosticado y consigan la mayoría absoluta, quedando fuera del Bundestag Verdes y liberales (o uno de los dos). Se formaría entonces un gobierno únicamente CDU/CSU (en lugar de la actual coalición con el FPD), del que

Strauss podría ser ministro de Asuntos Exteriores. La derechización de Alemania Federal sería imparable, y en política exterior la RFA se sumaría sin reservas a la agresiva política de rearme de Reagan. Lo que podría suponer un serio peligro para la precaria paz mundial y para el «equilibrio de fuerzas» en Europa.

2. Una solución continuista, manteniéndose la actual alianza CDU/CSU-FPD. Para ello haría falta que los liberales superaran el 5% y que los democristianos obtuvieran menos votos de los previstos. Esta solución dependería también de las negociaciones y equilibrios internos de tan precaria coalición.

3. Alianza «verdirroja», es decir mayoría basada, en la suma de los votos del SPD y los de los Verdes. Sería preciso que los liberales no alcanzaran el 5%, los Verdes lo superaran, y el SPD aceptara aliarse con el diablo Verde.

Esta posibilidad —que algunos observadores califican como «el caos»— colocaría a los Verdes como árbitros decisivos de la política en la RFA. Los Verdes no están dispuestos a ceder en sus postulados básicos (anti-armamentismo, antinuclear, ecologismo) y el SPD aún menos dispuesto a plegarse a las exigencias básicas de los Verdes. Es como si aquí el Gobierno del PSOE dependiera del apoyo de HB, por poner

De campaña con la oruga verde

Incluso aunque no consigan forzar las puertas del Bundestag el 6 de marzo, los Verdes conservarán algunos buenos recuerdos de una campaña electoral organizada de prisa y corriendo, con toda la improvisación que ello supone para un partido más rico en ideas que en infraestructuras organizacionales. El cuartel general de los Verdes en Bonn, en efecto, sólo cuenta con una docena de cargos fijos y retribuidos, una miseria en comparación con los centenares de colaboradores de todo tipo que trabajan febrilmente en

los locales del CDU o del SPD.

Sin embargo, no es el dinero lo que falta, puesto que la ley alemana garantiza a las formaciones políticas un reembolso de los gastos invertidos en la campaña electoral sobre la base de 3,50 marcos (186 ptas.) por cada elector que les haya votado. Único requisito: alcanzar más del 0,6% de los votos. Si, como es harto probable, los Verdes consiguen un resultado próximo al 5%, el 7 de marzo una bonita suma irá a parar a la tesorería de los ecologistas. Por tanto, impre-

sores y demás proveedores no ponen reparos para conceder créditos y abrir cuentas. Los gastos de la campaña de los Verdes no superarán el millón de marcos (53 millones de pesetas), y el dinero sobrante se dedicará al financiamiento posterior del partido.

Para la campaña electoral hacía falta una operación brillante, una idea que movilice la potencial clientela electoral de los Verdes sin caer en el tradicional mitin de siempre, donde los líderes iban predicando la buena nueva ciudad por ciudad. Un personaje bien conocido en el

mundo del espectáculo alemán y europeo, Fritz Rau, fue quien encontró la solución. Desde los años cincuenta, Fritz Rau es el mayor organizador de conciertos de jazz, pop y rock en Alemania Occidental: «Fui yo —recuerda orgulloso— quien organicé en 1970 un concierto de Bob Dylan en Nuremberg, en el mismo lugar donde Hitler hacía sus famosos mítines. Pero instalé el escenario en el rincón opuesto a la tribuna oficial. Lo que dio como resultado que aquel día, escuchando a Bob Dylan, 80.000 alemanes le dieron la espalda a Hitler.

una comparación.

Aunque esta situación parece poco probable, la sola idea de que el Gobierno de Alemania Federal dependa de unos ecologistas y pacifistas produce pesadillas e insomnios en Washington. En Moscú tampoco produce mucho entusiasmo, pues los pacifistas alemanes no creen en cuentos maniqueos sobre misiles atómicos «malos» (o sea, los euromisiles norteamericanos) y bombas atómicas «buenas» (o sea, el impresionante arsenal nuclear soviético, que apunta a Europa).

4. «Gran coalición» entre democristianos y socialdemócratas, una especie de gobierno de «salvación nacional» ante la deteriorada situación económica, y al no conseguir ninguna de las dos fuerzas un porcentaje decisivo ni acceder los liberales al Parlamento.

Esta hipótesis también es harto improbable. Pero recuérdese, todo es posible hoy en la RFA. Si se diera esta situación, al quedar los Verdes como única fuerza de oposición en el Bundestag, cabe imaginar que su crecimiento sería imparable, recogiendo considerables frutos de esta posición en futuras elecciones.

5. Finalmente, lo más improbable: mayoría absoluta socialdemócrata. El SPD sueña con esta posibilidad, y ha encarado su campaña electoral en esta dirección. Pero para que



Los nombres del candidato socialdemócrata Vogel y el presidente de la República, Kohl, están presentes en uno de los slogans de los «Verdes»: «La oruga verde come col (Kohl) y desconfía de los pájaros (Vogel)».

ocurriera esto tendría que producirse un auténtico seísmo electoral: que ni Verdes ni liberales llegaran al 5%, que sólo quedaran dos partidos en el Bundestag, y que el SPD consiguiera más votos que los democristianos. Es prácticamente imposible.

Si ganaran los socialdemócratas, tras sus declaraciones electorales contra la instalación de euromisiles (destinadas a quitar argumentos y votos a los Verdes; en la RFA la mayoría de la población está en



contra del rearme por la cuenta que les trae), en Washington no se sentirían muy felices. Los empresarios alemanes, que ya el verano pasado dieron la espalda al SPD por su incapacidad para seguir gestionando el capital, tampoco se sentirían muy felices con esta posibilidad.

Europa se la juega

La incertidumbre queda reflejada en el hecho de que casi un 20% del electorado aún no ha decidido a quién va a votar. Estas elecciones

Fue una acción verde anticipada». Actualmente, Fritz Rau, que en 1980 apoyó a los socialdemócratas («había que pararle los pies a Strauss a toda costa») pone su saber-hacer y sus relaciones al servicio de la causa ecológico-pacifista. Resultado: desde el 14 de febrero, en cada ciudad alemana se realizarán conciertos de algunas de las principales figuras del rock alemán.

«Come col y desconfía de los pájaros»

Pero para transportar a todo el equipo verde de gira por Alemania había que encontrar un

medio de transporte original. Primero se pensó en un tren especial. Demasiado caro. Y además se parecía demasiado al medio de transporte de los demás partidos... Entonces se dio con la idea de alquilar a una compañía de autocares lo mejor, mayor y más vación que existe en cuestión de transporte de viajeros por carretera.

Por 70.000 marcos (3.710.000 ptas.) los Verdes alquilaron durante un mes una oruga de 18 metros de largo.

Se trataba de un espectacular autobús articulado de dos pisos, del

que sólo existen 6 ejemplares en Europa, de los que 4 pertenecen a una empresa de Dortmund.

80 personas caben holgadamente, hay bar, WC, literas, en resumen un autobús de cuatro estrellas. Los Verdes lo bautizaron inmediatamente como «la oruga verde», lo pintaron con los tornasoles símbolo del partido y vivos colores, y le pusieron un eslogan: «la oruga verde come col (Kohl) y desconfía de los pájaros (Vogel)».

En el piso superior se ha instalado una minisala de proyección con

videos y cassetes sobre las principales acciones del movimiento ecologista en los últimos años: manifestaciones contra las centrales nucleares, bloqueo de carreteras contra manobras de la OTAN, etc.

Antes de la gira de conciertos, la oruga verde fue a echar una mano a varios grupos locales Verdes. Y para empezar, arriesgándose a manchar sus deslumbrantes colores, se adentró en la cuenca del Ruhr, el negro país del carbón y el acero.

Luc Rosenzweig

son importantes no sólo para la RFA sino también para toda Europa, pues incluso Reagan ha declarado que tomará una decisión sobre los euromisiles tras conocer los resultados de las elecciones alemanas.

Las negociaciones sobre desarme de Ginebra también están atentas a estos resultados. La URSS concede más importancia a las negociaciones de Ginebra que a los euromisiles: Andropov no ha hecho mucho caso a las propuestas que le hizo el ministro de Exteriores francés, Claude Cheysson, sobre la no instalación de euromisiles, mientras que Georges Marchais, el racista secretario general del PCF y «voz de su amo» ha llegado a recomendar la instalación de euromisiles en la RFA si fracasa la conferencia de Ginebra.

Pero en Alemania, el país donde están instaladas más armas nucleares del mundo, y escenario seguro de una guerra mundial, están muy poco dispuestos a ser mera moneda de cambio en las transacciones entre las superpotencias. Tanto en la RFA, como en la RDA, donde el movimiento pacifista es reprimido duramente por las autoridades germano-orientales.

Una mayoría democristiana en la RFA tras el 6 de marzo tendría consecuencias catastróficas, mientras que si los Verdes consiguen acceder al Bundestag los movimientos prodesarme, ecologistas, y de izquierda de toda Europa (incluido este lado de los Pirineos) recibirían un fuerte estímulo.

Los Verdes, en su mayoría, carecen de cualquier fetichismo parlamentario, pero es evidente que su participación en las instituciones amarga la existencia a la derecha y a los socialdemócratas, poniendo incluso en entredicho el sistema político alemán (muy parecido, por cierto, al español). La larga marcha a través de las instituciones que propugnaba Rudi Dutschke parece hoy en Europa más eficaz que otras vías, al menos en la medida que permite la participación de amplios sectores de población en el combate por objetivos que chocan frontalmente con el sistema capitalista: la lucha contra el rearme, contra los bloques militares y sus complejos militar-industriales, contra la guerra, la lucha contra la energía nuclear y la degradación del medio ambiente. En

cuanto al programa económico de los Verdes, aunque un tanto impreciso y moderado, tampoco nos puede ser ajeno: reducción del tiempo de trabajo sin disminución de salario; restablecimiento de las prestaciones sociales (que los modelos económicos neoliberales quieren dismantelar) sin por ello recurrir al monstruoso crecimiento económico a toda costa de décadas anteriores; lucha contra el paro mediante programas de inversiones orientados a la protección del medio ambiente; desarrollo de las fuentes de energía nuevas...

Superen o no el famoso 5% el 6 de marzo, el fenómeno de los Verdes en la RFA (y de la Lista Alternativa en Berlín Occidental) es actualmente uno de los movimientos más interesantes y renovadores de la izquierda europea. Con todas las insuficiencias y tentaciones reformistas que se quieran. Lo vivo tiene imperfecciones, comete errores, pero puede rectificar. Algo siempre preferible al mausoleo ideologizado donde prefieren permanecer los grupúsculos duros y puros, con sus inmaculados dogmas.



Los «Verdes» se han preocupado de que su campaña electoral esté más marcada por la originalidad que por los mítines tradicionales.



Entrevistar a dos mujeres que fueron dadas por desaparecidas en Argentina y que, gracias al azar, hoy pueden contar su terrorífica experiencia a través de PUNTO Y HORA, como recientemente lo hicieron ante la Cámara del Senado del Estado español, es como introducirse un poco, de lejos por supuesto, en el infierno, en la horrible pesadilla que estas dos jóvenes de veintiséis años de edad, con nombres y apellidos, malvivieron en el Campo de Concentración de la Perla, en la provincia de Córdoba (Argentina) por espacio de dos largos años (de 1976 a 1978).

Testimonios de dos secuestradas en el Campo de la Perla

Desaparecer en Argentina

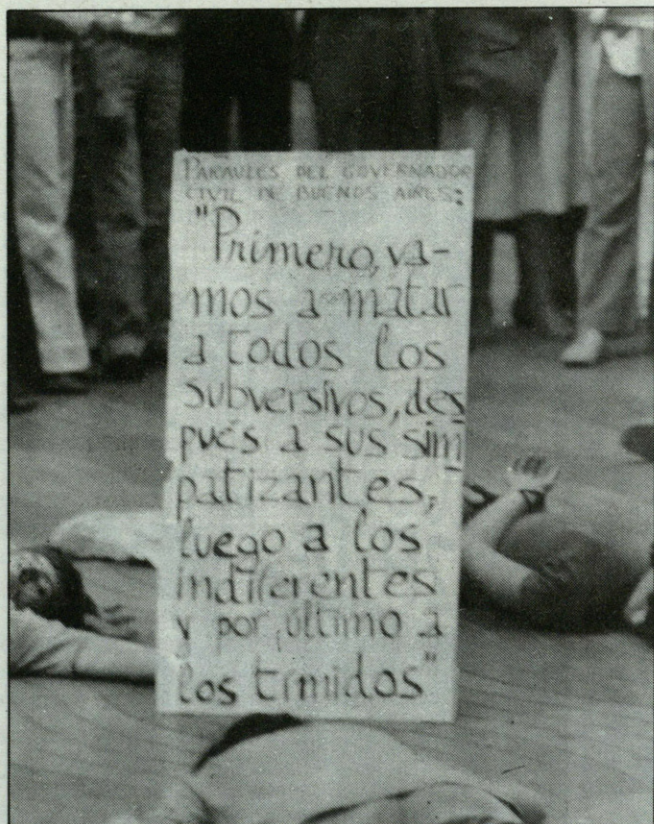
Años de calvario, torturas, vejaciones sin límites, al más puro estilo nazi. Aquí está su testimonio; también están los nombres de sus verdugos que hoy mismo, tranquilamente, se pasean por Argentina, así como los métodos utilizados por los militares fascistas. Sus declaraciones, vertidas tanto en este medio como en la Cámara Alta, únicamente piden justicia para su pueblo, «porque mientras quede un solo culpable del genocidio perpetrado por la Junta Militar, no podrá haber otra paz en Argentina que la de los «cementorios clandestinos». Porque ya es demasiada la sangre que ha ensombrecido los hogares de sus hermanos de América Latina. Porque en definitiva, aún se desconoce el

paradero de alrededor de 2.000 desaparecidos que, como ellas, pasaron por la Perla, y que tan sólo son una mínima parte de los 30.000 secuestrados en toda Argentina. Exigen por tanto, a gritos, una respuesta acerca del paradero de los secuestradores y desaparecidos; respuesta que solamente la tienen los máximos responsables de la tragedia argentina: los militares.

1 Testimonio del secuestro: Liliana Callizo

Liliana Callizo, universitaria, vivía en Córdoba, en una casa compartida con un matrimonio y sus dos niños, cuando el primero de setiembre de 1976, un número impreciso de hombres —tal vez quince o

veinte— fuertemente armados, portando crucifijos, boinas negras bien caladas, ponchos y mantas del mismo color, todos ellos de negro como la misma trama que representaban, irrumpieron en la vivienda al tiempo que se identificaban como «Comandos Libertadores de América». En aquel preciso instante, un joven, compañero de Liliana, casualmente estaba en la casa con objeto de devolver un libro prestado. Inmediatamente, los cuatro son obligados a permanecer en la sala, contra la pared, manos en alto. Aparecen, de pronto, el sargento Elpidio Tejera, entrenado en Panamá, el capitán Carlos González, apodado «Juan XXIII» y el comandante de Gendarmería Angel Quijano. Este



No se puede construir un presente extremadamente ligado a un pasado lleno de sangre, en el que la Junta Militar argentina no distinguía colores ni ideologías a la hora de aplicar su política fascista.

último, con maletas y bolsos en la mano, inicia la «operación rapiña». Todos los objetos que considera de relativo valor, aparato de TV, radio, alguna joya, libros, una estatuilla de marfil... los va introduciendo en los bolsos llevados a tal efecto; todo el dinero que hay en la casa y que es el sueldo de la compañera de Liliana, maestra de profesión, también se lo embolsa Quijano. Entra en el mismo lugar, un individuo que responde por el «yanqui», portando palas, picos... y caba la tiera del jardín. Nada encuentra. Tras el asalto, el registro, y la rapiña, llega la identificación. Momentos de extrema tensión. Finalmente, esposados y con los ojos vendados, son introducidos cada uno en coches diferentes. Los niños quedan abandonados, llorando...; afortunadamente su madre saldría en libertad al día siguiente. El vehículo en el cual llevan a Liliana Callizo, se dirige al Campo de Concentración de la Perla. Comienza el calvario y de secuestrada pasa a engrosar la larga lista de desaparecidos en Argentina.

PUNTO Y HORA: Los niños dices que quedaron solos. ¿Qué fue del compañero que casualmente se encontraba en tu casa?

LILIANA CALLIZO: Efectivamente, los niños fueron abandona-

dos, aquí hay que destacar «la ternura» que inspiran a los «milicos» —militares— los animales y por el contrario el desprecio que sienten por los niños. Mientras los perros y los gatos son amablemente entregados a los vecinos, a los niños los dejan solos, en el caso de no llevarlos también. Respecto al compañero Osvlado Levin, aunque carecía de antecedentes, también fue detenido y posteriormente trasladado, porque para los «milicos» el simple hecho de que fuera judío ya era un delito. Le insultaron, apalearon, fue amenazado de muerte... Decían que pertenecía a la «jerarquía judía»...

II Testimonio del secuestro:

Graciela Geuna

Graciela Geuna, casada con Jorge Omar Cazorla, ambos estudiantes, expulsados de la Universidad por decreto, al poco del golpe, en abril del 76, militantes populares. El diez de junio de 1976, a las cuatro y cuarto de la tarde fue secuestrada junto a su compañero por civiles, vestidos también de negro, largas melenas o pelucas, cintas negras sujetando el cabello, armados de metralletas, como es habitual en los «Comandos Libertadores de América». A diferencia de Liliana, Graciela y Jorge Omar fueron secuestra-

dos en la calle. Primero salió de casa Jorge, seguido lo iba a hacer su compañera, pero transcurrido un cuarto de hora de la salida del primero, muy cerca de la casa se oyen gritos. Graciela sale al exterior, es su compañero que pide auxilio. Corre a socorrerlo, sin duda se trata de un secuestro —para entonces los secuestrados en Argentina ya habían comenzado, y la consigna, llegado el caso, era gritar, al menos para llamar la atención—. «Me llamo Jorge Omar Cazorla, me secuestran...», gritaba Jorge.

Deduca Graciela que su secuestro, por la forma llevada a cabo, fue puramente casual. Sin duda, su marido había olvidado algo en el apartamento y regresaba. Ese movimiento, seguramente fue sospechoso para los «comandos negros» que acechaban en la calle a sus víctimas en aquel momento. En definitiva, la actitud de Jorge Omar Cazorla, fue la sentencia de sus verdugos. Graciela protesta, y como respuesta recibe golpes y puñetazos por todo el cuerpo, ante testigos, en plena vía pública. Rápidamente, entre los civiles protagonistas del secuestro, alrededor de veinte, reconoce a un tal Jorge Pereira, de unos veintiún años de edad, civil adscrito a la policía, hijo de una tristemente célebre torturadora de la provincia de Córdoba, conocida como la «tía pereira», ya fallecida. También reconoce a otro policía, joven, llamado Carlos Romero, alias «Palito» y a otro más, José López, alias «Chubi». Los vecinos salen a la calle —la pareja es muy conocida y apreciada en el barrio—, hay incluso uno que toma un hierro para defenderlos. De pronto, el capitán Acosta, de civil, dispara al aire, y los testigos del secuestro corren hacia sus casas. Acto seguido, esposados son introducidos, cada uno en cofres de diferentes coches. Se ponen en marcha y comienza la oscuridad. Graciela intenta con las rodillas abrir la tapa, mientras se percató que el coche circula ya por la carretera general. Escucha a los policías que la acompañan comentar: «la hija de puta intenta salir». Al fin el cerrojo cede, Graciela salta del coche. Rueda por el asfalto, se produce heridas de consideración, pero prefiere la muerte al destino que le aguarda. Se sorprende al ver en la carretera a su compañero en idéntica situación. «Tal vez el amor, la casualidad

—dice Graciela— o quizá el intento de supervivencia hizo que los dos a la vez consiguiéramos saltar». Pronto pudo apreciar el lugar donde se encontraba: frente a Industrias Metálicas del Estado (IME), en plena zona militar. Por esa razón, Jorge le grita que corra hacia él; no hay tiempo, los coches de los comandos de la muerte paran. Corren hacia lo que cree es una vivienda; por la zona que se trata, entra en la casa diciendo que le persigue la guerrilla. La detiene la guardia aeronáutica que patrullaba por allá. Respira porque piensa que los guardias pueden legalizar su situación y así pasaría a una prisión para posteriormente ser procesada si hubiera lugar. Sin embargo, los miembros de inteligencia, sus secuestradores, aparecen, sacan sus credenciales y de nuevo la meten en el automóvil. Entre tanto, su marido era asesinado de un tiro en la espalda por José López, cuando intentaba remolcarse de un camión. Terminada la escapada, Graciela fue a parar a la Perla.

P. y H.: ¿Qué hicieron con el cadáver de tu compañero? ¿Consta en algún certificado su muerte?

G.G.: Fui torturada durante muchos días, mientras me mostraban el cuerpo de Jorge ensangrentado, allí tirado, entre la paja de una caballeriza del Campo de la Perla. De vez en cuando me decía el torturador Verges: «míralo como se pudre, pronto tú te pudrirás igual que él». El cadáver, jamás apareció; por tanto, consta como desaparecido. Dos años después, sus padres recibieron una carta del Ejército, firmada por los «Montoneros», en la que decía que Jorge había muerto en un enfrentamiento en Buenos Aires y enterrado en una casa. Efectivamente, se trataba de un montaje de los «milicos» para justificar así los enterramientos que posteriormente pudieran ser hallados.

Testimonios de torturas

Nada más llegar a la Perla, los secuestrados permanecían esposados y con los ojos vendados, así durante todo el cautiverio. Las dos mujeres coinciden en la metodología de los militares respecto a la tortura. El tipo de tortura es tanto psíquica como física. La última constaba de dos etapas. La «blanda», llevada a cabo en las oficinas del Campo, individualmente o en masa. «El sargento Tejera, alias «Texas» —pun-

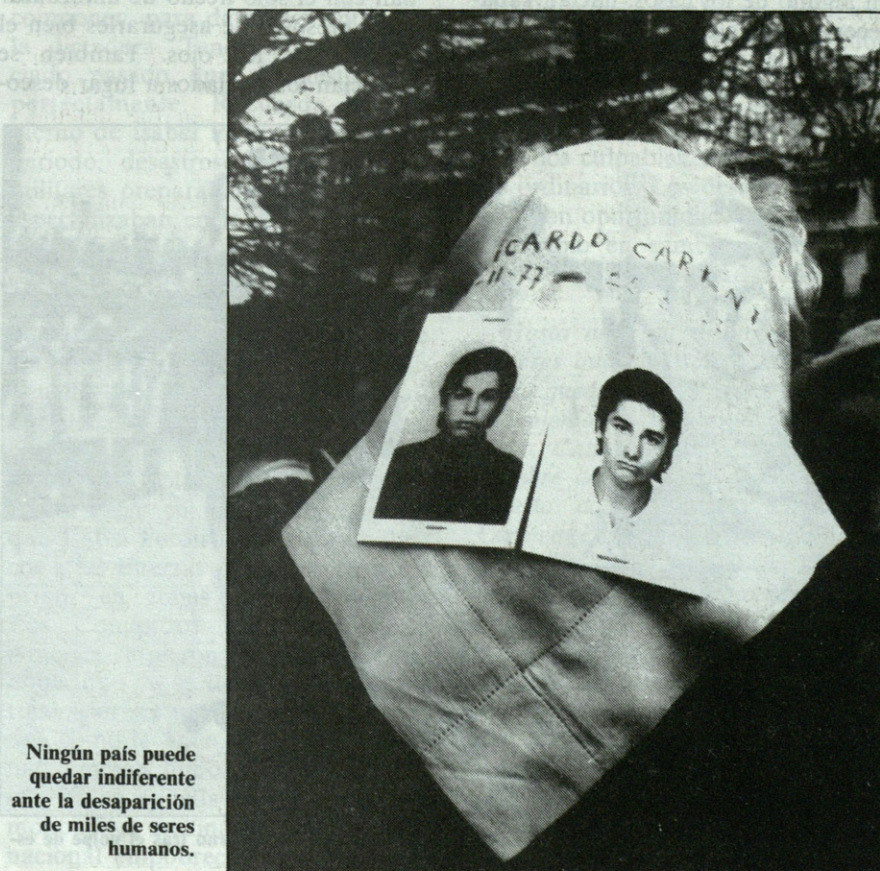
tualiza Liliana— utilizaba sofisticados métodos aprendidos en Panamá». «Empleaba el método del «sifón», consistente en una botella vacía, con la cual golpeaba sabiamente en las articulaciones del cuerpo, codos, rodillas, cuello... También eran comunes los apaleamientos y los golpes mediante una goma o caucho, rellena de hilos metálicos». «Era horrible —comenta ahora Graciela— con los ojos vendados no podías ver de dónde partían los golpes». La segunda etapa, se llevaba a cabo en la «sala de torturas». Aquí conocieron la «Pikana eléctrica», el «submarino», o «tacho», consistente en un recipiente lleno de agua sucia, en descomposición, donde hacían introducir la cabeza a los secuestrados. En fin, toda la variedad de métodos, tristemente conocidos. Ya en la Perla, estaban sus fichas de la universidad; los interrogatorios iban por esos derroteros en el caso de Graciela. En el de Liliana, los militares se interesaban por el movimiento popular de vecinos del barrio en el que residía. Ambas comparten que los diferentes métodos de tortura apenas se diferenciaban del secuestro en sí. La realidad del secuestro, esa muerte lenta es la peor de las torturas. He aquí la tortura psicológica. No existen los

mínimos derechos humanos, la presencia de un abogado es un sueño. «Estás secuestrada —señala Graciela— los militares te dicen que el tiempo está a su favor; que con el tiempo cantarás». «Hay un Dios en el cielo —recuerda Liliana que decían los «milicos»— en la tierra, Dios somos nosotros, y a la larga nos enteraremos de todo». La peor de las torturas es el aislamiento, comparten las dos. «No sabes lo que ocurre en el exterior, la desesperanza es total».

P. y H.: ¿Ni tan siquiera manteníais la mínima esperanza? Entre vosotros, los «desaparecidos o secuestrados», ¿os dabais moral o tal vez os transmitíais el desaliento?

L.C.: Para los secuestrados no había mundo exterior, ni comités de solidaridad. Nada. Eramos perfectamente conscientes y estábamos convencidos que no saldríamos con vida de la Perla. Eso sí, nos guardábamos bien de transmitirnos la desesperanza, aunque individualmente, cada uno asumía su propia impotencia en toda su dimensión. No sentíamos para nada, en nuestro aislamiento, el calor de los organismos humanitarios...

P. y H.: ¿Ese método de tortura psicológica eterna la alternaban con la tortura física?



Ningún país puede quedar indiferente ante la desaparición de miles de seres humanos.

G.G.: Por supuesto, éramos un nombre o un número más, que bastaba con nombrarlo para saber que se reiniciaba la tortura física. Te levantabas de la colchoneta de paja, dispuesta en el suelo de una cuadra —la Perla fue cuartel de caballería— en la que nos apilábamos buena parte de los secuestrados, y acudíamos a la llamada. Podía también tratarse de un traslado, de ir a alguna prisión, pero eran poquísimos quienes tenían aquella «suerte». También, aparte de subir a la «sala de torturas, nos podían llamar para hacer «ventiladores»... La tensión es indescriptible...

P. y H.: (?)

«Ventiladores» o «Yelmo»

Sorprendido por la terminología que no entiendo, me explican que en la jerga militar, «ventiladores» o «Yelmo» —una marca argentina de los mismos— significa matar a los prisioneros, para posteriormente abandonar sus cadáveres, portando propaganda clandestina en sus manos. Así, los militares, podían justificar una muerte, en el sentido, de que un «guerrillero» había muerto enfrentándose al Ejército. Este montaje, incluso era utilizado para abortar huelgas reivindicativas y dividir a los trabajadores, ya que en alguno de los casos, hacían «aparecer» en tales condiciones, por ejemplo, el cadáver de un sindicalista secuestrado.

Los criminales, su historia, sus nombres

Graciela y Liliana, pasan a relatar el historial de sus torturadores, de aquellos asesinos que hoy tienen que responder de los secuestrados, posteriormente trasladados de la Perla a un lugar desconocido y que figuran como desaparecidos. Son sus verdugos y los de muchísimos más. Viven tranquilamente en Argentina, están identificados y estas dos mujeres piden justicia. El campo de concentración «La Perla», llamado también Universidad y OP3-Tercera Sección de Operaciones Especiales del Destacamento de Inteligencia 141 sita en General H. Iribarren, teléfono 64720-02940, depende del Tercer Ejército, la Gendarmería de Fronteras de Córdoba. A su mando está el general Luciano Benjamín Menéndez. Rodeado de alambres, en el campo, cada siete horas se turnaba la guardia, que permanecían en cuatro casetas o puestos. La instalación no estaba alejada de la carretera, y aprovechando un mínimo descuido de los guardias —dependía mucho del personal de turno— y si lograban despojarse un poco del vendaje que cubría siempre sus ojos, los secuestrados, podían distinguir los coches, aunque a ellos no les podían ver. Los traslados, se anunciaban con el solo hecho de amordazar a los presos o de asegurarles bien el vendaje de los ojos. También se conocían los traslados a lugar desco-

nocido, al oírse el motor de los camiones. A veces y con cierto humor —ironía tal vez— al sentir los camiones bromeaban los secuestrados: «Menéndez ven», se referían al Mercedes Benz. Recuerdan las dos mujeres, que una vez transcurrido cierto tiempo de su cautiverio, en visita de inspección militar, Menéndez les preguntaba: «¿Aún no estáis muertas?».

P. y H.: Pero, se mataba allá mismo?

G.G.: Esa respuesta no nos corresponde a nosotras darla. Son los militares, los responsables de los secuestros, de las desapariciones, son ellos quienes tienen la respuesta. Si los secuestrados fueron trasladados y no aparecen, únicamente los militares son quienes deben responder a esa interrogación.

A continuación me nombran una larga lista de milicos que pasaron por la Perla, de torturadores. Son por lo menos sesenta los responsables, que se suman a los anteriormente mencionados.

Verges, en la actualidad, ostenta el cargo de jefe de relaciones públicas de la financiera de la Fiat, Condecor, situada en la Avenida de Colón, 40 de Córdoba. Capitán Ernesto Guillermo Barreiro, alias Hernández actualmente responsable del Colegio de Médicos, aunque no sea esa su profesión. Coronel César Emilio Anadón, tras su permanencia en La Perla, fue destinado como agregado militar de la Embajada Argentina en la Unión Soviética, ahora cumple funciones de interventor en Radio Universidad y en el canal 10 de la TV de Córdoba. Hace poco más de un mes fue visto en el diario «La Prensa», editado en Buenos Aires. Teniente primero Villanueva, responsable del Campo en 1978... Así un largo etcétera.

La liberación

Preguntadas acerca de su puesta en libertad, aún se preguntan ellas mismas el por qué. Piensan que las razones no tienen lógica, en el contexto de los irracionales esquemas de los milicos. Tal vez sus torturadores pensaban que iban a estar eternamente en el poder; que la opinión pública mundial, la solidaridad con los desaparecidos argentinos nunca ocuparía las primeras páginas de los diarios del planeta. La casualidad, el dejarles de un día a otro... Los trabajos a que se veían obligadas a hacer en el Campo durante algún tiempo... «¿Pero eso lo pue-



Agosti, Massera y Videla, tres hombres claves en la política del Gobierno tras el golpe de estado

den considerar unos seres sin compasión?» Se preguntan también ellas. Finalmente optan por considerar, dentro de la irracional política castrense, que los enfrentamientos y piques entre sus guardianes quizá jugaron a su favor. Una de ellas, por ejemplo, fue durante un tiempo violada sistemáticamente por un militar, que incluso le sacaba fuera del campo y la llevaba a un apartamento. En un principio pensó que se trataba de un rito más de tortura, que eso lo hacían a todas las mujeres. La violación estaba «oficialmente» prohibida por la jerarquía y hubo quien se enteró de las sacadas de la joven del campo y se establecieron medidas contra el militar que abusó de la prisionera. Ella por tanto pasaba a ser testigo —interno dentro del campo, para el exterior no existía— de un abuso de mando. Era, en realidad, la pieza que en definitiva, lograba hacer un vencedor en un enfrentamiento irracional de los habituales entre los milicos. Fueron puestas en libertad vigilada y trasladadas a la casa de Liliana. Al fin, tras infinitos esfuerzos y odiseas, lograron escapar de Argentina. El exilio les permite testificar ante la ONU y otras entidades humanitarias. Una vez en Europa se separan, Graciela se exilia en Ginebra y Liliana en Pamplona.

Declaración ante el Senado español

P. y H.: ¿En qué consistió vuestra declaración a los senadores del Estado español y qué impresión sacasteis de la encuesta?

L.C.: Más o menos hicimos una denuncia como la que ahora mismo hacemos ante PUNTO Y HORA. Entregamos un dossier con nombres. También rogamos a los señores y señoras del Senado presentes que nos dieran una lista de los ciudadanos del Estado español, o hijos de aquellos, que hayan desaparecido en la provincia de Córdoba. Nosotras podemos dar razón de si estuvieron en La Perla en el periodo del 76 al 78. Asimismo, pedimos la protección para esta gente y asesoramiento para sus padres. La impresión que hemos sacado no puede ser mejor. Nos han prometido las listas, como también nos han prometido viajar a Argentina a investigar el asunto. En ese caso, nosotras nos hemos ofrecido para acompañarles, siempre bajo protección del Gobierno Socialista de Madrid. Tenemos grandes esperanzas y esperamos que la gestión del Gobierno del Estado espa-

ñol sea eficaz. En Suecia, con el caso de Darmen Haglin, desaparecida, pidieron la extradición del Capitán Astiz... Nosotros, pedimos en definitiva al Senado, que declaren a los militares argentinos criminales contra la humanidad; como también lo pedimos desde PUNTO Y HORA, y a la vez desde Iruña, agradecemos al pueblo de Euskadi su solidaridad mostrada con los desaparecidos argentinos y con la tragedia que hoy vive América Latina. En nuestro caso queremos puntualizar que se conocen los nombres de los máximos responsables de las desapariciones en Argentina. Nosotras somos testigos de cargo y debemos dejar bien claro que en Argentina no habrá paz mientras quede tan solo uno de los culpables.

P. y H.: El próximo 31 de octubre parece que habrá elecciones en vuestro país. ¿Cómo valoráis esto?

G.G.: Se habla demasiado de la apertura democrática en Argentina, pero así, como están las cosas, eso es una ilusión imposible. Antes debe hacerse justicia. No se puede construir un presente extremadamente ligado a un pasado lleno de sangre. No se puede borrar ese pasado de un plumazo. Por una parte, eso supondría un riesgo terrible. Los milicos salen de escena mientras se recomponen, para de nuevo optar por la dictadura. Tenemos un desgraciado pasado que demuestra esto perfectamente. Recuerda el gobierno de Isabel Perón; durante ese periodo, desastroso por cierto, los militares preparaban su «golpe», se especializaban en lo que estaba por llegar. Estudiaban el Chile de Pinochet. Mientras la viuda de Perón contribuía a la corrupción, los militares planificaban los campos de concentración como La Perla. En aquella época comienzan a funcionar los escuadrones de la muerte, como la Alianza Anticomunista Argentina (Triple A), dirigida por López Rega en un momento en el que Isabel Perón da poderes políticos a las Fuerzas Armadas, para reprimir en zonas como Tucumán. Los Comandos Libertadores de América surgieron entonces en Córdoba, que ya se llamaba la «víbora roja», por ser una provincia combativa como la anterior, en la Patagonia también hubo gran represión... etc. Ya en aquella época el proceso monopólico arruinaría la producción nacional empobreciendo con ello al

pueblo, hasta verse en el proceso actual completamente arruinado y más endeudado que nunca a partir de la guerra de las Malvinas. También la Junta debe responder de sus responsabilidades en esa guerra. Por otra parte, el pueblo ya no está dispuesto a vivir procesos semejantes a los recientes. Eso la Multipartidaria lo sabe perfectamente, como también saben que si pretende echar a andar sin hacer justicia, sin sacar a relucir toda esa trama negra que nos ha martirizado, automáticamente colaboran con los fascistas que han llevado a Argentina al estado actual. Los intransigentes lo entienden, y se dan cuenta lo que supone olvidar el pasado sin hacer justicia. Saben que pierden al pueblo.

P. y H.: ¿Qué grupos o partidos defienden ahora mismo los intereses del pueblo argentino, esas reivindicaciones que en justicia reclaman?

L.C.: Fundamentalmente son las Madres de la Plaza de Mayo, y los organismos populares de trabajadores que giran en torno a ellas; mayormente sindicalistas nuevos, forjados del golpe para acá y que componen la globalidad del pueblo, que nada quiere saber con los presupuestos de esa burguesía media nacional que ahora se representa en la Multipartidaria y que antes apoyó el golpe. Los argentinos están escarmentados de las horribles vicisitudes por las que han pasado, por ello, al igual que las Madres, claman justicia, más aún, piden justicia popular para los culpables, nada de tribunales ordinarios. Los desaparecidos no tuvieron oportunidad de defenderse, el pueblo en cambio, generoso les brinda esa oportunidad a sus verdugos.

Hasta aquí un testimonio de dos mujeres que han salido del infierno. Atrás quedaron asesinados por el procedimiento de los «ventiladores», Patricio Callaway, secuestrado en diciembre del 76, trasladado y hallado muerto posteriormente. Tomás del Carmen Ditofoffino, dirigente sindical de Luz y Fuerza, trasladado y asesinado también... La familia del exiliado republicano español Pujadas, dinamitada entera, salvándose sólo un miembro de ella. Y ahí queda la Junta Militar con su negro historial, con la asunción de los roles del control interno de incluso el resto de los pueblos de Latinoamérica, siguiendo fielmente el dictado del Imperialismo en el Continente.

libros

Juanjo Fernández



Ocho reportajes que conmovieron el mundo (del periodismo)

Paul Scanlon (recopilador)
Reportajes. El Nuevo Periodismo en «Rolling Stone»
Ed. Anagrama. 264 págs.

Se reedita ahora esta espléndida colección de reportajes aparecidos originariamente en la revista norteamericana «Rolling Stone», y así quienes no pudieron conocer la primera edición, tiene acceso ahora a esas divertidas «lecciones» de buen periodismo. O de «Nuevo Periodismo», pues el estilo de esos reportajes de «Rolling Stone», más próximo al relato literario que al aséptico reportaje tradicional, y otras innovaciones aparecidas en los 60 y 70 en la hasta entonces aburrida prensa norteamericana, dieron pie —libro de Tom Wolfe mediante— a la confusa denominación «Nuevo Periodismo».

Confusión que creó revuelos e inquietudes en redacciones y escuelas de periodismo, donde allá por los 70 te encargaban «hazme un artículo en plan Nuevo Periodismo» como quien pide el menú en un restaurante de esos de la Nueva Cocina.

Ahora que el espejismo se ha disipado, podemos juzgar los reportajes que conmovieron el mundo del periodismo por lo que son: simplemente buenos reportajes, redactados con estilo e interés, sin etiquetas. La introducción de Paul Scanlon lo dice bien claro: no hay truco ninguno, eso del Nuevo Periodismo es un invento de los pedantes para etiquetar, no hay «estilo Rolling Stone». Es más: la revista usa como guía de estilo un manual de la muy ortodoxa Universidad de Chicago, aunque a nadie se le impone un estilo. Cada cual escribe como le parece mejor, respetando eso sí las normas de claridad y comprobación de informaciones inherentes a la profesión de periodista. Y en todo caso, el «estilo Rolling Stone» no es un estilo sino una actitud. Una actitud de interés por lo que sea nuevo o interesante, una cierta ironía, una actitud de investigar a fondo —sin tabúes— y enfocar la narración de un modo que interese al lector. Es decir, una actitud de periodista y no de burócrata de la prensa. El nuevo periodismo es muy clásico. El lector no se debe aburrir jamás leyendo un artículo: regla nº 1 del periodismo, hoy y siempre.

Los resultados de semejante actitud pueden apreciarse en los ocho reportajes recopilados, cuya lectura es más apasionante que la de muchas novelas.

Los antinucleares y ecologistas disfrutarán con «El terrible poder de la industria

nuclear y como silenció a Karen Silkwood», de Howard Kohn, posiblemente el reportaje de estilo más clásico de los recopilados, y sin embargo el de más impacto; los que se interesan por la música pueden ver la mezquindad de ciertas estrellas del pop en «Super-rompecorazones: la saga de Ike y Tina Turner», de Ben Fong-Torres (aunque de todos modos ¿quién se acuerda hoy de Ike y Tina Turner?), o asistir al irresistible ascenso del reggae (el libro es de 1978) en «El lado salvaje del paraíso: Al ritmo de los cafres de la calle, los rastas y los reggae», de Michel Thomas; los gays, militantes o no, leerán con mucho interés «El milenio violeta o Los invertidos ya son adultos», de Tom Burke. En la «furia del jefe Perkins», Joe Eszterhas cuenta, imitando una narración típicamente campesina, el ascenso y locura de un jefe de policía local. Michael Rogers, en «Eclipse Total» nos traslada al increíble mundillo de los fanáticos de eclipses de sol, mientras que Timothy Ferris ridiculiza, sin poner un sólo calificativo, únicamente describiendo los hechos, a los devotos de la parapsicología, los ovnis, magia y ocultismo y demás. Hunter S. Thompson, el autor de aquella inolvidable «Asco y miedo en Las Vegas» (Star Books), líder indiscutible del «periodismo gonzo», mezcla drogas y béisbol en una peculiar crónica deportiva: «Terror y Horror en el Super Bowl», de la que los colegas de Egin-Kirolak podrían tomar ejemplo.

O bien, los gays disfrutarán mucho con el artículo sobre la industria nuclear, los aficionados a la música pueden leer entusiasmados el artículo sobre los gays, los antinucleares fliparán con la crónica deportiva de Hunter S. Thompson... Hay para todos los gustos, combinaciones e impresiones. Y lo mejor es que todos los reportajes son puro periodismo, noticia basada en hechos reales.

El lector me permitirá que me desmelene un poco, abandonando el preceptivo estilo objetivo, y le cuente una batallita personal: he

leído la recopilación de Paul Scanlon tres veces. La primera vez, en 1979, mis preferencias fueron para los artículos sobre Karen Silkwood y sobre la liberación gay neoyorquina. Eran tiempos de esperanzas revolucionarias —aunque ya en crisis—, donde los rescoldos de la militancia todavía esperaban algo de la lucha antinuclear y de los «marginales». Luego vimos que tales esperanzas de subversión eran un tanto exageradas. La segunda lectura la hice en 1980, cuando estaba en la mili: mis favoritos fueron los reportajes sobre el reggae y sobre el jefe Perkins. Es fácil imaginar por qué. La tercera lectura la hice hace pocas semanas, para preparar esta reseña: como últimamente ando de un humor un poco raro, los reportajes que me parecieron mejores fueron el de los eclipses de sol, y la sátira sobre el «Watergate cósmico». El paso del tiempo...

Quienes lean esta recopilación de entretenidos reportajes, se preguntarán por qué en PUNTO Y HORA no se publican reportajes así. ¡Ay! Porque para hacerlos hace falta tiempo y dinero. En esos reportajes, tras el estilo desenfadado y de saludable insolencia, hay muchas horas de paciente trabajo. Por ejemplo, Timothy Ferris para criticar a Von Daniken y demás profesionales del camelo mágico se leyó una pila de metro y medio de libros sobre el tema. Lo que equivale a muchas horas de lectura, mucho fondo de investigación, muchas indagaciones y gestiones. Y eso es algo que no se puede pagar a 800 pesetas la holandesa.

Melancolía de una revolución

Joseph Roth
El profeta mudo
Ed. Montesinos. 216 págs.

¿Por qué una persona decide, en un momento dado de su vida, apostar por la causa de la revolución? ¿Qué le lleva a mantenerse firme en esa apuesta en medio de duras pruebas, exilios, represiones y sacrificios? ¿Qué re-

lación tiene esa terca apuesta con nuestro devenir personal? ¿Qué ocurre cuando la revolución fracasa precisamente porque triunfa y acaba desvelándose como lo contrario de aquello que se ansiaba y por lo que se luchaba?

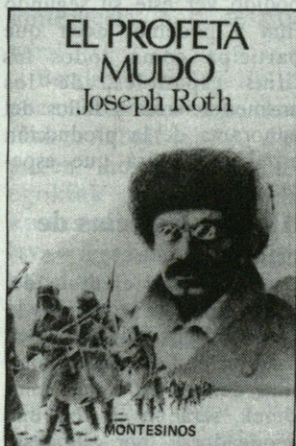
Engels llamaba —parafraseando a Hegel— «ironía de la Historia» al hecho de que «los hombres que presumieron de haber hecho una revolución, comprendieron siempre al día siguiente que no sabían lo que hacían, que la revolución hecha en nada se parecía a la que querían hacer» (Carta a Vera Zassulitch, 23-4-1885). Joseph Roth, en «El profeta mudo» relata, con bellísima prosa, la trágica ironía de la historia que sorprendió, tras la Revolución Rusa, a varios de sus más destacados protagonistas.

La novela fue escrita entre 1927-30 por Roth, que había pasado el invierno de 1926 en Moscú trabajando como corresponsal de un diario alemán. Es fácil ver en los personajes un trasunto de revolucionarios como Trotsky, cuya abierta oposición a Stalin ya había estallado, y que, apartado de sus cargos, primero, y exilado en Siberia, luego (para ser más adelante expulsado de la URSS, y finalmente asesinado en México en 1940 por un agente de Stalin), protagonizaba una verdadera tragedia griega cuyo escenario era aquel poder revolucionario que había conmovido al mundo. La escena inicial de la novela, que se desarrolla en un hotel moscovita en la Nochevieja de 1926 evoca la inquietud que causaba en el mundo el incierto destino de Trotsky.

Pero «El profeta mudo» no es un libro de historia, de los que ya existen numerosos estudios sobre este período de fracaso de la revolución rusa (algunos sitúan el fracaso más atrás, en el aplastamiento de la insurrección de Kronstad, cuya represión dirigió Trotsky). Roth toma esas desventuras de la revolución como trasfondo de su relato, y Trotsky, Stalin, Lenin, Radek son simples puntos de partida para construir los personajes del re-

lato. Es evidente que el lector reconocerá en Friedrich Kargan, el protagonista de la novela, a Lev Davidovich Bronstein «Trotsky»; que Savelli es el retrato esquemático del personaje que ha ingresado en la historia universal de la infamia con el nombre de Stalin; que R. es el trasunto de Karl Radek, etcétera. Lo que no quiere decir que la vida de los personajes de Roth corresponda a la biografía de los personajes reales, por más que su trayectoria sí coincida.

Joseph Roth escribe una parábola sobre las ilusiones, oasiones, combates, sufrimientos, y finalmente decepciones de un (unos) revolucionario(s) víctimas de la implacable ironía de la historia. Y pone en primer plano la aventura personal, quedando en un discreto segundo plano la I Guerra Mundial, la revolución de 1917, y la contrarrevolución burocrática que en 1926 ya no era posible ignorar.



Joseph Roth cuenta una historia apasionante, con una prosa elegante, de bellísimos hallazgos expresivos. Ahí van algunos: «la revolución permanecía siempre a la izquierda, sólo sus representantes se pasaban constantemente a la derecha» (p. 176); «subestimaba la misteriosa técnica del método defensivo de la sociedad, que consistía en volver «ordinario» lo extraordinario ya fuera exagerándolo, ya fuera describiéndolo detalladamente, y en hacer confirmar por miles de «fuentes bien informadas» que los enigmas de la historia contemporánea estaban integrados por sucesos reales. No sabía que este mundo ya era

demasiado viejo para los entusiasmos, y que la técnica podía apoderarse de las materias legendarias para transformar verdades eternas en actuales. Olvidaba que los gramófonos se habían inventado para reproducir también los truenos de la historia, y que el cine podía captar tanto un baño de sangre como una carrera de caballos. Era ingenuo porque era revolucionario» (p. 156).

Hay más, y conmueven estas expresiones, ya en los años 20, del desengaño de una generación de revolucionarios. Desengaño, que no rendición al conformismo: «¿De qué hablarán los amigos? El consuelo de haber sido exiliados por la causa del pueblo no ha de servirles ya en modo alguno. Esperemos, pues, que estén preparando la fuga. Pues, en nuestra opinión, es propio del hombre desilusionado reprimir su nostalgia de la soledad y perseverar valientemente en el bullicioso vacío de un presente que, para los espectadores resueltos y desesperados como Friedrich, ofrece todas las alegrías posibles: el olor a podrido del agua y los pescados en las tortuosas callejuelas de viejas ciudades portuarias; el resplandor paradisiaco de las luces y espejos en esas tabernas donde bailan muchachas maquilladas y marineros azules; la melancólica euforia del acordeón, órgano profano de la alegría popular; el tumulto absurdo y hermoso de las plazas y avenidas anchas, verdaderos ríos y lagos de asfalto; las señales luminosas verdes y rojas de las estaciones, salas de vidrio de la nostalgia. Y por último, la recia y altiva melancolía de un solitario que deambula al mar-

gen de los placeres, las locuras, los dolores...» (pág. 211 y final).

A Joseph Roth lo descubrimos aquí el año pasado, al traducirse sus novelas «Hotel Savoy» y «La leyenda del Santo Bebedor», de la misma excelente factura literaria y contenida ironía que «El profeta mudo». Joseph Roth, nacido en 1894 en la Galitzia rusa, vivió en Viena y Alemania, y en su carrera como periodista, crítico, y escritor fue testigo de los grandes acontecimientos de la época: la I Guerra Mundial y el hundimiento del imperio austro-húngaro, la revolución rusa, y la frustrada revolución alemana de 1917-23.

Roth debió huir en 1933 de Alemania (¿hace falta decir por qué?) y se instaló en París, donde se suicidó en 1939, como Walter Benjamin (que se suicidó en la frontera franco-española). ¿Motivo de ambos suicidios? Joseph Roth y Walter Benjamin eran judíos, y no tuvieron otra forma de escapar de la persecución nazi. Por una de esas ironías de la historia, ni el mismo Roth hubiera podido imaginar cuando escribía «El profeta mudo», la feroz campaña de antisemitismo desencadenada en los años 60 y 70 por Breznev y Suslov, ni las proclamas de Radio Varsovia, días después del golpe de Estado del general Jaruzelski, atribuyendo las protestas de Solidarnosc y la desastrosa situación económica polaca a «un complot judío»...

Y a pesar de todo, de tantos años de desengaño de tantas revoluciones, la vida sigue ofreciendo todas las alegrías posibles.

BILINTX
LIBURUDENDA

Fermín Calbetón, 20 DONOSTIA

NOTA. — También se habla erdera.

cine

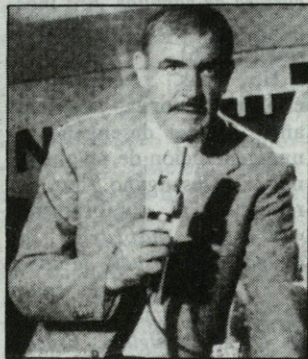
L.M. Matía

Estrenos

Colorado Jim, de Anthony Mann: Reposición de este bello western, ya historia en el cine y en donde no se puede dar más maestría filmica en todos los sentidos en que se mire y analice. Western crepuscular, cine químicamente puro, es todo un recital de cómo se debe de hacer una película. El héroe, no tan «héroe por cierto», el malo, malísimo y los dos otros conpinches que se le unen a nuestro héroe y la inevitable «chica buena», hacen pasar al espectador hora y media de acción y aventuras en plen naturaleza en las «Rocky Mountains». Anthony Mann, maestro del cine del oeste en ocho westerns....

El triunfo de un hombre llamado caballo, de John Hough: Tercera entrega de la serie del «hombre llamado caballo». Y como todo ha ido degenerando, hasta convertirse en una simple caricatura de lo que en su día fue la primera película. Rodada en España, en régimen de coproducción, se vuelve a la «mejor» época del cine de «westerns-spaghetis». Lo que quiere decir una total falta de rigor en decorados, atrezzo, etc. Realmente, un cine de consumo sin fundamento alguno. Una película sin interés alguno.

Objetivo mortal, de Richard Brooks: Film presentado en el festival de Donostia pasado, en cierta forma supuso un cierto fracaso. Richard Brooks, es uno de los últimos directores intelectuales USA, de esa generación más o menos perdida. Un hombre que escribe y dirige los guiones de sus películas —«El fuego y la palabra», «Los profesionales» etc.



quizás las mejores adaptaciones de Tennessee Williams— «La gata...», «Dulce pájaro...». Y en este su último film, medio en serio, medio en broma, nos narra las aventuras de un superperiodista, capaz de todo. Lo que pasa que el film se convierte en un total desmadre, que no nos llega a convencer del todo. Y mucho menos dada la trayectoria de este gran director. Sean Connery y el resto del reparto, se limitan a cumplir.



¡Autor! Autor!, de Arthur Hiller: En la línea de «Kramer», nos envían los USA, este nuevo film protagonizado por Al Pacino. Como siempre, hay que agotar todas las posibilidades cuando se descubre un filón argumental. El tema de los matrimonios, las separaciones y los hijos por medio,

son el «pan nuestro de cada día». A este tema se le añaden unas ciertas gotas de melancolía y tristeza y ¡hala!, todas las señoras de abrigo de pieles, de función de 7,30 de la tarde, a llorar a moco tendido. A la salida un parado pide un «algo» para sobrevivir y a estas «ciudadanas», les dará mucho asco el «sucio pedigueño». Y es que llorando las lástimas de los protagonistas de la película, ¡Ya han cumplido ampliamente con su conciencia!...

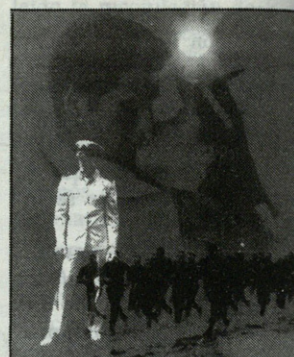
Asalto al Banco Central, de Santiago Lapeira: Al director de este film —Santi Lapeira— le conocimos en el Festival de Cannes, hará cerca de cinco años. Su mayor afición era realizar alguna película. Cinéfilo de pro, conocía el cine mejor que la palma de su mano. Ahora al cabo de este tiempo ha dirigido dos películas —«El invernadero» y ésta del Asalto al Banco Central. Solamente hemos podido ver este su segundo film y podemos decir que participa como todos los films españoles, de los mismos aciertos y fallos del panorama de la producción española. Habrá que esperar...

Algunas noticias de cine...

— «Bolero», es el título del film que está rodando la «sex-symbol», Bo Derek, en Andalucía. La guapa protegida del otrora actor John Derek, será en el film una rejoneadora, por supuesto que ya se ha contratado a una profesional para doblar a la guapa Bo Derek. Mucho nos tememos una versión «descafeinada» de «Sangre y Arena».

— Nos ha parecido pero que muy bien la «Semana de Estrenos», que del 24 al 29 de enero celebraron los cines Golem de Pamplona. Toda una iniciativa y un éxito, que debería de prodigarse mucho más entre los empresarios exhibidores de Euskadi...

— En los próximos días nos irán llegando todas las películas, candidatas al «oscar» y que aún no han sido estrenadas entre nosotros. Parece ser que para distribuidores y



OFICIAL Y CABALLERO

exhibidores, las fechas alrededor del día de concesión de los «oscar» de Hollywood, se han convertido en claves a la hora de asistencia de público al cine. En cierta forma tienen razón y al público le hacen un favor, permitiéndole opinar a domicilio, de la justicia o no, de los dichosos «oscar». Este año será el de «Ghandi», «Tootsie», «El veredicto», etc.

— La revista de cine catalana «Dirigido Por...», ha conseguido nada menos que llegar al número 100. Para celebrarlo, ha lanzado un número extra, que incluye un estudio sobre King Vidor y «Duelo al sol», recientemente repuesta, y el primer capítulo de una serie sobre Hollywood, los años mudos. Una revista que merece comprarse y coleccionarse.

El cine en la televisión

Sigue la buena racha de cine en la televisión. Durante el mes de marzo se podrán ver los siguientes títulos: «Elena y los hombres» de Renoir; «Los amantes crucificados» de Mizoguchi; «El desencanto» de Chávarri; «Hasta el último aliento» de Melville; «Fresas salvajes» de Bergman. Seguirá el ciclo de Douglas Sirk, de este director les recomendamos de sobremana «Himno de batalla», una bella historia ambientada en la guerra de Corea. Los sábados a primera hora de la tarde, seguirán los films de acción y de aventuras: «Rumbo a Java» de Joseph Kane; «El honor del capitán Lex» de A. de Toth, «El hijo de rostro pálido» de Tashlin y «Más allá de Misouri» de Wellman.

Hitzontzia

Haiek garaia, haiek! Gaurregun lege zaharra aipatzen duzu eta jendeak parre egiten dizu, hori lotsa falta...! Lege hartan berriz, ez zegoen antiterro-ristik, ez konstituzioaren aldekorik, ez ostiarik... Biba lege zaharra, redios!

Eta esaten dut, euskal-duna nahiko legez kontra-koa izan dela jakinaren gainean, ikusi bestela aditz ilegal pilo hau: *legetik irten, legeari uko egin edo min eman, legea zapaldu, hautsi, eten, urratu, galdu...* Eta bestaldean bistan da, banaka batzuek *legea be- teko* zuten, baina jenera-lean *legez ateko, besteko, kanpoko* eta *landako* izan da euskal arima. Arima-dun oro bezala bestalde.

Hona *legez* hitzarekiko esaera batzuk: *legez bida-rraitarra naiz*, «civilmente» baita; *legez jokatu* du, arrazoiz beraz; *adiskide legez elkartu ginen*, hots, adiskide bezala; *ohi den legez*, edo moduan; eta beste hau: *etxera sartu zen lege zerraldo erori zen*: sartu orduko.

Badira hitz zahar batzuk, nik uste dut gaurko hizkuntzan onetsi beharre-koak, edo gerokoan, edo dena dela: *lege nagusia*, konstituziorik dagoen bi-tartean berari esateko; *le-gegaia*, «moción» esateko; *legegizona*, abokatua poz dadin (gero asmatua: *le-geandrea*); *ezkontza lege-tiarra*, hori baita «legi-timo»; baina «hijo legítimo»=*legezko semea*. Eta *legepean* «bajo el peso

de la ley» itzultzeko erabi-liko dute «euskal» telebis-tako «euskaldun» bake-roek.

Asmaketa batzuk parre-garriagoak ditugu: *le-geaurkari*, *legegabe* eta *lege etsai* anarkistari dei-tzeko sortu zituzten; eta anarkismoa *Lege Etsaigoa* bilakatu zen, hori ohorea! Asperturik egongo zen beste bati Estatu Batuei *Legerri Alkartuak* ipintzea otu zitzaion; gu bai asper-gintezkeela, hori deszifra-zen!

Berriro esan, legerik da-goan bitartean lege kon-tuak nolabait esango ditu-gunez, hona beste hiru, egokiak nere ustetan: «proyecto de ley»=*legexede*; «conside-randos de una ley»=*legeoinak*; «código»=*legesorta*.

Bai lagunok, arras sus-traituta dugu legea Euskal Herrian, horra beste adi-bide zenbait bukatzeko:

— *legea egin*, Gipuzkoan, ohizkoa jateari esaten zaio.

— *Juantxoren legea egin zuen*: zerbaitetan «imita-tu» zion.

— *etxean hiru sagar lege dugu*: hiru sagar mota.

— *ez duk lege egin duana*: ez duk zuzen jokatu.

— eta «cariño» ere bada (zer kontradizkioak, ene!): *legea galdu* «descariñarse» da; *lege handia hartu* ho-rixe, kariño handia.

Egina dut gaurko legea. Agur.

Paulo

Euskararenak

Gaur, eta labur-la-burki halabeharrez (eta zorionez, egia esango, bai irakurtzen nauzue-nontzat eta bai neronen-tzat ere), herri polit ho-netan gertatzen den fenomeno bat axaliku-siko dugu: instituzionali-zatutako kontaminazio iturriena, euskararen kutsatzaile ulertzen da. Eta iturri hoiek bi multzotan bereziko ditugu, kutsa-duraren gradoa kontu-tan hartuta:

Lehen multzo batean hauek ditugu:

1. Telebista, zeinaren aurrean euskara lokar-tzen baitzaigu, zoko ba-tean gelditzen hil-urrean, eta hasten bai-tzaigu erdara hegaldaka, kutsadura horribilea be-netan! Telebistaren anaia zaharrak ez dira horren beldur izatekoak: zinema eta irratia ditu-zue.

2. Eskola, non gaztetxo jendearen kaskezurrak ireki eta atzerriko hauts zozogarriak botatzen baitituzte. Zozokeria

iraunkorra izaten da.

3. Unibertsitatea. Ez dakit erdara-zulo hori zuzen zertan dagoen, baina usai onik ez du behintzat.

Lehen multzo horreta-koak guganatu behar di-tugu, buelta eman, eus-kararen zerbitzuan jarri, anarteko etapa batetan besterik ez bada. Dato-rrenekoak berriz bonba ezarri eta leher daite-zela, desiratzan dut:

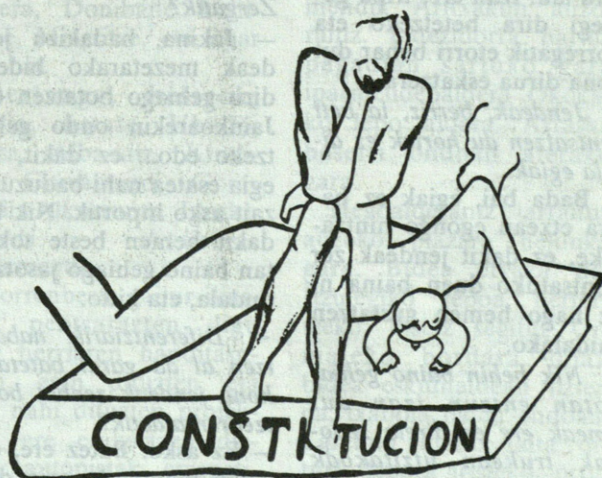
1. Ministerioak, ban-kuak, postetxeak, eta era guztietako funtzionario kabiak, Madrideko bu-rokraziaren errepresen-tatzaile.

2. Klub, pub, eta abar, erdal musika espantaga-rraren zabaltzaile, in-glesdun porrokatu, eus-kararen etsai.

3. Koartelak; komenta-riorik gabe.

Ez noa urrutiegi, ez, holaxe da. Ikusi nahi ez? Itxi begiak. Kutsadura-k inondik sartuta berdin itoko zaitu. Garbitu ezean, jakina.

Erbi



Maria, simplemente Maria

Helburu jakin batekin irten ginen kalera goiz argitsu hartan eguerdi aldera edo: diru eske ibili ohi diren eskale horietako batekin mintzaldi labur bat edukitzea. Eguraldia ere lagun eduki genuen eta eguzki zenez normalean baino eskale gehiago izango zirela espero genuen. Hala izan zen; ez genuen gehiegi ibili behar izan umea besotan zeukan ijito batekin topo egiteko. Egia esan, letreroarekin eta, egoten diren horietako batekin egitekoa izan zen hasera batetako asmoa, baina galdegin genion lehenengoak ez zigun erantzunik eman nahi izan. Ijitoari «aizu, galderaren bat edo egiten utzi al diguzu?» esan ondoren baiezkua egin zuen, eta gu aurrera.

— Nolz ez zaizu inportik elkarrizketa hau egitea? Egin al dizute besterik honen aurretik?

— Niri ez didate inoiz egin baina guretako batzuri egin izan diete... egunkari batetakoak izango zarete, ezta?

— Beno, ez, baina antzekoa... ume hori zure semea al da?

— Bai, hirugarrena, eta honen atzetik beste bat txikiagoa daukat. Dene-tara lau. Izan ere, tripa gehiegi dira betetzeko eta horregatik etorri behar dut hona dirua eskatzera.

— Jendeak, berriz, ia beti pentsatzen du horiek ez direla egiak...

— Bada bai, egiak ez balira etxean egongo nintzateke, ez dakit jendeak zer pentsatuko duen baina ni ez nago hemen gustatzen zaidalako.

— Nik behin baino gehiagotan entzun izan dut umeak ere ez direla zeonak trukean utzitakoak baizik.

— Aitzakiak, horiek guztiak aitzakiak dira... jen-

deak zuhurtasuna justifikatu behar du, badakizu.

— Zergatik ipintzen zarete batez ere elizetako atarrietan?

— Hori ez da egia. Ni eliza honetan ipintzen naiz uzten dutelako baina jadanik eliza gehienetan ez dute uzten. Lehen bai, duela hiru urte edo, baina orain ez dakit zergatik apaizei ez zaie gustatzen.

— Baina ahal izanez gero, beti hemen, eliz atarian. Zergatik?

— Jakina, badakizu jendeak mezetarako bidean diru gehiago botatzen du, Jainkoarekin ondo gelditzeko edo... ez dakit, eta egia esatea nahi baduzu ez zait asko inportik. Nik badakit hemen beste tokietan baino gehiago jasotzen dudala, eta kitto.

— Diferentziarik nabaritzen al da garai batetatik hona jendeak zenbat botatzearen aldetik?

— Ez asko. Batez ere, elizetan mantendu egin da... ez dakit; begira, orain gero eta jende gehiago jar-



tzen da, letreroekin eta, eta zenbat eta jende gehiago egon are eta diru gutxiago bildu, baina zu bakarrik zaudenean normal, beti normal.

— Zuen artean iskanbilarik izaten al duzue?

— Familiartean gutxi, normalean...

— Ez, ez familiartekoekin, langabezia daudenekin eta.

— Ba! Ez pentsa...

— Normalean toki guztitan egoten dira istiluak; hemen ere izango dira noski.

— Ez asko, ez pentsa, baina batzuk familia daukagu eta diru gehiago behar. Ezin dira denak berdin tratatu.

— Poliziarekin problemarik izan al duzu inoiz?

— Nik behin ere ez. Bakarrik izaten dira haurrak bakarrik uzten direnean. Badakizu, jendeak salatu

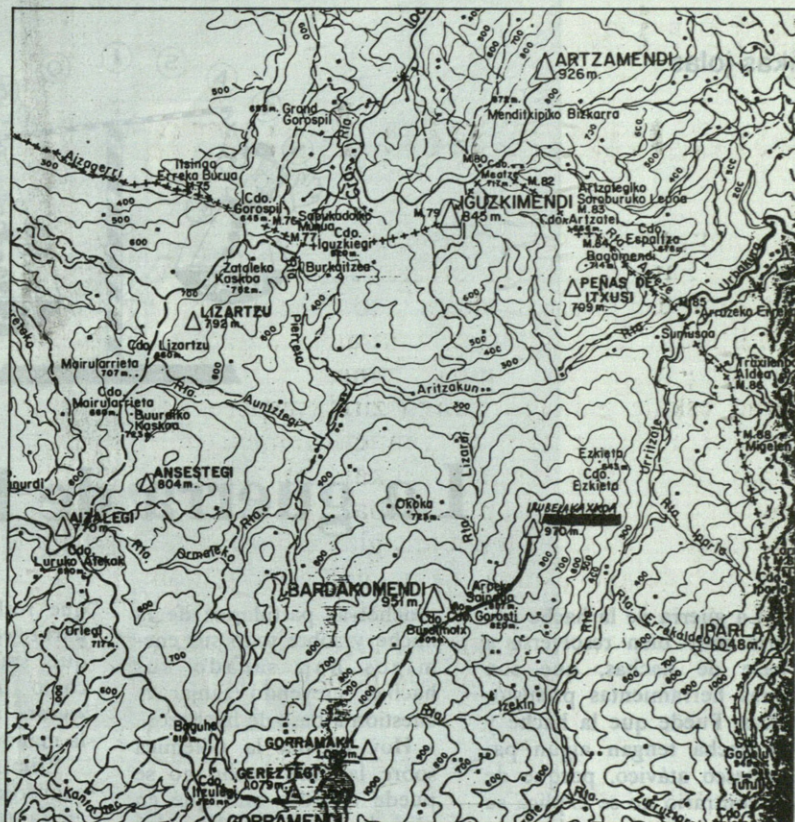
egiten dio poliziarri eta orduan... jende batzu oso gaiztoak dira, bai. Baina nik ez dut umerik bakarrik uzten, e? Horiek beste batzu dira. Gainera, polizia etortzen denean, aldegin eta akabo.

— Lanik ematekotan, hemen jarraituko al zenuke?

— Noski ezetz, ni hona dirua behar dudalako etortzen naiz.

Aldegin aurretik galdetu genion izena: Maria. Ez dago gaizki. Hori bai, denbora guztian aurpegi zurbil eta triste batekin begiratu gintuen eta agurtzerakoan ere ez zitzaion izpirik ere alaitu keinua. Txanpon eske utzi genuenean berriz ere ekin zion betiko leloari etengabeko erretolika gris hartan.

Joxe Mollarri
Jexux Ijurko



Irubelakaxkoa

Mendi honetaz hitz egitean, ibilaldiak deskribatzen dituzten guztiek, edo gehienek behintzat, Euskal Herriko mendirik ederrena dela esaten dute. Mendi hau Baztan aldean dago, muga ondoan.

Alderdi honetan ibiltzeko aukera desberdinak dituzue. Bata da Errazu herritik hasi, bide interesgarria bait da. Beste bat duzue Urritzate eta Aritzakun erreka guztiak korritu eta Sumusuatik Irubelakaxkoa gailurrera igotzen dena. Hirugarrena, eta guk gaur aukeratuko duguna, Itzulegi lepotik aterako da, Irubelakaxkoaraino dauden mendigain guztietan barrena.

Itzulegiko lepoa oso ikusleku polita da, Baztango harana eta Lapurdiko mendiak, besteak beste, menderatzen bait dira.

Itzulegitik Gorostiko le-

poraino ibili beharreko bidetarteak zailtasunik gabeko bide egokia da. Nahiz eta bidea Aizpitxako kota inguratu bidetarte luzeagoa da, beraz zuzen-zuzen Gerezietako lepora igoko gara, Gorramendi eta Otanarte artean.

Hemengo gailurretan ibiltzea, eguraldi ona baldin badugu, benetan zoragarria da. Edozein aldetara begira eta mendi multzoak preziatuko dituzu.

Konturatu gabe Burimotx lepoan gaude, Akomendi (Bardakomendi) gailurpean. Denbora gutxi falta dugu gure helburua lortzeko. Hemen dagoen aldapa, neguan, oso arriskutsua da, elur-izotzagatik. Lehengo metroak irabazita, gorostidi eder bat utziko dugu atzera; zoritarrez, Euskal Herriko beste eskualdeetan oroi-pena besterik ez zaigu gel-

ditzen zuhaitz horrena. Aurrerago, Gorbett trikuarri lekua, zazpi harri dira guziz (sorgin-etxola).

Oso denbora gutxi behar dugu Irubelakaxkora iristeko. 970 metrotan dago. Hemendik menderatzen den paisajea oso zabala da. Alde batera, Añamendiko altuera handiak ikus ditzakegu, bestera, Donibane Lohitzune, Miarritze, eta abar luze bat.

Gertuago, besteok: Iparla, Astate, Ubedo, Autza, Alba-aitz, Kintoreal, Gorramendi, Goramakil, Alkurruntz, Iguzkimendi, Atxuria, Artzamendi...

Horrenbeste gailur ikus-teak pentsarazten digu gure herriaren handitasunean, egin dituzten eta egin nahi dituzten proiektuak ere erakartzen dizkigu: autopistak, errepitodoreak, bide asfaltatuak, konplejoak. Hoiak denak

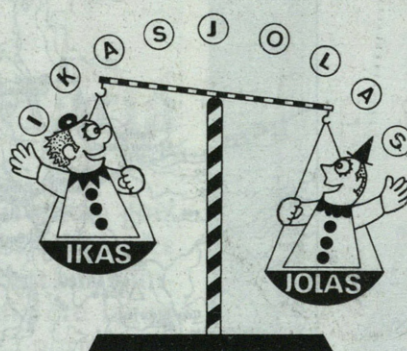
paisajea desegin besterik ez dute egiten. Hor ditugu Ernioko pista, Elomendiko errepetidorea, Aratzeko proiektioa, Leitzaranetik Nafarroako autopista... eta konturatzen gara oraintxe gozatzen ari garen bezalako oso toki gutxi gelditzen zaigula.

Berriro Gorostiko lepora jeitsiko gara eta hemendik Aritzakun auzorantz. Bidezidorra hartuz pagadian sartuko gara iparmendebaldera Okokako lepo aldera. Arraska baserri ondoan aterako gara.

Hegoalderantz jarraituz auzoko plazara helduko gara. Bidea erraza da, Itzulegiko lepoa berlortzeko. Pistaz segituz Ormateko bordara doan bidea eskuinaldean uzten da, txabola baten ondoan. Larehun metro falta ditugu lepora iristeko, ordu erditxo bat ibilaldia bukatzeko.

ikas-jolas

Xabier Amuriza



La guerra de la hache

La guerra de la hache podría muy bien resolverse a base de hachas, que son unas herramientas prehistóricas. Puede que la hache y el hacha tengan algún parentesco atávico, porque de lo contrario no se explica su correspondencia, incluso su suplementariedad. Luego se dirá que la herramienta «hacha» proviene de una palabra euskaldun «haitz», que en bizkaiera se dice «hatx». Esta palabra, con su correspondiente artículo, que es la forma natural de una palabra en euskara, se convierte en «hatxa», que suena exactamente igual que el «hacha» castellano. Resulta por otra parte que dicha herramienta en euskara tiene su nombre a partir de «haitz» o «hatx», que significa roca. De ahí se deduce que el hacha es una herramienta prehistórica, de la época en que las hachas se hacían de roca.

— Bueno, y qué tiene que ver la hache en este tinglado?

Pues tiene que ver que es una letra que ha originado en euskara más polémicas que la prehistoria y situadas mucho antes que ella. Por lo menos en la edad en que las hachas se hacían de roca. Incluso en épocas en las que difícilmente uno puede creer que sean contemporáneas,

muchos-as partidarios de la hache y sobre todo sus enemigos han sacado sus hachas, creyendo zanjar la cuestión a base de hachazos.

Hoy en día la polémica sobre la letra hache no se puede abordar más que en plan de cachondeo. La pelea perdura, pero es más bien como una coexistencia pacífica de guerra fría. La mayoría de los que escriben algo en euskara han asumido la ortografía de la hache, mientras no pocos siguen aún resistiendo invictos a la presunta invasión de la tan páfida letra.

La ortografía en euskara, como en todas las demás lenguas, ha sufrido cambios importantes, y aún los sufrirá. En realidad, los escritores euskaldunes siempre han utilizado la hache en alguna región de Euskal Herria. En Euskadi Sur, en cambio, llegó a privar la ortografía sin hache. Hace unos veinte años se planteó la conveniencia de su uso y no te quiero contar la que se armó.

Los partidarios de la hache decían que es un sonido vigente y real en boca de muchos euskaldunes, al contrario de la hache castellana que ha perdido esa realidad. Que incluso en zonas donde no se pronuncia existen casos evidentes

que reclaman su uso, para partir en dos un diptongo que sin la hache sonaría como único. Por ejemplo «ahur» significa «palma de la mano».

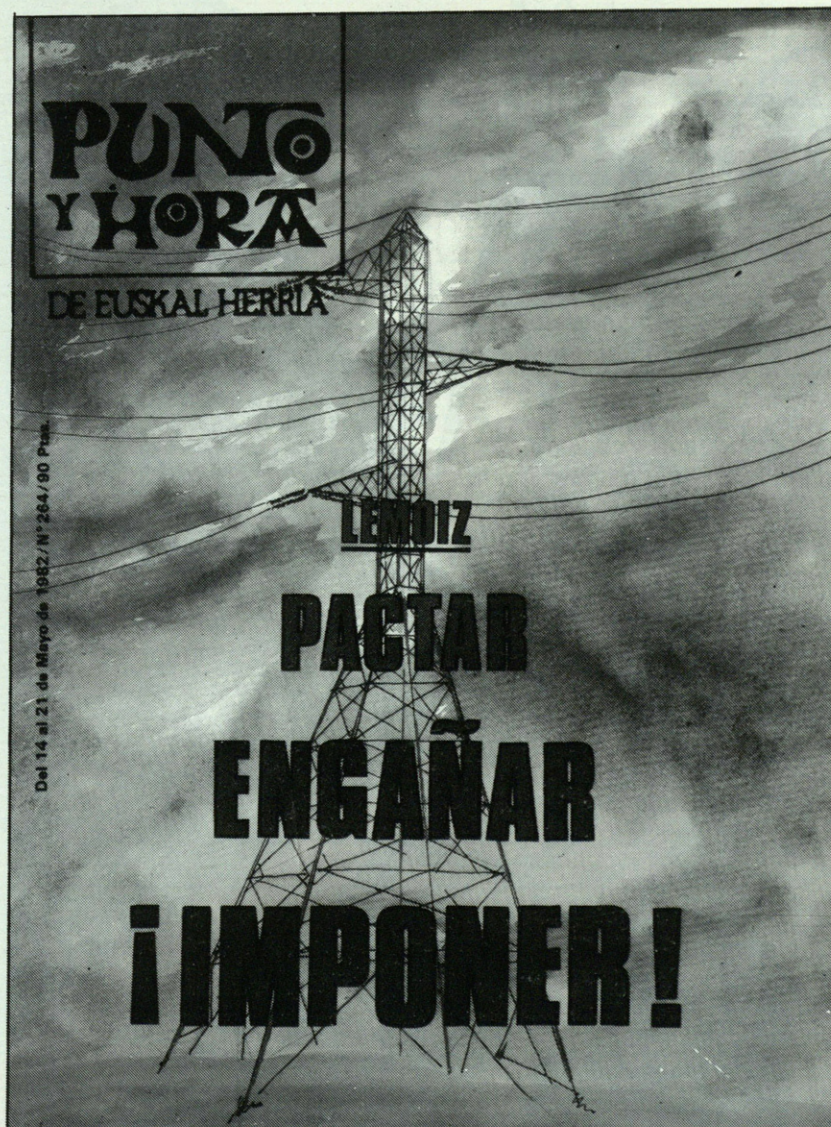
Eliminada la hache se convertiría automáticamente en «aur», cuando la palabra debe de tener dos sílabas. La única manera de indicar ortográficamente que tienen que ser dos sílabas es mediante la hache.

No vamos a entrar en la exposición de todos los pormenores. Ha sido una guerra tan sorprendente y variopinta que se necesitarían tomos enteros para exponerlo. En la historia de la literatura euskaldun habrá una etapa que muy bien podría titularse «La guerra de la hache», por mucho que las generaciones posteriores no se lo puedan imaginar.

Se puede decir que ha sido algo así como la polémica actual sobre el aborto. Hay quienes son contrarios furibundos, hay quienes asumen el aborto terapéutico y los hay quienes ven la necesidad de una liberalización mucho más profunda. No se puede establecer una correspondencia exacta entre los partidarios o contrarios de la hache y del aborto. No soy tan simple. Sé que entre quienes utilizan la hache con normalidad hay quienes jus-

tamente llegan a defender el aborto terapéutico, aunque dudo que haya alguien que sea anti total. Sin embargo, entre los que siguen siendo enemigos de la hache me apostaría el alma a que no existe ninguno partidario del aborto libre, a que a lo sumo llegan al aborto terapéutico y a que por supuesto son muchos los enemigos frontales del mismo. Más o menos el mismo paralelismo se podría trazar en todas las cuestiones importantes, tanto políticas, como sociales y humanas en general. Hoy en día el uso normal de la hache por parte de una persona no es, sin más, señal de progresismo, pero lo contrario sí que se puede considerar como un índice casi infalible de actitudes conservadoras.

Hubo un cura que aquello del evangelio de que «por sus obras los conoceréis» lo decía en sus sermones: «Por sus haches los conoceréis». Sólo faltaba coger las hachas y perseguir a los hachistas. Menuda confusión tenemos con este adjetivo, que tanto puede provenir de «hacha», «hache» o «hachis». Y si al hachero lo asociamos con un «hachebero», la guerra resucita y si resucita la guerra, alguien tendrá que morir. ¿Qué demonios de lenguaje es éste?



Del 14 al 21 de Mayo de 1982/Nº 264/90 Ptas.

TARJETA DE SUSCRIPCION



TARIFA ANUAL

ESTADO ESPAÑOL

Correo ordinario 4.800.-Ptas.

EUROPA

Correo aéreo 6.700.-Ptas.

RESTO PAISES

Correo aéreo 8.300.-Ptas.

D. _____
 Profesión _____ Teléf. _____
 Calle o plaza _____ N.º _____ Piso _____
 Población _____ Provincia _____
☐ Desea una SUSCRIPCION ANUAL según tarifa al margen.

DOS UNICAS FORMAS DE PAGO PARA EL ESTADO ESPAÑOL

1.ª ☐ Talón adjunto a: ORAIN, S. A. (PUNTO y HORA)

2.ª ☐ Giro postal a: ORAIN, S. A. (PUNTO y HORA)

Apdo. Correos 1.397 - Teléfono 55 47 12 - SAN SEBASTIAN

FORMA DE PAGO PARA EL EXTRANJERO:

Cheque Bancario en pesetas:

SEÑALE CON UNA X LOS CUADROS QUE LE INTERESAN

ENVIAR ESTA TARJETA CON LOS DATOS RELLENADOS EN MAYUSCULAS A:

ORAIN, S. A. (PUNTO y HORA)

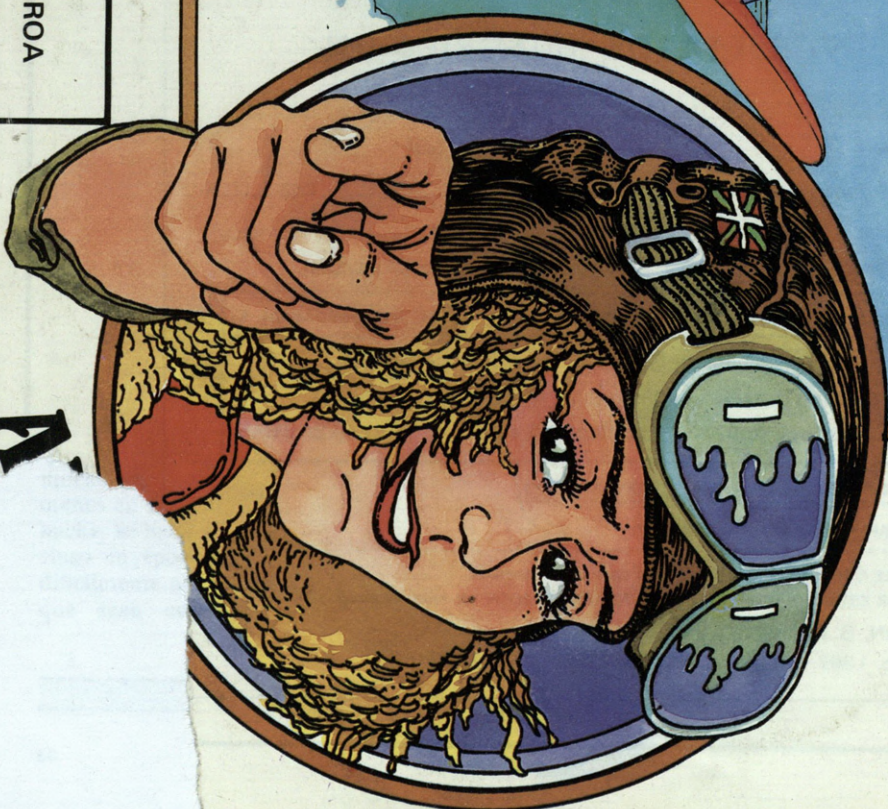
Apdo. 1.397 - Teléfono 55 47 12 - SAN SEBASTIAN

2ek BIFTI AUERRERAKA !

(LEHEN OINEZ, ORAIN HEGAZKA.)



BITOR RIENDE '82



ARABA

BIZKAIA

IPARRALDEA

GIPUZKOA

NAFARROA

A.